

مَوْسُمُ الْهِجْرَةِ إِلَى الشَّمَالِ

الطَّيِّبُ صَالِحٌ

مَوْسِمُ الْهِجَرَةِ إِلَى الشَّمَاءِ

فَلَازَلَ الْجِنِينَةَ
بَيْرُوت

جميع الحقوق محفوظة لدار الجليل
الطبعة الأولى
١٤١٧ - ١٩٩٧ م

عدت إلى أهلي يا سادتي بعد غيبة طويلة، سبعة أعوام على وجه التحديد، كنت خلالها أتعلم في أوروبا. تعلمت الكثير، وغاب عني الكثير، لكن تلك قصة أخرى. المهم أنني عدت وببي شوق عظيم إلى أهلي في تلك القرية الصغيرة عند منحني النيل. سبعة أعوام وأنا أحن إليهم وأحلم بهم، ولما جئتهم كانت لحظة عجيبة أن وجدتني حقيقة قائماً بينهم، فرحا بي وضجوا حولي، ولم يمض وقت طويل حتى أحسست كأن ثلجاً يذوب في دخيلتي، فكأنني مقرر طلعت عليه الشمس. ذاك دفء الحياة في العشيرة، فقدته زماناً في بلاد «تموت من البرد حيث أنها». تعودت أذناي أصواتهم، وألفت عيناي أشكالهم من كثرة ما فكرت فيهم في الغيبة، قام بيدي وبينهم شيء مثل الضباب، أول وهلة رأيتهم. لكن الضباب راح، واستيقظت ثاني يوم وصولي، في فراشي الذي أعرفه في الغرفة التي تشهد جدرانها على ترهات حياتي في

طفولتها ومطلع شبابها وأرخت أذني للريح. ذاك لعمري صوت أعرفه، له في بلدنا وشوشة مرحة. صوت الزيح وهي تمر بالنخل غيره، وهي تمر بحقول القمح. وسمعت هديل القمري، ونظرت خلال النافذة إلى النخلة القائمة في فناء دارنا، فعلمت أن الحياة لا تزال بخير، انظر إلى جذعها القوي المعتمد، وإلى عروقها الضاربة في الأرض، وإلى الجريد الأخضر المنهدل فوق هامتها فأحس بالطمأنينة. أحس أنني لست ريشة في مهب الريح، ولكنني مثل تلك النخلة، مخلوق له أصل، له جذور له هدف.

وجاءت أمي تحمل الشاي. وفرغ أبي من صلاته وأوراده فجاء. وجاءت اختي، وجاء أخواي، وجلسنا نشرب الشاي ونتحدث، شأننا منذ تفتحت عيناي على الحياة. نعم، الحياة طيبة، والدنيا كحالها لم تتغير.

فجأة تذكرت وجهها رأيته بين المستقبلين لم أعرفه. سألتهم عنه. ووصفته لهم. رجل ربعة القامة، في نحو الخمسين أو يزيد قليلاً، شعر رأسه كثيف مبيض، ليست له لحية وشاربه أصغر قليلاً من شوارب الرجال في البلد. رجل وسيم.

وقال أبي : «هذا مصطفى».

مصطفى من؟ هل هو أحد المغتربين من أبناء البلد عاد؟

وقال أبي إن مصطفى ليس من أهل البلد، لكنه غريب جاء منذ خمسة أعوام، اشتري مزرعة وبنى بيتاً وتزوج بنت محمود... . رجل في حاله، لا يعلمون عنه الكثير.

لا أعلم تماماً ماذا آثار فضولي، لكنني تذكرت أنه يوم وصولي كان صامتاً. كل أحد سألني وسألته. سألهوني عن أوروبا. هل الناس مثلنا أم يختلفون عنا؟ هل المعيشة غالبة أم رخيصة؟ ماذا يفعل الناس في الشتاء؟ يقولون إن النساء سافرات يرقصن علانية مع الرجال. وسألني ود الرئيس: «هل صحيح أنهم لا يتزوجون ولكن الرجل منهم يعيش مع المرأة بالحرام؟».

أسئلة كثيرة ردت عليها حسب علمي. دهشوا حين قلت لهم إن الأوروبيين، إذا استثنينا فوارق ضئيلة، مثلنا تماماً، يتزوجون ويربون أولادهم حسب التقاليد والأصول، ولهم أخلاق حسنة، وهم عموماً قوم طيبون.

وسألهوني محجوب: «هل بينهم مزارعون؟».

وقلت له: «نعم بينهم مزارعون وبينهم كل شيء». منهم العامل والطبيب والمزارع والمعلم، مثلنا تماماً». وآثرت ألا أقول بقية ما خطر على بالي: «مثلنا تماماً. يولدون ويموتون وفي الرحلة من المهد إلى اللحد يحلمون أحلاماً بعضها يصدق وبعضها يخيب. يخافون من المجهول، وينشدون الحب، ويبحثون عن الطمأنينة في الزوج والولد. فيهم أقواء، وبينهم مستضعفون، بعضهم أعطته الحياة أكثر مما يستحق، وبعضهم حرمتها. لكن الفروق تضيق وأغلب الضعفاء لم يعودوا ضعفاء». لم أقل لمحجوب هذا، وليتني قلت، فقد كان ذكياً. خفت، من غروري، ألا يفهم.

وقالت بنت مجذوب ضاحكة: «خفنا أن تعود إلينا بنصرانية غلفاء».

لكن مصطفى لم يقل شيئاً. ظل يستمع في صمت، يبتسم أحياناً، ابتسامة أذكر الآن أنها كانت غامضة، مثل شخص يحدث نفسه.

نسيت مصطفى بعد ذلك، فقد بدأت أعيد صلتي بالناس والأشياء في القرية. كنت سعيداً تلك الأيام، كطفل يرى وجهه في المرأة لأول مرة. وكانت أمي لي بالمرصاد،

تذكرنني بمن مات، لأذهب وأعزي، وتذكرنني بمن تزوج،
لأذهب وأهنه. جبت البلد طولاً وعرضًا معزيًا ومهنئاً. ويوماً
ذهبت إلى مكاني الأثير، عند جذع شجرة طلح على ضفة
النهر. كم عدد الساعات التي قضيتها في طفولتي تحت تلك
الشجرة، أرمي الحجارة في النهر وأحلم، ويشرد خيالي في
الأفق البعيد؟ أسمع أنين السوقى على النهر، وتصایح الناس
في الحقول، وخوار ثور أو نهيق حمار. كان الحظ يسعدنى
أحياناً، فتمر الباخرة أمامي صاعدة أو نازلة. من مكاني تحت
الشجرة، رأيت البلد يتغير في بطء. راحت السوقى. وقامت
على ضفة النيل طلمبات لضخ الماء، كل مكنة تؤدي عمل
مائة ساقية. ورأيت الضفة تتقدّر عاماً بعد عام أمام لطمات
الماء، وفي جانب آخر يتقدّر الماء أمامها. وكانت تخطر في
ذهني أحياناً أفكار غريبة. كنت أفكّر، وأنا أرى الشاطئ يضيق
في مكان ويتسع في مكان، إن ذلك شأن الحياة، تعطي بيد
وتأخذ باليد الأخرى. لكن لعلني أدركت ذلك فيما بعد. أنا
الآن، على أي حال، أدرك هذه الحكمة، لكن بذهني فقط،
إذ أن عضلاتي تحت جلدي مرنة مطواعة وقلبي متّفائل. إنني
أريد أن آخذ حقي من الحياة عنوة، أريد أن أعطى بسخاء،

أريد أن يفيض الحب من قلبي فينبع ويشر. ثمة آفاق كثيرة لا بد أن تُزار، ثمة ثمار يجب أن تُقطف، كتب كثيرة تقرأ، وصفحات بيضاء في سجل العمر، سأكتب فيها جملًا واضحة بخط جريء. وانظر إلى النهر بدأ ما فيه يريد بالطمي - لا بد أن المطر هطل في هضاب الحبشة - وإلى الرجال قاماتهم متكتلة على المحاريث، أو منحنية على المعاول. وتمتلئ عيناي بالحقول المنبسطة كراحة اليد إلى طرف الصحراء حيث تقوم البيوت. أسمع طائراً يغدر، أو كلباً ينبح، أو صوت فأس في الحطب - وأحس بالاستقرار. أحس أنني مهم، وأنني مستمر، ومتكملاً. «لا... لست أنا الحجر يلقى في الماء، لكنني البذرة تبذر في الحقل». وأذهب إلى جدي، فيحدثني عن الحياة قبل أربعين عاماً، قبل خمسين عاماً، لا بل ثمانين، فيقوى إحساسي بالأمن. كنت أحب جدي، ويبدو أنه كان يؤثرني. ولعل أحد أسباب صداقتي معه، أنني كنت منذ صغرى شحذ خيالي حكايات الماضي، وكان جدي يحب أن يحكى، ولما سافرت خفت أن يموت في غيبتي. وكنت حين يلم بي الحنين إلى أهلي، أراه في منامي. قلت له ذلك، فضحك وقال: «حدثني عراف وأنا شاب، إنني إذا جاوزت

عمر النبوة - يعني الستين - فإنني سأصل المائة». وحسبنا عمره، أنا وهو فوجدنا أنه بقي له نحو اثنى عشر عاما.

كان جدي يحدثني عن حاكم غاشم، حكم ذلك الإقليم أيام الأتراك. ولست أعلم ما الذي دفع بمصطفى إلى ذهني، لكنني تذكرته بختة، فقلت أسائل عنه جدي، فهو عليم بحسب كل أحد في البلد ونسبة، بل بأحساب وأنساب مبعثرة قبلية وبحري، أعلى النهر وأسفله. لكن جدي هز رأسه وقال إنه لا يعلم عنه سوى أنه من نواحي الخرطوم، وأنه جاء إلى البلد منذ نحو خمسة أعوام، واشتري أرضاً تفرق وارثوها، ولم تبق منهم إلا امرأة. فأغراها الرجل بالمال واشتراها منها. ثم قبل أربعة أعوام زوجه محمود إحدى بناته. قلت لجدي: «أي بناته؟» فقال: «أظنهما حسنة». وهز جدي رأسه وقال: «تلك القبيلة. لا يبالون لمن يزوجون بناتهم». لكنه أردف، كأنه يعتذر، إن مصطفى طول إقامته في البلد، لم يبد منه شيء منفر، وإنه يحضر صلاة الجمعة في المسجد بانتظام، وإنه يسارع «بذراعه وقدحه في الأفراح والأتراح».. هكذا طريقة جدي في الكلام.



بعد هذا بيومين، كنت وحدي أقرأ وقت القيلولة. كانت أمي وأختي تلغطان مع بعض النسوة في أقصى البيت، وكان أبي نائماً، وقد خرج أخواي لشأن ما، فخلوت بنفسي. سمعت نحنحة خارج البيت، فقمت، فإذا هو مصطفى، يحمل بطيخة كبيرة، وزنبيلاً مملوءاً برتقالاً. ولعله رأى الدهشة على وجهي، فقال: «أرجو ألا تكون أيقظتك من نوم. لكنني قلت أجيئك بعينة من ثمر الحقل، تذوقه. كذلك أحب أن أتعرف إليك. وقت الظهيرة ليس وقت زيارة. اعذرني».

لم يغب عنِي أدبه الجم، فأهل بلدنا لا يبالغون بعبارات المجاملة. يدخلون في الموضوع دفعة واحدة، يزورونك ظهراً كان أو عصراً، لا يهمهم أن يقدموا المعاذير. ردت الود بالود، ثم جيء بالشاي.

دققت النظر في وجهه، وهو مطرق. إنه رجل وسيم دون شك، جبهته عريضة رحبة، و حاجبياه متباعدادن، يقومان أهلة فوق عينيه، ورأسه بشعره الغزير الأسيب متناسق تماماً مع رقبته وكتفيه، وأنفه حاد منخاراه مليئان بالشعر. ولما رفع وجهه أثناء الحديث، نظرت إلى فمه وعينيه، فأحسست بالمزيج الغريب من القوة والضعف في وجه الرجل. كان فمه

رخواً، وكانت عيناه ناعستين، تجعلان وجهه أقرب إلى الجمال منه إلى الوسامة. ويتحدث بهدوء، لكن صوته واضح قاطع. حين يسكن وجهه يقوى. وحين يضحك يغلب الضعف على القوة. ونظرت إلى ذراعيه، فكانتا قويتين، عروقهما نافرة، لكن أصابعه كانت طويلة رشيقه، حين يصل النظر إليهما بعد تأمل الذراع واليد، تحس بغثة كأنك انحدرت من الجبل إلى الوادي.

قلت أدعه يتحدث، فهو لم يجيء إلي في حمأة القيظ إلا ليقول لي شيئاً. ولعله من ناحية أخرى جاء بوارع من حسن النية. لكنه قطع علي حديسي .. فقال: «العلك الوحيد من أهل البلد، الذي لم أسعد بالتعرف عليه من قبل». لماذا لا يترك هذا الأدب، ونحن في بلد إذا غضب فيها الرجال، قال بعضهم لبعض: يا ابن الكلب.

«سمعت كثيراً عنك من أهلك وأصدقائك» - لا غرو، فقد كنت أعد نفسي زينة الشباب في البلد.

«قالوا إنك نلت شهادة كبيرة - ماذا تسمونها؟ الدكتوراه؟» يقول لي ماذا تسمونها؟ لم يعجبني ذلك، فقد

كنت أحسب أن الملايين العشرة في القطر كلهم سمعوا
بانتصارِي.

«يقولون إنك لامع منذ صغرك».

«العفو - هكذا قلت - لكنني، والحق يقال، كنت تلك
الأيام مزهواً بمنفسي، حسن الظن بها.

«دكتوراه. هذا شيءٌ كبير».

فقلت له، وأنا أتصنع التواضع، إن الأمر لا يعدو أنني
قضيت ثلاثة أعوام، أنقُب في حياة شاعر مغمور من شعراء
الإنكليز. واغتُظت، لا أخفى عليكم أنني اغتُظت، حين
ضحك الرجل ملء وجهه، وقال:

«نحن هنا لا حاجة لنا بالشعر. لو أنك درست علم
الزراعة أو الهندسة أو الطب، لكان خيراً». انظر كيف يقول
«نحن» ولا يشملني بها، مع العلم بأن البلد بلدي، وهو - لا
أنا - الغريب.

لكنه ابتسم في وجهي برقة، ولا حظت كيف طغى
الضعف في وجهه على القوة، وكيف أن عينيه في الواقع
جميلتان كعيني أنتي، وقال:

«لكن نحن مزارعون نفكّر فيما يعنينا، إنما العلم، مهمما
كان، ضروري لرفعة الوطن».

صمت برهة، فازدحمةت أسئلة كثيرة في رأسي: من أين
هو؟ ولماذا استقر في هذا البلد؟ وما هي قصته؟ لكنني آثرت
التراث، واسعفني هو فقال:

«الحياة في هذا البلد هينة خيرة. الناس طيبون عشرتهم
سهلة».

فقلت له: «إنهم يذكرونك بالخير. جدي يقول إنك
رجل فاضل».

ضحك حيئذ، ربما لأنه تذكر مقابلة له مع جدي، وببدأ
كأنه سر من قولي، وقال:

«جده... ذاك الرجل. ذاك رجل.. تسعون عاماً
وقدمته منتصبة، ونظره حاد، وكل سن في فمه. يقفز فوق
الحمار خفيفاً، ويمشي من بيته للمسجد في الفجر. هاه ذاك
رجل». كان مخلصاً وهو يقول هذا. ولم لا؟ وجدي، في
واقع الأمر، أعمجوبة.

وخفت أن يفلت الرجل قبل أن أعلم عنه شيئاً - إلى هذا

الحد بلغ فضولي - فجرى السؤال على لسانى قبل أن أفكـر :

«هل صحيح أنك من الخرطوم؟» .

وفوجئ الرجل قليلاً وخيل لي أن ما بين عينيه قد تعكر، لكنه بسرعة ومهارة عاد إلى هدوئه، قال لي وهو يتعمد أن ينسـم : «من ضواحي الخرطوم في الواقع . قل الخرطوم» .

وصمت برهة قصيرة، وكأنه يناقش بينه وبين نفسه، هل يصمت أم يعطيني المزيد . ثم رأيت الطيف الساحر يحوم حول عينيه، تماماً كما رأيته أول يوم ، وقال وهو ينظر إليّ وجهاً قبلة وجه :

«كنت في الخرطوم أعمل في التجارة . ثم لأسباب عديدة، قررت أن أتحول للزراعة . كنت طول حياتي أشتاق للاستقرار في هذا الجزء من القطر، لا أعلم السبب . وركبت الباخرة، وأنا لا أعلم وجهتي . ولما رست في هذا البلد، أعجبتني هيئتها . وهجس هاجس في قلبي : هذا هو المكان . وهكذا كان، كما ترى . لم يخب ظني في البلد ولا أهله» . ثم صمت، وقام قائلاً إنه ذاهب للحقل ، ودعاني للعشاء في بيته بعد يومين .

ولما أوصلته للباب، قال لي وهو يودعني، والطيف
الساحر أكثر وضوحاً حول عينيه:

«جدى يعرف السر».

ولم يمهلني حتى أسأله: «أي سر يعرفه جدي؟ جدي
ليست له أسرار». ولكنـه ماضـى مـبـتـعـداً بـخـطـوـاتـ نـشـيـطـةـ
مـتـحـفـزـةـ، رـأـسـهـ يـمـيـلـ قـلـيلـاًـ إـلـىـ الـيـسـارـ.



ذهبت للعشاء فوجدت محجوباً، والعمدة، وسعيد
التاجر، وأبي. تعشينا دون أن يقول مصطفى شيئاً يثير
الاهتمام. كان كعادته يسمع أكثر مما يتكلم. كنت، حين
يختفت الحديث وحين أجـدـ أـنـهـ لاـ يـعـنـيـ كـثـيرـاًـ، أـتـلـفـتـ
حـولـيـ كـأـنـيـ أـحـاـوـلـ أـجـدـ فـيـ غـرـفـ الـبـيـتـ وجـدرـانـهـ
الـجـوـابـ عـلـىـ الأـسـئـلـةـ التـيـ تـدـورـ فـيـ رـأـسـيـ. لـكـنـهـ كـانـ بـيـتاـ
عـادـيـاـ، لـيـسـ أـحـسـنـ وـلـاـ أـسـوـاـ مـنـ بـيـوتـ الـمـيـسـوـرـيـنـ فـيـ
الـبـلـدـ. مـنـقـسـمـ إـلـىـ جـزـائـنـ كـبـقـيـةـ الـبـيـوتـ، جـزـءـ لـلـنـسـاءـ،
وـالـقـسـمـ الـذـيـ فـيـ «الـدـيـوـانـ»ـ لـلـرـجـالـ وـرـأـيـتـ إـلـىـ يـمـينـ الـدـيـوـانـ
غـرـفـةـ مـنـ الطـوبـ الـأـحـمـرـ، مـسـطـيـلـةـ الشـكـلـ، ذاتـ نـوـافـذـ

خضراء. سقفها لم يكن مسطحاً كالعادة ولكنه كان مثلثاً كظهر الثور.

قمنا أنا ومحجوب وتركنا الباقيين. وفي الطريق سالت محجوباً عن مصطفى. لم يخبرني بجديد لكنه قال: «مصطفى رجل عميق».

قضيت في البلد شهرين، كنت خلالهما سعيداً. وقد جمعتني الصدف بمصطفى عدة مرات. مرة دعيت لحضور اجتماع لجنة المشروع الزراعي. دعاني محجوب، رئيس اللجنة وقد كان صديقي، نشأنا معاً منذ طفولتنا. دخلت عليهم وكان مصطفى بينهم، وكانوا يبحثون أمراً يتعلق بتوزيع الماء على الحقول. ويبدو أن بعض الناس، ومنهم من هو عضو في اللجنة، كانوا يفتحون الماء في حقولهم قبل الموعد المحدد لهم. واحتدم النقاش وتصايحو بعضهم على بعض وفجأة رأيت مصطفى يهب واقفاً. هدا اللحظ واستمعوا إليه باحترام زائد. وقال مصطفى إن الخضوع للنظام في المشروع أمر مهم وإنما اختلطت الأمور وسادت الفوضى، وإن على أعضاء اللجنة خاصة أن يكونوا قدوة حسنة لغيرهم، فإذا خالفوا القانون عوقبوا كبقية الناس. ولما فرغ من كلامه هز

أغلب أعضاء اللجنة رؤوسهم استحساناً، وصمت من عنهم الكلام.

لم يكن ثمة أدنى شك في أن الرجل من عجينة أخرى، وأنه أحقهم برئاسة اللجنة، لكن ربما لأنه ليس من أهل البلد لم يتتخبوه.

* * *

بعد هذا بنحو أسبوع، حدث شيء أذهلني. دعاني محجوب لمجلس شراب. وبينما نحن نسمم جاء مصطفى يكلم محجوباً في شأن من شؤون المشروع. دعاه محجوب أن يجلس فاعتذر، ولكن محجوباً حلف عليه بالطلاق. مرة أخرى لاحظت سحابة التبرم تنعقد ما بين عينيه، ولكنه جلس، وعاد بسرعة إلى هدوئه الطبيعي. وناوله محجوب كأساً من الشراب، فتردد برهة ثم أمسك بها ووضعها إلى جانبه دون أن يشرب منها. ومرة أخرى أقسم محجوب، فشرب مصطفى. كنت أعرف محجوباً متھراً، فخطر لي أن أمنعه عن مضايقة الرجل، إذ من الواضح أنه غير راغب في الجلسة أصلاً. لكن خاطراً آخر هجس في ذهني، فتوقفت. شرب مصطفى الكأس الأولى باشمئزاز واضح، شربها

بسربعة، كأنها دواء مقيت. لكنه لما وصل إلى الكأس الثالثة، أخذ يبطئ ويصم الشراب مصاً، بلذة. حينئذ ارتحت عضلات وجهه، وغاب التوتر في أركان فمه، وأصبحت عيناه حالمتين ناعستين، أكثر من ذي قبل. القوة التي تحسها في رأسه وجبهته وأنفه، ضاعت تماماً في الضعف الذي سال، مع الشراب على عينيه وفمه. وشرب مصطفى كأساً رابعاً، وكأساً خامسة. لم يعد في حاجة إلى تشجيع، لكن محظوظاً كان يحلف بالطلاق على أي حال. دفن مصطفى قامته في المقعد، ومدد رجليه. وأمسك الكأس بكلتا يديه، وسرحت عيناه، كما خيل لي، في آفاق بعيدة، ثم، فجأة، سمعته يتلو شعراً إنكليزياً، بصوت واضح ونطق سليم. قرأ قصيدة وجدتها فيما بعد بين قصائد عن الحرب العالمية الأولى:

«هؤلاء نساء فلاندرز

يتظرن الصائعين،

يتظرن الصائعين الذين أبدأ لن يغادروا الميناء،

يتظرن الصائعين الذين أبدأ لن يجيء بهم القطار،

إلى أحضان هؤلاء النساء، ذوات الوجوه الميتة،

ينتظرون الضائعين، الذين يرقدون موتى في الخندق
والحاجز والطين في ظلام الليل.

هذه محطة تشارنخ كروس. الساعة جاوزت الواحدة.

ثمة ضوء ضئيل

ثمة ألم عظيم».

بعد ذلك تأوه، وهو لا يزال ممسكاً بالكأس بين
يديه، وعيناه سارحتان، في آفاق داخل نفسه.

أقول لكم، لو أن عفريتاً انشقت عنه الأرض فجأة،
ووقف أمامي، عيناه تقدحان اللهب، لما ذعرت أكثر مما
ذعرت. وخامرسني، بفترة، شعور فظيع، شيء مثل
الكابوس، كأننا نحن الرجال المجتمعين في تلك الغرفة،
لم نكن حقيقة، إنما وهمًا من الأوهام. وقفزت، ووقفت
فوق الرجل، وصحت فيه: «ما هذا الذي تقول؟ ما هذا
الذي تقول؟» نظر إلي نظرة جامدة، لا أدرى كيف أصفها،
لكن لعلها كانت خليطاً من الاحتقار والضيق. ودفعني
بعنف بيده، ثم هب واقفاً، وخرج من الغرفة في خطوات
ثابتة، مرفوع الرأس، كأنه شيء ميكانيكي. كان محجوب

مشغولاً، يضحك مع بقية من في المجلس، فلم ينتبه لما حدث.

ذهبت إليه ثاني يوم في حقله، فوجده مكتباً يحفر الأرض حول شجرة ليمون. كان مرتدياً سروالاً من الكاكبي قصيراً متسخاً، وقميصاً من الدبلان يصل إلى ركبتيه، وعلى وجهه بقع من الطين. حيانى بأدبه الجم كعادته وقال لي: «بعض فروع هذه الشجرة تثمر ليموناً، وبعضها يت smear برتقلاً». فقلت له بالإنجليزى، عمداً: «شيء مدهش». فنظر إلي مستغرباً وقال: «ماذا؟ فأعدت الجملة. ضحك وقال لي: «هل أنسنك إقامتك الطويلة في إنجلترا العربي، أم تحسب أننا خواجات؟» قلت له: «لكنك ليلة أمس قرأت الشعر باللغة الإنكليزية».

غاظنى صمته. فقلت له: «من الواضح أنك شخص آخر غير ما تزعم. من الخير أن تقول لي الحقيقة». لم يبد عليه أي تأثر بالتهديد الذي تضمنه كلامي، ومضى يحفر حول الشجرة. ولما فرغ من حفره، قال وهو ينفض الطين عن يديه دون أن ينظر إلي:

«لا أدري ماذا قلت وماذا فعلت في الليلة الماضية.

السكران لا يؤخذ على كلامه. إذا كنت قلت شيئاً، فهو
كخترة النائم، أو هذيان المحموم. ليست له قيمة. أنا هو
هذا الشخص الذي أمامك، كما يعرفه كل أحد في البلد.
لست خلاف ذلك، وليس عندي شيء أخفيه».

ذهبت إلى البيت، ورأسي يضج بالأفكار. أنا واثق أن
وراء «مصطفى» قصة، أو شيئاً لا يود أن يبوح به. هل خانتني
أذناي ليلة البارحة؟ الشعر الإنكليزي الذي قرأه، كان حقيقة،
لم أكن سكران، ولم أكن نائماً، وصورته وهو جالس في
ذلك المقعد، ممدأ رجلية، ممسكاً بالكأس بكلتا يديه، صورة
واضحة لا مراء فيها. هل أحدث أبي؟ هل أقول لمحجوب؟
لعل الرجل قتل أحداً في مكان ما وفر من السجن؟
لعله... لكن أية أسرار في هذا البلد؟ لعله فقد ذاكرته؟ يقال
إن بعض الناس يصابون «بالامتنزيا» إثر حادث. وأخيراً قررت
أن أمهله يومين أو ثلاثة، فإذا لم يأتي بالحقيقة، كان لي معه
شأن آخر.

لم يطل انتظاري، فقد جاءني مصطفى عشية ذلك
اليوم. وجد أبي وأخوي أيضاً، فقال إنه يريد أن يحدثني على
انفراد. قمت معه، فقال لي: «هل تحضر إلى بيتي مساء غد؟

أريد أن أتحدث إليك». ولما عدت سألني أبي : «ماذا يريد مصطفى؟» فقلت له إنه يريدني أن أفسر له عقداً بملكية أرض له في الخرطوم.

رحت إليه عند المغيب، فوجده وحده، أمامه آنية شاي. عرض علي الشاي فأبى، فقد كنت في الحقيقة أتعجل سماع القصة. لا بد أنه قرر أن يقول الحقيقة. أعطاني سيجارة فقبلتها.

تفرست في وجهه وهو ينفث الدخان ببطء، فبدا هادئاً قوياً. أبعدت الفكرة، وأنا أنظر في وجهه، أن يكون قاتلاً. استعمال العنف يترك أثراً في الوجه لا تخطئه العين. أما أنه فقد ذاكرته، فهذا محتمل. وأخيراً بدأ مصطفى يتحدث، ورأيت الطيف الساحر حول عينيه أوضحت من أي وقت رأيته فيه. شيء محسوس، كأنه لمع البرق.

«سأقول لك كلاماً لم أقله لأحد من قبل. لم أجده سبيلاً لذلك قبل الآن. قررت هذا حتى لا يجمع خيالك، وأنت درست الشعر». ضحك حتى يخفف حدة الاحتقار التي بدت في صوته وهو يقول هذا.

«خفت أن تذهب وتحدث إلى الآخرين. تقول لهم إنني لست الرجل الذي أزعم. فيحدث... يحدث بعض الحرج، لي ولهم. لذا فإن لي عندك رجاء واحداً. أن تدعني بشرفك، أن تقسم لي بأنك لن تبوح لمخلوق بشيء مما سأحدهك به الليلة». ونظر إلى نظرة مركزة. فقلت له:

«هذا يعتمد على ما ستقوله لي. كيف أعدك وأنا لا أعلم عنك شيئاً؟».

فقال: «إنني أقسم لك بأن شيئاً مما سأقوله لك لن يؤثر على وجودي في هذا البلد. إنني رجل في كامل عقلي، مسالم، لا أحب لهذا البلد وأهله إلا الخير».

لا أكتمك أنني ترددت. لكن اللحظة كانت مشحونة بالاحتمالات، وكان فضولي عارماً ليس له حد. خلاصة القول إنني وعدت وأقسمت، فدفع مصطفى إلى برمبة أوراق وأوهماً لي أن أنظر فيها فتحت ورقة فإذا هي وثيقة ميلاده. مصطفى سعيد، من مواليد الخرطوم، ١٦ أغسطس عام ١٨٩٨... الأب متوفٍ، الأم فاطمة عبدالصادق، فتحت بعد ذلك جواز سفره، الاسم، المولد، البلد، كما في شهادة الميلاد. المهنة «طالب». تاريخ صدور الجواز عام ١٩١٦ في

القاهرة وجدد في لندن عام ١٩٢٦. كان ثمة جواز سفر آخر، انكليزي، صدر في لندن عام ١٩٢٩. قلبت صفحاته فإذا أختام كثيرة، فرنسية وألمانية وصينية ودانماركية. كل هذا شحد خيالي بشكل لا يوصف، فلم أستطع المضي في تقليل صفحات جواز السفر، وانصرف ذهني عن بقية الأوراق. ولا بد أن وجهي كان مشحوناً بالترقب حين نظرت إليه. مصطفى ينفث في دخان سيجارته، برهة، ثم قال:



إنها قصة طويلة. لكنني لن أقول لك كل شيء. وبعض التفاصيل لن تهمك كثيراً، وبعضها... المهم أنني كما ترى ولدت في الخرطوم. نشأت يتيناً، فقد مات أبي قبل أن أولد ببضعة أشهر، لكنه ترك لنا ما يسّر الحال. كان يعمل في تجارة الجمال. لم يكن لي أخوة، فلم تكن الحياة هسيرة على وعلى أمي. حين أرجع الآن بذاكرتي، أراها بوضوح، شفتاها الرقيقتان مطبقتان في حزم، وعلى وجهها شيء مثل القناع. لا أدرى. قناع كيف، كأن وجهها صفة بحر، هل تفهم؟ ليس له لون واحد بل الوان متعددة، تظهر وتغيب وتتمازج. لم يكن لنا أهل. كنا، أنا وهي، أهلاً بعضنا البعض. كانت كأنها شخص غريب جمعتني به الظروف صدفة في الطريق. لعلني كنت مخلوقاً غريباً، أو لعل أمي كانت غريبة. لا أدرى. لم نكن نتحدث كثيراً، وكنت، ولعلك تعجب، أحس إحساساً دافئاً بأنني حر، بأنه ليس ثمة مخلوق أب أو أم، يربطني

كالوتد إلى بقعة معينة ومحيط معين. كنت أقرأ وأنام، أخرج وأدخل، العب خارج البيت، أتسكع في الشوارع، ليس ثمة أحد يأمرني أو ينهاني. إلا أنني منذ صغرى، كنت أحس بأنني... أنتي مختلف. أقصد أنني لست كبقية الأطفال في سني، لا تأثر بشيء لا أبكي إذا ضربت، لا أفرح إذا أثني على المدرس في الفصل، لا أتألم لما يتالم له الباقيون. كنت مثل شيء مكور من المطاط، تلقى في الماء فلا يبتل، ترميه على الأرض فيقفز. كان ذلك الوقت أول عهدهنا بالمدارس أذكر الآن الناس كانوا غير راغبين فيها. كانت الحكومة تبعث أعنانها يجوبون البلاد والأحياء، فيخفي الناس أبناءهم. كانوا يظنونها شرًا عظيمًا جاءهم مع جيوش الاحتلال. كنت ألعب مع الصبية خارج دارنا، فجاء رجل على فرس، في زي رسمي، ووقف فوقنا. جرى الصبية، وبقيت أنظر إلى الفرس والرجل فوقها. سألني عن اسمي فأخبرته. قال لي كم عمرك، فقلت له لا أدري. قال لي: «هل تحب أن تتعلم في المدرسة؟» قلت له: «ما هي المدرسة؟» فقال لي: «بناء جميل من الحجر وسط حديقة كبيرة على شاطئ النيل. يدق الجرس وتدخل الفصل مع التلاميذ. تتعلم القراءة والكتابة

والحساب». قلت للرجل: «هل ألبس عمامة كهذه؟» وأشارت إلى شيء كالقبة فوق رأسه. فضحك الرجل وقال لي: «هذه ليست عمامة. هذه برنيطة. قبعة». وترجل من على فرسه ووضعها فوق رأسي فغاب وجهي كله فيها. ثم قال الرجل: «حين تكبر، وتخرج من المدرسة، وتصير موظفاً في الحكومة، تلبس قبعة كهذه» قلت للرجل: «أذهب للمدرسة». أردفني الرجل خلفه فوق الحصان، وحملني إلى مكان، كما وصفه من الحجر، على ضفة النيل، تحيط بهأشجار وأزهار. ودخلنا على رجل ذي لحية، يلبس جبة، فقام وربت على رأسي، وقال لي: «لكن أين أبوك؟» فقلت له إن أبي ميت. فقال لي: «من ولـي أمرك؟» قلت له: «أريد أن أدخل المدرسة». نظر إلى الرجل بعطف، ثم قيدوا اسمي في سجل، وسألوني كم عمري فقلت لهم لا أدرى. وفجأة دق الجرس. فررت منهم، ودخلت إحدى الحجرات فجاء الرجال وساقاني إلى حجرة أخرى وأجلساني في مقعد بين صبية آخرين. عدت إلى أمي في الظهر فسألتني أين كنت، فحكيت لها القصة. نظرت إلى برهة نظرة غامضة، كأنها أرادت أن تضمني إلى صدرها. فقد رأيت وجهها يصفو ببرهة،

وعينيها تلمعان، وشفتيها تفتران كأنها تريد أن تبتسم، أو تقول شيئاً. لكنها لم تقل شيئاً. وكانت تلك نقطة تحول في حياتي. كان ذلك أول قرار اتخذته، بمحض إرادتي.

إنني لا أطلب منك أن تصدق ما أقوله لك. لك أن تعجب وأن تشوك. أنت حر. هذه وقائع مضى عليها وقت طويل، وهي كما ترى الآن، لا قيمة لها. أقولها لك لأنها تحضرني، لأن الحوادث بعضها يذكر بالبعض الآخر.

المهم أنني انصرفت بكل طاقاتي لتلك الحياة الجديدة. وسرعان ما اكتشفت في عقلي مقدرة عجيبة على الحفظ والاستيعاب والفهم. أقرأ الكتاب فيرسخ جملة في أذني. ما ألبث أن أركز عقلي في مشكلة الحساب حتى تتفتح لي مغالقها، تذوب بين يدي كأنها قطعة ملح وضعتها في الماء. تعلمت الكتابة في أسبوعين، وانطلقت بعد ذلك لا ألوى على شيء. عقلي كأنه مدية حادة، تقطع في برود وفعالية. لم أبال بدھشة المعلمین وإعجاب رفقائي أو حسدهم. كان المعلمون ينظرون إليّ كأنني معجزة، وبدأ التلاميذ يطلبون ودي. لكنني كنت مشغولاً بهذه الآلة العجيبة التي أتيحت لي. وكنت بارداً كحقل جليد، لا يوجد في العالم شيء يهزمي.

طويت المرحلة الأولى في عامين، وفي المدرسة الوسطى اكتشفت ألفاظاً أخرى، منها اللغة الإنكليزية. فمضى عقلي بعض ويقطع كأسنان محراث. الكلمات والجمل تراءى لي كأنها معادلات رياضية، والجبر والهندسة كأنها أبيات شعر. العالم الواسع أراه في دروس الجغرافيا، كأنه رقعة شطرنج. كانت المرحلة الوسطى أقصى غاية يصل إليها المرء في التعليم تلك الأيام. وبعد ثلاثة أعوام، قال لي ناظر المدرسة، وكان انكليزياً: «هذه البلد لا تتسع لذهنك»، فسافر. اذهب إلى مصر أو لبنان أو إنكلترا. ليس عندنا شيء نعطيك إياه بعد الآن». قلت له على الفور: «أريد أن أذهب إلى القاهرة». فسهل لي، فيما بعد، السفر، والدخول مجاناً في مدرسة ثانوية في القاهرة، ومنحة دراسية من الحكومة. وهذه حقيقة في حياتي، كيف قيضت الصدف لي قوماً ساعدوني وأخذوا بيدي في كل مرحلة، قوماً لم أكن أحس تجاههم بأي إحساس بالجميل. كنت أتقبل مساعداتهم، كأنها واجب يقومون به نحوني.

حين أخبرني ناظر المدرسة بأن كل شيء أعد لسفرني للقاهرة، ذهبت إلى أمي وحدثتها. نظرت إلي مرة أخرى،

تلك النظرة الغريبة. افترت شفتها لحظة كأنها تريد أن تبتسم، ثم أطبقتھما، وعاد وجهها كعهده، قناعاً كثيفاً، بل مجموعة أقنعة. ثم غابت قليلاً، وجاءت بصرة وضعتها في يدي وقالت لي:

«لو أن أباك عاش، لما اختار لك غير ما اخترته لنفسك. افعل ما تشاء. سافر. أو ابق، أنت وشأنك. إنها حياتك، وأنت حر فيها. في هذه الصرة ما تستعين به». كان ذلك وداعنا. لا دموع لا قبل ولا ضوضاء. مخلوقان سارا شطراً من الطريق معاً، ثم سلك كل منهما سبيله. وكان ذلك في الواقع آخر ما قالته لي، فإني لم أرها بعد ذلك. وبعد سنوات طويلة، وتجارب عدة، تذكرت تلك اللحظة، وبكيت. أما الآن، فإني لمأشعر بشيء على الإطلاق. جمعت متابعي في حقيقة صغيرة، وركبت القطار. لم يلوح لي أحد بيده ولم تنهرم دموعي لفارق أحد. وضرب القطار في الصحراء، ففكرت قليلاً في البلد الذي خلفته ورائي، فكان مثل جبل ضربت خيمتي عنده، وفي الصباح قلعت الأوتاد وأسرجت بعيري، وواصلت رحلتي. وفكرت في القاهرة ونحن في وادي حلفا، فتخيلها عقلي جيلاً آخر، أكبر حجماً، سأبیت

عنه ليلة أو ليلتين، ثم أواصل الرحلة إلى غاية أخرى.

أذكر أنني جلست في القطار قبالة رجل في مسوح وعلى رقبته صليب كبير أصفر. ابتسם الرجل في وجهي وتحدث معي باللغة الإنكليزية، فأجبته. أذكر تماماً أن الدهشة بدت على وجهه واتسعت حدقتا عينيه أول ما سمع صوتي. دفع النظر في وجهي وقال لي: «كم سنك؟» فقلت له خمسة عشر. كنت في الواقع في الثانية عشرة، لكنني خفت أن يستخف بي. فقال الرجل: «إلى أين تقصد؟» فقلت له: «إنني ذاهب للالتحاق بمدرسة ثانوية في القاهرة». فقال: «ووحدك؟» قلت نعم. نظر إلي مرة أخرى نظرة طويلة فاحصة، فقلت له قبل أن يتكلم: «إنني أحب السفر وحدي. مم أخاف؟» حينئذ قال لي جملة لم أحفل بها كثيراً وقتذاك. وأضاءات وجهه ابتسامة كبيرة وأردف: «إنك تتحدث اللغة الإنكليزية بطلاقة مذهلة».

وصلت القاهرة، فوجدت مستر روينسن وزوجته في انتظاري، فقد أخبرهما مستر ستوكول بقدومي. صافحني الرجل وقال لي: «كيف أنت يا مستر سعيد؟» فقلت له: «أنا بخير يا مستر روينسن». ثم قدمني إلى زوجته. وفجأة

أحسست بذراعي المرأة تطوقاني، وبشفتيها على خدي. في تلك اللحظة، وأنا واقف على رصيف المحطة، وسط دوامة من الأصوات والأحاسيس، وزندا المرأة ملتفان حول عنقي، وفمها على خدي، ورائحة جسمها، رائحة أوروبية غريبة، تدغدغ أنفي، وصدرها يلامس صدرني، شعرت وأنا الصبي ابن الثاني عشر عاماً بشهوة جنسية مبهمة لم أعرفها من قبل في حياتي، وأحسست كأن القاهرة، ذلك الجبل الكبير الذي حملني إليه بعيري، امرأة أوروبية، مثل ممز روينسن تماماً، تطوقني ذراعاهما، يملأ عطرها ورائحة جسدها أنفي. كان لون عينيها كلون القاهرة في ذهني، رمادياً، أخضر، يتحول بالليل إلى ومض كوميض اليراعة:

كانت ممز روينسن تقول لي: «أنت يا مستر سعيد إنسان خال تماماً من المرح». صحيح إنني لم أكن أضحك. وتضحك ممز روينسن وتقول لي: «ألا تستطيع أن تنسى عقلك أبداً؟» ويوم حكموا عليّ في الأول بيلي بالسجن سبع سنوات، لم أجد صدراً غير صدرها أنسد رأسي إليه. ربت على رأسي وقالت: «لا تبك يا طفلي العزيز». لم يكن لهما أطفال. كان مستر روينسن يحسن اللغة العربية، ويعنى بالفكر

الإسلامي والعمارة الإسلامية، فزرت معهما جوامع القاهرة، ومتاحفها وأثارها. وكانت أحب مناطق القاهرة إليهما، منطقة الأزهر. كنا حين تكل أقداماً من الطواف، نلوذ بمقهى بجوار جامع الأزهر، ونشرب عصير التمر الهندي، ويقرأ مس特朗 روبنسن شعر المعري. كنت وقتها مشغولاً بنفسي، فلم أحفل بالحب الذي أسبغاه علىي. كانت مسر زوبنوسون ممثلة الجسم، برونزية اللون، منسجمة مع القاهرة، كأنها صورة منتفقة بذوق، لتناسب لون الجدران في غرفة. وكنت أنظر إلى شعر إيطيها وأحس بالذعر... لعلها كانت تعلم أنني أشتاهيها، لكنها كانت عذبة، أذب امرأة عرفتها تضحك بمرح، وتحنو علي كما تحنو أم على ابنها.

وكانا على الرصيف حين أقلعت بي الباخرة من الإسكندرية. ورأيتها من بعيد وهي تلوح لي بمنديلها، ثم تجفف به الدمع من عينيها، وإلى جوارها زوجها، واضعاً يديه على خصره، وأكاد أرى، حتى من ذلك بعد، صفاء عينيه الزرقاوين. إلا أنني لم أكن حزيناً، كان كل همي أن أصل لندن، جيلاً آخر أكبر من القاهرة، لا أدرى كم ليلة أمكث عنده. كنت في الخامسة عشرة، يظنني من يراني في

العشرين، متماسكاً على نفسي، كأنني قربة منفوخة. ورائي قصة نجاح فذ في المدرسة، كل سلاحي هذه المدية الحادة في جمجمتي، وفي صدري إحساس بارد جامد، كأن جوف صدري مصوب بالصخر. ولما ابتلعت اللغة الساحل، وهاج الموج تحت السفينة، واستدار الأفق الأزرق حوالينا، أحسست توا بـاللفة غامرة للبحر. إنني أعرف هذا العملاق الأخضر اللامنهي، كأنه يمور بين ضلوعي. واستمرأت طيلة الرحلة ذلك الإحساس في أنني في لا مكان، وحدي، أمامي وخلفي الأبد أو لا شيء وصفحة البحر حين يهدأ سراب آخر، دائم التبدل والتحول، مثل القناع الذي على وجه أمي. هنا أيضاً صحراء مخضرة مزرقة ممتدة، تناديني، تناديني. وقداني النداء الغريب إلى ساحل دوفر، وإلى لندن، وإلى المأساة. لقد سلكت ذلك الطريق بعد ذلك عائداً وكانت أسائل نفسي طوال الرحلة، هل كان من الممكن تلافي شيء مما وقع؟ وتر القوس مشدود، ولا بد أن ينطلق السهم. وانظر إلى اليسار واليمين، إلى الخضرة الداكنة، والقرى السكسونية القائمة على حوافي التلال. سقوف البيوت حمراء، محدودبة كظهور البقر، وثمة غلالة شفافة من الضباب، منشورة فوق الوديان.

ما أكثر الماء هنا وما أرحب الخضرة. وكل تلك الألوان.
ورائحة المكان غريبة، كرائحة جسد مسرز روبينسن.
والأصوات لها وقع نظيف في أذني، مثل حفيف أجنهة
الطير. هذا عالم منظم، بيته وحقوله وأشجاره مرسومة وفقاً
لخطة. الغدران كذلك، لا تتعرج، بل تبسل بين شطآن
صناعية. ويقف القطار في المحطة، بضع دقائق. يخرج
الناس مسرعين، ويدخلون مسرعين، ثم يتحرك القطار. لا
ضوضاء. وفكرت في حياتي في القاهرة. لم يحدث شيء
ليس في الحسبان. زادت معلوماتي. وحدثت لي أحداث
صغرى، وأحبتي زميلة لي ثم كرهتني وقالت لي: «أنت لست
إنساناً. أنت آلة صماء». تسكعت في شوارع القاهرة، وزرت
الأوبرا، ودخلت المسرح، وقطعت النيل سابحاً ذات مرة. لم
يحدث شيء إطلاقاً، سوى أن القرية زادت انتفاخاً، وتوتر وتر
القوس. سينطلق السهم نحو آفاق أخرى مجهولة. وانظر إلى
دخان القطار، يتلاشى، حيث تهب به الريح، في غلالة
الضباب المنتشرة في الوديان. وأخذتني سنة من النوم.
وحلمت أنني أصلي وحدي في جامع القلعة. كان المسجد
مضاء بآلاف الشمعدانات، والرخام الأحمر يتوجه، وأنا

وحدي أصلي. واستيقظت وفي أنفي رائحة البخور، فإذا القطار يقترب من لندن. القاهرة مدينة ضاحكة، وكذلك مسر روبنسن. كانت تريدني أن أنا ديها باسمها الأول، اليزابيت، لكنني كنت أنا ديها باسم زوجها. تعلمت منها حب موسيقى باخ، وشعر كيتس، وسمعت عن مارك توين لأول مرة منها. لكنني لم أكن أستمتع بشيء. وتضحك مسر روبنسن وتقول لي: «الا تستطيع أن تنسى عقلك أبدا؟» هل كان من الممكن تلافي شيء مما حدث؟ كنت عائداً حينذاك وتذكرت ما قاله لي القسيس، وأنا في طريقني إلى القاهرة: «كلنا يا بني نسافر وحدنا في نهاية الأمر». كانت يده تتحسس الصليب على صدره. وأضاءات وجهه ابتسامة كبيرة وأردف: «إنك تتحدث اللغة الإنكليزية بطلاقة مذهلة». اللغة التي أسمعها الآن ليست كاللغة التي تعلمتها في المدرسة. هذه أصوات حية، لها جرس آخر كان عقلي كأنه مدبة حادة. لكن اللغة ليست لغتي. تعلمت فصاحتها بالممارسة. وحملني القطار إلى محطة فكتوريا، وإلى عالم جين مورس.

كل شيء حدث قبل لقائي إياها، كان ارهاصاً. وكل شيء فعلته بعد أن قتلتها كان اعتذاراً، لا لقتلها، بل لأنكذوبة

حياتي. كنت في الخامسة والعشرين حين لقيتها، وفي حفل في تسلسي. الباب، و Mercer طويل يؤدي إلى القاعة. فتحت الباب، وترشت، ويدت لعيني تحت ضوء المصباح الباهت كأنها سراب لمع في صحراء. كنت مغموراً، كأسي بقي ثلثها، وحولي فتاتان، أتفحش معهما، وتضحكان. وجاءت تسعى نحونا بخطوات واسعة، تضع ثقل جسمها على قدمها اليمنى، فيميل كفلها إلى اليسار. وكانت تنظر إلي وهيقادمة. وقفت قبالي ونظرت إلى بصلف وبرود... وشيء آخر. وقتلت فمي لأتكلم، لكنها ذهبت. وقلت لصاحبتني «من هذه الأثنى؟».

كانت لندن خارجة من الحرب ومن وطأة العهد الفكتوري. عرفت حانات تسلسي، وأندية هامبستد، ومنتديات بلومزيري. أقرأ الشعر، وأتحدث في الدين والفلسفة، وأنقد الرسم، وأقول كلاماً عن روحانيات الشرق. أفعل كل شيء حتى أدخل المرأة في فراشي. ثم أسير إلى صيد آخر. لم يكن في نفسي قطرة من المرح، كما قالت مسرز روبنسن. جلبت النساء إلى فراشي من بين فتيات جيش الخلاص، وجمعيات الكوبيكرز، ومجتمعات الفاييانين. حين يجتمع

حزب الأحرار أو العمال أو المحافظين أو الشيوعيين، أسرج بعييري وأذهب. وفي المرة الثانية، قالت لي جين سورس: «أنت بشع. لم أر في حياتي وجهاً بشعاً كوجهك». وفتحت فمي لأنكلم لكنها ذهبت. وحلفت في تلك اللحظة، وأنا سكران أنني سأتقاداها الثمن في يوم من الأيام. وصحوت وأن همند إلى جواري في الفراش. أي شيء جذب آن همند إلى؟ أبوها ضابط في سلاح المهندسين، وأمها من العوائل الثرية في ليفربول كانت صيداً سهلاً، لقيتها وهي دون العشرين، تدرس اللغات الشرقية في أوكسفورد. كانت حية، وجهها ذكي مرح وعيناها تبرقان بحب الاستطلاع. رأته فرأت شفقاً داكنا كفجر كاذب. كانت عكسى تحن إلى مناخات استوائية، وشموس قاسية، وأفاق أرجوانية. كنت في عينيها رمزاً لكل هذا الحنين. وأنا جنوب يحن إلى الشمال والصيقع. آن همند قضت طفولتها في مدرسة راهبات. عمتها زوجة نائب في البرلمان. حولتها في فراشي إلى عاهرة. غرفة نومي مقبرة تطل على حديقة، ستائرها وردية منتقاة بعناية، وسجاد سنديسي دافئ والسرير رحب مخداته من ريش

النعام، وأضواء كهربائية صغيرة، حمراء، وزرقاء، وبنفسجية، موضوعة في زوايا معينة. وعلى الجدران مرايا كبيرة، حتى إذا ضاجعت امرأة، بدا كأنني أضاجع حريمًا كاملاً في آن واحد. تعبق في الغرفة رائحة الصندل المحروق والنار، وفي الحمام عطور شرقية نفاذة، وعقاقير كيماوية، ودهون، ومساحيق، وحبوب. غرفة نومي كانت مثل غرفة عمليات في مستشفى. ثمة بركة ساكنة في أعماق كل امرأة. كنت أعرف كيف أحركها. وذات يوم وجدوها ميتة انتحراراً بالغاز ووجدوا ورقة صغيرة باسمي. ليس فيها سوى هذه العبارة: «مستر سعيد. لعنة الله عليك». كان عقلي كأنه مدبة حادة. وحملني القطار إلى محطة فكتوريا. وإلى عالم جين مورس.

في قاعة المحكمة الكبرى في لندن، جلست أسبابع أستمع إلى المحامين يتحدثون عنـي، كأنهم يتحدثون عن شخص لا يهمـني أمرهـ. كان المدعي العمومي سير آرثر هـفـنز عـقلـاً مـريـعاً، أـعـرفـهـ تـمـامـ المـعـرـفـةـ، عـلـمـنـيـ القـانـونـ فـيـ أـوكـسـفـورـدـ، وـرـأـيـتـهـ مـنـ قـبـلـ، فـيـ هـذـهـ الـمـحـكـمـةـ نـفـسـهـاـ وـفـيـ هـذـهـ الـقـاعـدـةـ، يـعـتـصـرـ الـمـتـهـمـينـ فـيـ قـفـصـ الـاتـهـامـ اـعـتـصـارـاًـ. نـادـرـاًـ ما

كان يفلت متهم من يده. ورأيت متهمين يبكون ويغمى عليهم، بعد أن يفرغ من استجوابهم. لكنه هذه المرة كان يصارع جثة.

«هل تسببت في انتحار آن همند؟».

«لا أدرى».

«وشيلا غرينود؟».

«لا أدرى».

«وايزابيلا سيمور؟».

«لا أدرى».

«هل قتلت جين مورس؟».

«نعم».

«قتلتها عمدأ؟».

«نعم».

كان صوته كأنما يصلني من عالم آخر. ومضى الرجل يرسم بحذق صورة مريعة لرجل ذئب، تسبب في انتحار

فتاتين، وحطم امرأة متزوجة، وقتل زوجته، رجل أنانى، انصبت حياته كلها على طلب اللذة. ومرة خطر لي في غيبوتي، وأنا جالس هناك أستمع إلى أستاذى، بروفسور ماكسول فستر كين، يحاول أن يخلصنى من المشقة، أن أقف وأصرخ في المحكمة: «هذا المصطفى سعيد لا وجود له. إنه وهم، أكذوبة. وإنني أطلب منكم أن تحكموا بقتل الأكذوبة». لكننى كنت هاماً مثل كومة رماد. ومضى بروفسور ماكسول فستر كين يرسم صورة لعقل عقري دفعته الظروف إلى القتل، في لحظة غيره وجنون. روى لهم كيف أني عينت محاضراً للاقتصاد في جامعة لندن، وأنا في الرابعة والعشرين. قال لهم إن «آن همند» و«شيللا غرينود» كانتا فتاتين تبحثان عن الموت بكل سبيل، وإنهما كانتا ستتحران سواء قابلتاً مصطفى سعيد أو لم تقابلاه. «مصطفى سعيد يا حضرات المحلفين إنسان نبيل، استوعب عقله حضارة الغرب، لكنها حطمت قلبه. هاتان الفتاتان لم يقتلهما مصطفى سعيد ولكن قتلهما جرثوم مرض عضال أصابهما منذ ألف عام».

وخطر لي أن أقف وأقول لهم: «هذا زور وتلفيق. قتلتهم أنا. أنا صحراء الظما. أنا ليست عطيلاً. أنا أكذوبة.

لماذا لا تحكمون بشنقني فتقتلون الأكذوبة!» لكن بروفسور فستر كين حول المحاكمة إلى صراع بين عالمين، كنت أنا إحدى ضحاياه. وحملني القطار إلى محطة فكتوريا، وإلى عالم جين مورس.

لبشت أطاردها ثلاثة أعوام. كل يوم يزداد وتر القوس توبراً، قربي مملوءة هواء، وقوافي ظمائي، والسراب يلمع أمامي في متاهة الشوق، وقد تحدد مرمي السهم، ولا مفر من وقوع المأساة. وذات يوم قالت لي: «أنت ثور همجي لا يكل من الطراد. إنني تعبت من مطاردتك لي، ومن جريبي أمامك. تزوجني». وتزوجتها. غرفة نومي صارت ساحة حرب. فراشي كان قطعة من الجحيم. أمسكها فكأنني أمسك سحابة، كأنني أضاجع شهاباً، كأنني أمتطي صهوة نشيد عسكري بروسي. وتفتاً تلك الإبتسامة المريرة على فمها. أقضى الليل ساهراً، أخوض المعركة بالقوس والسيف والرمح والنشاب، وفي الصباح أرى الابتسامة ما فتئت على حالها، فأعلم أنني خسرت الحرب مرة أخرى. كأنني شهريار رقيق، تشتريه في السوق بدینار، صادف شهزاد متسللة في أنقاض مدينة قتلها الطاعون. كنت أعيش مع نظريات كينز وتوني بالنهار، وبالليل

أو أصل الحرب بالقوس والسيف والرمح والنشاب. رأيت الجنود يعودون، يملأهم الذعر، من حرب الخنادق والقمل والوباء. رأيتمهم يزرون بذور الحرب القادمة في معاهدة فرساي، ورأيت لويد جورج يضع أساس دولة الرفاهية العامة. وانقلبت المدينة إلى امرأة عجيبة، لها رموز ونداءات غامضة، ضربت إليها أكباد الإبل، وكاد يقتلني في طلابها الشوق، غرفة نومي ينبوع حزن، جرثوم مرض فتاك. العدوى أصابتهن منذ ألف عام، لكتني هيجة كوامن الداء حتى استفحلا وقتل. وكان المغنون يرددون أهازيج الحب الحقيقي والمرح في مسارح لستر سكوير، فلم يخفق لها قلبي. من كان يظن أن شيئاً غريباً تقدم على الانتحار؟ خادمة في مطعم في سوها، بسيطة حلوة المبسم، حلوة الحديث، أهلها قرويون من ضواحي هل. أغرتها بالهدايا والكلام المعسول، والنظرة التي ترى الشيء فلا تخطئه. جذبها عالمي الجديد عليها. دوختها رائحة الصندل المحروق والنند، ووقفت وقتاً تضحك لخيالها في المرأة، وتعبر بعقد العاج الذي وضعته كأنشوطة حول جيدها الجميل. دخلت غرفة نومي بتولاً بكرأ، وخرجت منها تحمل جرثوم المرض في دمها. ماتت دون أن تنبس ببنت

شفة. ذخيري من الأمثال لا تنفذ. ألبس لكل حالة لبوسها،
شئى يعرف متى يلاقي طبقه.

«أليس صحيحاً أنك في الفترة ما بين أكتوبر ١٩٢٢
وفبراير ١٩٢٣ ، في هذه الفترة وحدها على سبيل المثال،
كنت تعيش مع خمس نساء في آن واحد؟».

«بلى».

«وأنك كنت توهם كلاً منها بالزواج؟».

«بلى».

«وأنك اتحلت اسماءاً مختلفاً مع كل منها؟».

«بلى».

«إنك كنت حسن، وشارلز، وأمين، ومصطفى،
ورشاد؟».

«بلى».

«ومع ذلك كنت تكتب وتحاضر عن الاقتصاد المبني
على الحب لا على الأرقام؟ أليس صحيحاً أنك أقمت شهرتك
عوتك الإنسانية في الاقتصاد؟».

«بلى».

ثلاثون عاماً. كان شجر الصفصاف يبيض ويخضر ويصفر في الحدائق، وطير الوقوق يعني للربيع كل عام. ثلاثون عاماً وقاعة البرت تغص كل ليلة بعشاق بيتهوفن وباخ، والمطبع تخرج آلاف الكتب في الفن والفكر. مسرحيات برنارد شو تمثل في الرويال كورت والهيماركت. كانت ايدث ستول تغدر بالشعر، ومسرح البرنس اف ويلز يفيض بالشباب والالق. البحر في مده وجزره في بورتمث وبرايتن، ومنطقة البحيرات تزدهي عاماً بعد عام. الجزيرة مثل لحن عذب، سعيد حزين، في تحول سرابي مع تحول الفصول. ثلاثون عاماً وأنا جزء من كل هذا، أعيش فيه، ولا أحس جماله الحقيقي، ولا يعنيني منه إلا ما يملأ فراشي كل ليلة.

نعم. في الصيف. قالوا إن صيفاً مثله لم يأتهم منذ مائة عام. وخرجت من داري يوم سبت أشمشم الهواء، وأحس بأنني مقبل على صيد عظيم. وصلت ركن الخطباء في حديقة هايد بارك. كان غاصباً بالخلق. وقفت عن بعد أستمع إلى خطيب من جزر الهند الغربية يتحدث عن مشكلة الملونين. استقرت عيني فجأة على امرأة تشرئب بعنقها لرؤيه الخطيب،

فيرتفع ثوبها إلى ما فوق الركبتين، مظهراً ساقين ملتفتين من البرونز. نعم هذه فريستي. وسرت إليها، كالقارب يسير إلى الشلال. ووقفت وراءها، والتصقت حتى أحسست بحرارتها تسري إلي. وشممت رائحة جسدها، تلك الرائحة التي استقبلتني بها ممز روبيسون على رصيف محطة القاهرة، واقتربت منها حتى أحسست بي، فالتفتت إلى فجأة، فابتسمت في وجهها ابتسامة لم أكن أعلم مصيرها، لكنني عزمت على ألا تضيع هباء. وضحكـت أيضاً، حتى لا تنقلب الدهشة في وجهها إلى عداء فابتسمت. ووقفت إلى جانبها نحواً من ربع الساعة، أضـحـكـ حـينـ يـضـحـكـهاـ قولـ الخطـيـبـ، وأضـحـكـ بصـوتـ مرـتفـعـ لـكـيـ تـسـرـيـ فـيـهاـ عـدـوـيـ الضـحـكـ، حتى جاءـتـ لـحظـةـ، أـحسـتـ فـيـهاـ أـنـيـ وهـيـ صـرـنـاـ كـفـرـسـ وـمـهـرـةـ، يـرـكـضـانـ ؛ـ تـنـاسـقـ، جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـ. وهـنـاـ خـرـجـ الصـوـتـ مـنـ حلـقـيـ،ـ هـ لـيـسـ صـوـتـيـ:ـ (ـماـ رـأـيـكـ فـيـ شـرـابـ،ـ بـعـيـداـ عـنـ هـذـاـ الزـحامـ لـحـرـ؟ـ)ـ أـدارـتـ رـأسـهاـ بـدـهـشـةـ،ـ فـابـتـسـمـتـ هـذـهـ المـرـةـ ابـتـسـامـةـ بـرـيـضـةـ بـرـيـئـةـ،ـ حتـىـ أـحـولـ الـدـهـشـةـ إـلـىـ حـبـ اـسـطـلـاعـ عـلـىـ الأـقـلـ.ـ وـفـيـ أـثـنـاءـ ذـلـكـ تـفـرـسـتـ فـيـ وجـهـهاـ،ـ فـوـجـدـتـ كـلـ سـمـةـ مـنـ سـمـاتـهـ يـزـيدـنـيـ اـقـتـنـاعـاـ بـأـنـ هـذـهـ فـرـيـسـتـيـ.ـ كـنـتـ أـعـلـمـ،ـ بـطـيـعـةـ

المقامر، أن تلك اللحظة حاسمة. كل شيء في هذه اللحظة محتمل. وتحولت ابتسامتي إلى سرور كاد يفلت زمامه من يدي حين قالت: «نعم. ولم لا؟» وسرنا معاً، أحس بها إلى جانبي وهجاً من البرونز تحت شمس يوليو، أحس بها مدينة من الأسرار والنعميم. وسرني أنها تضحك بسهولة. هذه السيدة، نوعها كثير في أوروبا، نساء لا يعرفن الخوف، يقبلن على الحياة بمرح وحب استطلاع. وأنا صحراء الظما، متاهة الرغائب الجنونية. وسألتني بنحن نشرب الشاي عن بلدي. رويت لها حكايات ملقة عن صحاري ذهبية الرمال، وأدغال تصاصح فيها حيوانات لا وجود لها. قلت لها إن شوارع عاصمة بلادي تعج بالأفيال والأسود، وتزحف عليها التماسيح عند القيلولة. وكانت تستمع إلي بين مصدقة ومكذبة. تضحك، وتغمض عينيها، وتحمر وجنتها. وأحياناً تصغي إلي في صمت، وفي عينيها عطف مسيحي. وجاءت لحظة أحسست فيها أنني انقلبت في نظرها مخلوقاً بدائياً عارياً، يمسك بيده رمحاً، وبالآخرى نشاباً، يصيد الفيلة والأسود في الأدغال. هذا حسن. لقد تحول حب الاستطلاع إلى مرح، وتحول المرح إلى عطف، وحين أحرك البركة

الساكنة في الأعماق، سيستحيل العطف إلى رغبة أعزف على
أوتارها المشدودة كما يحلو لي. وسألتني: «ما جنسك؟ هل
أنت أفريقي أم آسيوي؟».

قلت لها: «أنا مثل عطيل. عربي أفريقي».

نظرت إلى وجهي وقالت: «نعم. أنفك مثل أنوف
العرب في الصور. لكن شعرك ليس فاحمًا ناعمًا مثل شعر
العرب».

«نعم. هذا أنا. وجهي عربي كصحراء الربع الخالي،
ورأسى أفريقي يمور بطفولة شريرة».

ضحكـت وقـالت: «أـنت تـصور الأـشيـاء بشـكـل غـرـيب».

وقادـنا الحديث إـلى أـهـليـ، فـقلـت لـهـاـ، غـير كـاذـب هـذـهـ
المـرـةـ، إـنـيـ يـتـيمـ وـلـيـ لـيـ أـهـلـ. ثـمـ عـدـتـ إـلـىـ الـكـذـبـ،
فـوـصـفـتـ لـهـاـ وـصـفـاـ مـهـولـاـ كـيفـ فـقـدـتـ وـالـدـيـ، حـتـىـ رـأـيـتـ
الـدـمـ يـطـفـرـ إـلـىـ عـيـنـيـهاـ. قـلـتـ لـهـاـ إـنـيـ كـنـتـ فـيـ السـادـسـةـ مـنـ
عـمـرـيـ، حـيـنـ غـرـقـ وـالـدـايـ مـعـ ثـلـاثـيـنـ آـخـرـيـنـ فـيـ مـرـكـبـ كـانـ
يـعـبرـ بـهـمـ النـيـلـ مـنـ شـاطـئـ إـلـىـ شـاطـئـ. وـهـنـاـ حـدـثـ شـيـءـ كـانـ
أـفـضـلـ مـنـ الرـثـاءـ. الرـثـاءـ فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـمـورـ عـاطـفـةـ غـيرـ

مضمونة العاقب. لمعت عينها، وصاحت في نشوة:

«نайл؟».

«نعم النيل».

«أنتم إذن تسكنون على ضفاف النيل؟».

«أجل، بيتنا على ضفة النيل تماماً بحيث أني كنت إذا استيقظت على فراشي ليلاً، أخرج يدي من النافذة وأداعب ماء النيل حتى يغلبني النوم».

الطائر يا مستر مصطفى قد وقع في الشرك. النيل، ذلك الإله الأفعى، قد فاز بضحية جديدة. المدينة قد تحولت إلى امرأة.. وما هو إلا يوم أو أسبوع، حتى أضرب خيمتي، وأغرس وتدبي في قمة الجبل. أنت يا سيدتي قد لا تعلمين، ولكنك، مثل «كارنارفون» حين دخل قبر توت عنخ آمون، قد أصابك داء فتاك لا تدررين من أين أتى، سيودي بك إن عاجلاً وإن آجلاً. ذخيرتي من الأمثال لا تنفذ. شئي يعرف متى يلاقى طبقه. وأحسست بزمام الحديث في يدي، كفنان مهره مطواع، أشده فتقف، أهزه فتمشي، أحركه فتحرك وفقاً لإرادتي، إن يميناً وإن شمالاً. وقلت لها:

«مضت ساعتان دون أن أحس بهما. لم أحس بمثل هذه السعادة منذ زمن بعيد. وبقي كثير أقوله لك وتقولينه لي. ما رأيك في أن نتمشى معاً، ونواصل الحديث؟».

صمتت برهة، فلم أقلق، لأنني أحسست بذلك الدفء الشيطاني، تحت الحجاب الحاجز حين أحسه أعلم أنني مسيطر على زمام الموقف. لا، إنها لن تقول لا. وقالت: «هذا لقاء عجيب. رجل غريب لا أعرفه يدعوني. هذا لا يجوز، لكن...». وصمتت ثم قالت: «نعم. لم لا؟ هيئتك لا تدل على أنك من أكلة لحوم البشر».

قلت لها، وموجة الفرح تتحرك في جذور قلبي: «ستجدين أنني تمساح عجوز سقطت أسنانه. لن أقوى على أكلك حتى لو أردت». قدرت أنني أصغرها بخمسة عشر عاماً على الأقل، امرأة في حدود الأربعين، مهما حدثت لها من التجارب فإن الزمن قد عامل جسدها بحنو التجاعيد الدقيقة على جبهتها وعلى أركان فمها لا تقول لك إنها شاخت، بل تقول إنها نضجت.

حيثند فقط سألتها عن اسمها فقالت: «إيزابيلا سيمور».

رددته مرتين، وأنا أملأ به فمي، كأنني آكل ثمرة
كمثري.

«وانت ما اسمك؟».

«أنا... أمين. أمين حسن».

«سأسميك حسن».

ومع الشواء والنبيد، انفرجت أساريرها، وتتدفق حب
تحس به نحو العالم بأسره، عليّ أنا. وأنا لا يعنيني حبها
للعالم. ولا سحابة الحزن التي تعبّر وجهها من آن لأن، بقدر
ما تعنيني حمرة لسانها حين تضحك، واكتناف شفتيها،
والأسرار الكامنة في قاع فمها. وتخيلتها عارية، وأفحشت
التخيل وهي تقول لي: «الحياة مليئة بالألم. لكن يجب علينا
أن نتفاءل، ونواجه الحياة بشجاعة».

نعم أنا أعلم الآن أن الحكمة القريبة المنال، تخرج من
أفواه البسطاء، هي كل أملنا في الخلاص. الشجرة تنمو
ببساطة، وجده عاش وسيموت ببساطة. ذلك هو السر.
صدقت يا سيدتي، الشجاعة والتفاؤل. ولكن إلى أن يرث
المستضعفون الأرض، وتسرح الجيوش، ويرعى الحمل آمناً

بجوار الذئب، ويلعب الصبي كرة الماء مع التمساح في النهر، إلى أن يأتي زمان السعادة والحب هذا، سأظل أنا أعبر عن نفسي بهذه الطريقة الملتوية. وحين أصل لاهناً قمة الجبل، وأغرس البيرق، ثم ألتقط أنفاسي وأستجم - تلك يا سيدتي نشوة أعظم عندي من الحب، ومن السعادة. ولهذا، فأنا لا أنوي بك شرًا، إلا بقدر ما يكون البحر شريراً، حين تتحطم السفن على صخوره، وبقدر ما تكون الصاعقة شريرة حين تشق الشجرة نصفين. وتركزت الفكرة الأخيرة في رأسي، بشعيرات على ذراعها الأيمن، قريباً من الرسغ، ولاحظت أن شعر ذراعيها أكثر مما هو عند النساء عادة، وقدني هذا إلى شعر آخر. لا بد أنه ناعم غزير مثل نبات السعدة على حافة الجدول. وكأنما سرت الفكرة من ذهني إليها، فاعتدلت في جلستها وقالت: «ما بالك تبدو حزيناً».

«هل أبدو حزيناً؟ أنا على العكس، سعيد جداً».

وعادت النظرة الحانية إلى عينيها، ومدت يدها فأمسكت يدي وقالت: «هل تدري أن أمي إسبانية؟».

«هذا إذن يفسر كل شيء. يفسر لقاءنا صدفة، وتفاهمنا تلقائياً، كأننا تعارفنا منذ قرون. لا بد أن جدي كان جندياً في

جيش طارق بن زياد. ولا بد أنه قابل جدتك، وهي تجني العنب في بستان في أشبيلية. ولا بد أنه أحبها من أول نظرة، وهي أيضاً أحبته. وعاش معها فترة ثم تركها وذهب إلى إفريقيا. وهناك تزوج. وخرجت أنا من سلالته في إفريقيا، وأنت جئت من سلالته في إسبانيا».

هذا الكلام، والضوء الخافت أيضاً والنبيذ، أسعدها،
فقررت لها أنها بالضحكة وقالت:
«يا لك من شيطان».

وتخيلت برهة لقاء الجنود العرب لإسبانيا. مثلي في هذه اللحظة، أجلس قبالة إيزابيلا سيمور، ظمأً جنوني تبدد في شعب التاريخ في الشمال. إنما أنا لا أطلب المجد، فمثلي لا يطلب المجد.

وأدّرت مفتاح الباب بعد شهر من حمى الرغبة، وهي إلى جنبي، أندلس خصب، وقدتها بعد ذلك عبر الممر القصير إلى غرفة النوم، ولفتحتها رائحة الصندل المحروق والنذر، فملأت رئتيها بعبير لم تكن تعلم أنه عبير قاتل. كنت تلك الأيام، حين تصبح القمة مني على مد الذراع، يعتريني

هدوء تراجيدي. كل الحمى والوجيب في القلب، والتوتر في العصب، يتحول إلى هدوء جراح وهو يشق بطن المريض. وكنت أعلم أن الطريق القصير الذي سرناه معاً إلى غرفة النوم، كان بالنسبة لها طريقاً مضيناً، يعيق بعثير التسامح والمحبة، وكان بالنسبة لي الخطوة الأخيرة، قبل الوصول إلى قمة الأنانية. وترىشت عند حافة الفراش، كأنني الشخص تلك اللحظة في ذهني، وألقيت نظرة موضوعية على الستائر الوردية والمراءات الكبيرة، والأصوات الحذرة في أركان الحجرة، ثم على تمثال البرونز المكتمل التكوين أمامي. ونحن في قمة المأساة صرخت بصوت ضعيف: «لا. لا». هذا لا يجديك نفعاً الآن. لقد ضاعت اللحظة الخطيرة حين كان بوسنك الامتناع عن اتخاذ الخطوة الأولى. إنني أخذتك على غرة، وكان بوسنك حيثنذاك أن تقولي لي «لا». أما الآن فقد جرفك تيار الأحداث، كما يجرف كل إنسان، ولم يعد في مقدورك فعل شيء. لو أن كل إنسان عرف متى يمتنع عن اتخاذ الخطوة الأولى، لتغيرت أشياء كثيرة. هل الشمس شريرة حين تحيل قلوب ملايين البشر إلى صغارى تتعارك رمالها ويجف فيها حلق العندليب؟ وترىشت وأنا أمسح براحة يدي ظاهر

عنقها، وأقبلها في منابع الإحساس. ومع كل لمسة، مع كل قبلة، أحس أن عضلة في جسدها ترتعش، وتألق وجهها ولمعت عيناهما ببريق خاطف، واستطاعت نظراتها كأنها تنظر إلى فتراني رمزاً ليس حقيقة. وسمعتها تقول لي بصوت متضرع مستسلم: «أحبك»، فجاوب صوتها هتاف ضعيف في أعماق وعيي يدعوني أن أقف. لكن القمة صارت على بعد خطوة، وبعد ذلك التقط أنفاسي وأستجم. ونحن في قمة الألم عبرت برأسني سحائب ذكريات بعيدة قديمة كبخار يصعد من بحيرة مالحة وسط الصحراء. وانفجرت هي ببكاء ممضن محرق، واستسلمت أنا إلى نوم متوتر محموم.

كانت ليلة قاتمة من ليالي شهر يوليو، وكان النيل قد فاض ذلك العام أحد فيضاناته تلك، التي تحدث مرة كل عشرين أو ثلاثين سنة، وتصبح أساطير يتحدث بها الآباء أبناءهم. وغمر الماء أغلب الأرض الممتدة بين الشاطئ وطرف الصحراء حيث تقوم البيوت، وبقيت الحقول كجزيرة وسط الماء. وكان الرجال يتنقلون بين البيوت والحقول في قوارب صغيرة، أو يقطعون المسافة سباحة، وكان مصطفى سعيد حسب علمي يجيد السباحة. حدثني أبي، فقد كنت في الخرطوم وقتها، إنهم سمعوا بعد صلاة العشاء صرخ نسوة في الحي، فهرعوا إلى مصدر الصوت فإذا الصرخ في دار مصطفى سعيد. كان من عادته أن يعود من حقله مع مغيب الشمس، ولكن زوجته انتظرت دون جدوى. وذهبت تسأل عنه هنا وهناك، فأخبروها أنهم رأوه في حقله والبعض ظن أنه عاد إلى بيته مع بقية الرجال. وانكببت البلد كلها على الشاطئ.

الرجال في أيديهم المصابيح وبعضهم في القوارب. وظلوا يبحثون الليل كله دون جدوى. وأرسلوا إشارات تليفونية إلى مركز البوليس على امتداد النيل حتى كرمه. ولكن الجثث التي حملها الموج إلى الشاطئ ذلك الأسبوع لم تكن بينها جثة مصطفى سعيد. وفي النهاية أخلدوا إلى الرأي أنه لا بد قد مات غرقاً، وأن جثمانه قد استقر في بطون التماسيح التي يغص بها الماء في تلك المنطقة.

أما أنا، فإنه يخامرني ذلك الإحساس الذي اعتراني ليلة سمعته، فجأة وعلى غير استعداد مني، يقرأ شرعاً انكليزياً، وهو ممسك كأس الخمر بيده، دافناً قامته في الكرسي، ممدداً رجليه، ضوء المضباح ينعكس على وجهه، وعيناه سارحتان كما خيل لي في آفاق داخل نفسه. والظلام حولنا في الخارج كأنه قوى شيطانية تتضاهر على خنق ضوء المضباح. أحياناً تخطر لي فجأة تلك الفكرة المزعجة أن مصطفى سعيد لم يحدث إطلاقاً، وأنه فعلاً أكذوبة، أو طيف أو حلم، أو كابوس، ألم بأهل القرية تلك، ذات ليلة داكنة خانقة، ولما فتحوا أعينهم مع ضوء الشمس لم يروه.

كان الليل قد بقي أقله حين قمت من عند مصطفى

سعيد، وخرجت وأناأشعر بالتعب - ربما من طول الجلوس -
ومع ذلك لم أكن أرغب في النوم، فمضيت أتسكع في شوارع
البلد الضيقة المترعة، تلامس وجهي نسمات الليل الباردة
التي تهب من الشمال محملة بالندى، محملة برائحة زهور
الطلع وروث البهائم، ورائحة الأرض التي رویت لتوها بالماء
بعد ظماً أيام، ورائحة قناديل الذرة في منتصف نضجها،
وعبر أشجار الليمون، كان البلد كعادته صامتاً في تلك الساعة
من الليل، إلا من طقطقة مكنة الماء على الشاطئ ونباح كلب
من حين لآخر، وصياح ديك منفرد أحس بالفجر قبل الأوان،
يحاربه صياح ديك آخر، ثم يخيم الصمت. ومررت ببيت ود
الرئيس الوطني عند منعطف الدرب، فرأيت من الطاقة الصغيرة
ضوءاً خافتاً، وسمعت زوجة ود الرئيس تصرخ باللذة.
وأحسست بالخجل لأنني اطلعت على أمر لم يكن من حقي
أن أطلع عليه. لم يكن يحق لي أن أظل يقظاً أتسكع في
شوارع البلدة، وبقية الناس في أسرتهم. إنني أغرف هذه
القرية شارعاً شارعاً، وبيتاً بيتاً، «وأعرف أيضاً القباب العشر
وسط المقبرة في طرف الصحراء أعلى البلد. والقبور أيضاً،
أعرفها واحداً واحداً، زرتها مع أبي وزرتها مع أمي وزرتها مع

جدي، وأعرف ساكنيها الذين ماتوا قبل أن يولد أبي والذين
ماتوا بعد ولادتي. وقد شيعت مع المشيعين منهم أكثر من
مائة، أساعد في حفر التربة، وأقف على حافة القبر في زحام
الناس ريشما يوسد الميت بحجارته، وأهيل التراب. فعلت
ذلك مع أهل البلد في الصباح، وفي حمارة القيظ أشهر
الصيف، وبالليل في أيدينا المصايح. والحقول أيضاً أعرفها،
منذ كانت سواقي، وأيام القحط حين هجرها الرجال وتحولت
الأرض الخصبة أرضاً بلقعاً تسفوها الريح. ثم جاءت مكنات
الماء وجاءت الجمعيات التعاونية، وعاد من نزح من الرجال،
وعادت الأرض كما كانت، تنتج الذرة في الصيف والقمح في
الشتاء. كل هذا رأيته منذ فتحت عيني على الحياة، ولكنني
أبداً لم أَرَ القرية في مثل هذه الساعة في أواخر الليل. لا بد
أن تلك النجمة الكبيرة الزرقاء المتوجدة هي نجمة الصباح.
السماء تبدو أقرب إلى الأرض في مثل هذه الساعة، قبيل
الفجر، والبلد يلفها ضوء باهت يجعلها كأنها معلقة بين
السماء والأرض. وتذكرت وأنا عبر رقعة الرمل التي تفصل
بين بيت ود الرئيس وبين جدي، تلك الصورة التي رسمها
مصطفى سعيد، تذكرتها بنفس إحساس الخجل الذي اعتراني

حين سمعت مناغاة ود الرئيس مع زوجته. فخذدان بيضاوان مفتوحتان. ووصلت عند بيت جدي فسمعته يتلو أوراده استعداداً لصلاة الصبح. ألا ينام أبداً؟ صوت جدي يصلي، كان آخر صوت أسمعه قبل أن أنام وأول صوت أسمعه حين أستيقظ. وهو على هذه الحال لا أدرى كم من السنين كأنه شيء ثابت وسط عالم متحرك. وأحسست فجأة بروحه تتنعش كما يحدث أحياناً إثر إرهاق طويل، وصفا ذهني، وتبخرت الأفكار السوداء التي أثارها حديث مصطفى سعيد. البلد الآن ليس معلقاً بين السماء والأرض، ولكنه ثابت، البيوت ثابتة؟ والشجر، شجر، والسماء صافية ولكنها بعيدة. هل كان من المحتمل أن يحدث لي ما حدث لمصطفى سعيد؟ قال إنه أكذوبة؟ فهل أنا أيضاً أكذوبة؟ إنني من هنا. أليس هذه حقيقة كافية؟ لقد عشت أيضاً معهم، ولكني عشت معهم على السطح، لا أح悲هم ولا أكرههم. كنت أطوي ضلوعي على هذه القرية الصغيرة، أراها بعين خيالي أينما التفت. أحياناً في أشهر الصيف في لندن، أثر هطلة مطر، كنت أشم رائحتها. في لحظات خاطفة قبيل غروب الشمس. كنت أراها. في آخريات الليل، كانت الأصوات

الأجنبية تصل إلى أذني كأنها أصوات أهلي هنا. أنا، لا بد، من هذه الطيور التي لا تعيش إلا في بقعة واحدة من العالم. صحيح أنني درست الشعر، بيد أن هذا لا يعني شيئاً. كان من الممكن أن أدرس الهندسة أو الزراعة أو الطب. كلها وسائل لكسب العيش. الوجوه هناك، كنت أتخيلها، قمحية أو سوداء، فتبعد وجوهاً لقوم أعرفهم. هناك مثل هنا، ليس أحسن ولا أسوأ. ولكنني من هنا، كما أن النخلة القائمة في فناء دارنا، نبتت في دارنا ولم تنبت في دار غيرها. وكونهم جاؤوا إلى ديارنا، لا أدرى لماذا، هل معنى ذلك أننا نسم حاضرنا ومستقبلنا إنهم سيخرجون من بلادنا إن عاجلاً أو آجلاً، كما خرج قوم كثيرون عبر التاريخ من بلاد كثيرة. سكك الحديد، والبواخر، والمستشفيات والمصانع، والمدارس، ستكون لنا، وستحدث لغتهم، دون إحساس بالذنب ولا إحساس بالجميل. سنكون كما نحن، قوم عاديون، وإذا كنا أكاذيب، فنحن أكاذيب من صنع أنفسنا.

مثل هذه الأفكار أوصلتني إلى فراشي، وصاحبتي بعد ذلك إلى الخرطوم حيث تسلمت عملي في مصلحة المعارف. مات مصطفى سعيد منذ عامين ولكنني ما أفت أقبابه من حين

لآخر. لقد عشت خمسة وعشرين عاماً، وأنا لم أسمع به ولم أره. ثم، هكذا فجأة أجده في مكان لا يوجد فيه أمثاله. وإذا بمصطفى سعيد، رغم إرادتي، جزء من عالمي، فكرة في ذهني، طيف لا يريد أن يمضي في حال سبيله. وإذا إحساس بعيد بالخوف، بأنه من الجائز ألا تكون البساطة هي كل شيء. مصطفى سعيد قال إن جدي يعرف السر. الشجرة تنمو ببساطة، وجدك عاش وسيموت ببساطة. هكذا. لكن هب أنه كان يسخر من بساطتي؟ في رحلة بالقطار بين الخرطوم والأبيض، كان معه في نفس القمرة موظف متلاعِد. حين تحرك القطار من كوستي كان الحديث قد وصل بنا إلى أيام دراسته. وعلمت منه أن عدداً من رؤسائي في وزارة المعارف كانوا معاصريه في المدرسة، وبغضهم كان يزامله في نفس الفصل. ومضى الرجل يذكر أن فلاناً في وزارة الزراعة كان زميلاً، والمهندس فلاناً كان في الفصل الذي أمامه، وفلاناً التاجر الذي اغتنى أيام الحرب، كان من أبلد خلق الله في فصلهم، والجراح الشهير فلاناً كان أحسن جناح أيمن في المدرسة كلها أيامهم. وفجأة رأيت وجه الرجل يضيء، وعينيه تلمعان، وقال في صوت متৎمس منفعل: «غريبة.

تصور أني نسيت أنبغ تلميذ في فصلنا، ولم يخطر على بالي منذ ترك المدرسة. الآن فقط تذكرته. نعم، مصطفى سعيد».

مرة أخرى ذلك الإحساس، بأن الأشياء العادية أمام عينيك تصبح غير عادية. رأيت نافذة القمرة وبابها يلتقيان، وخيل لي أن الضوء المنعكس على نظارة الرجل، في لحظة لا تزيد عن طرفة العين، يتوجه توهجاً خاطفاً كأنه شمس في رابعة النهار. ولا بد أن الدنيا في تلك اللحظة بدت مختلفة بالنسبة للمأمور المتقاعد أيضاً، إذ أن تجربة كاملة كانت خارج وعيه أصبحت فجأة في متناول اليد. حين رأيت وجهه أول مرة، قدرت أنه في منتصف الستين. وأنظر إليه الآن وهو يستطرد في سرد ذكرياته البعيدة، فأرى رجلاً لا يزيد يوماً واحداً عن الأربعين.

«نعم، مصطفى سعيد كان أنبغ تلميذ في أيامنا. كنا في فصل واحد. كان يجلس في الصف الذي أمام صفنا مباشرة. ناحية اليسار. يا للغرابة، كيف لم يخطر على بالي قبل الآن مع أنه كان معجزة في ذلك الوقت؟ كان أشهر طالب في كلية غردون، أشهر من أعضاء التيم لكرة القدم، ورؤساء الداخلية، والخطباء في الليالي الأدبية، والكتاب في جرائد

الحائط، والممثلين الذانعي الصيت في فرق الدراما. لم يكن له نشاط من هذا القبيل إطلاقاً. كان منعزلاً ومتعالياً، يقضي أوقات فراغه وحده، إما في القراءة أو في المشي مسافات طويلة. كنا جمِيعاً داخلين تلك الأيام، في كلية غردون حتى أبناء العاصمة المثلثة، كان نابغة في كل شيء، لم يوجد شيء يستعصي على ذهنه العجيب. كان المدرسون يكلموننا بلهجة ويكلمونه هو بلهجة أخرى. خصوصاً مدرسو اللغة الإنكليزية، كانوا كأنما يلقون الدرس له وحده دون بقية التلاميذ».

وصمت الرجل برهة، فأحسست برغبة شديدة أن أقول إنني أعرف مصطفى سعيد، وإن الظروف ألت بي في طريقه، فقص علي، ذات ليلة مظلمة قائظة، قصة حياته، وأنه قضى آخر أيامه في قرية مغمورة الذكر عند منحني النيل، وأنه مات غرقاً، وربما انتحرأ، وجعلني أنا دون سائر الناس وصياً على ولديه. لكنني لم أقل شيئاً، إنما المأمور المتقاود هو الذي استطرد:

قطع مصطفى سعيد مرحلة التعليم في السودان قفزاً -
كان بالفعل كأنه يسابق الزمن. وبينما ظللنا نحن بعده في كلية

غرون، أرسل هو في بعثة إلى القاهرة ويعدها إلى لندن. كان أول سوداني يرسل في بعثة إلى الخارج. كان ابن الانكليز المدلل. وكنا جميعاً نحسده، ونتوقع أن يصير له شأن عظيم. نحن كنا ننطق الكلمات الإنكليزية كأنها كلمات عربية. لا نستطيع أن نسكن حرفين متاليين. أما مصطفى سعيد فقد كان يعوج فمه، ويمطر شفتيه، وتخرج الكلمات من فمه كما تخرج من أفواه أهلها. كان ذلك يملأنا غيظاً وإعجاباً في الوقت نفسه. وكنا نطلق عليه، بخلط من الإعجاب والحدق «الإنكليزي الأسود». وعلى أيامنا، كانت اللغة الإنكليزية هي مفتاح المستقبل - لا تقوم لأحد قائمة بدونها. كلية غرون كانت مدرسة ابتدائية. كانوا يعطونها من العلم ما يكفي فقط لملء الوظائف الحكومية الصغرى - أول ما تخرجت، اشتغلت محاسباً في مركز الفاشر. وبعد جهد جهيد قبلوا أن أجلس لامتحان الإدارة. وقضيت ثلاثين عاماً نائب مأمور. تصور. وقبل أن أحال على المعاش بعامين التنين فقط رقيت مأموراً. كان مفتش المركز الإنكليزي إليها يتصرف في رقعة أكبر من الجزر البريطانية كلها، يسكن في قصر طويل عريض مملوء بالخدم ومحاط بالجند. وكانوا يتصرفون كالآلهة. يسخروننا

نحن الموظفين الصغار أولاد البلد لجلب العوائد، ويتذمر الناس منا ويشكرون إلى المفتش الإنكليزي. وكان المفتش الإنكليزي طبعاً هو الذي يغفر ويرحم. هكذا غرسوا في قلوب الناس بغضنا، نحن أبناء البلد، وحبهم هم المستعمرون الدخلاء. وتأكد من كلامي هذا يابني. ألم تستقل البلد الآن؟ ألم نصبح أحراراً في بلادنا؟ تأكد أنهم احتضنوا أرذال الناس. أرذال الناس هم الذين تبواوا المراكز الضخمة أيام الإنكليز. كنا واثقين أن مصطفى سعيد سيصير له شأن يذكر. كان أبوه من العبايدة، القبيلة التي تعيش بين مصر والسودان. إنهم الذين هربوا سلاطين باشا من أسر الخليفة عبدالله التعايشي، ثم بعد ذلك عملوا رواداً لجيش كتشنر حين استعاد فتح السودان. ويقال إن أمه كانت رقيقةً من الجنوب. من قبائل الزاندي أو الباريا، الله أعلم. الناس الذين ليس لهم أصل، هم الذين تبواوا أعلى المراتب أيام الإنكليز».

وكان المأمور المتقاعد يغط في نوم مريح، حين مر القطار على خزان سنار، الخزان الذي بناه الإنكليز عام ١٩٢٦، متوجهاً غرباً إلى الأبيض، على خط حديد وحيد، ممتد عبر الصحراء، كأنه جسر من العبال بين جبلين

شرسين، بينما هوة سحرية ليس لها قرار. مسكين مصطفى سعيد. كان مفروضاً أن يكون له شأن بمقاييس المفتشين والمأموري. ولكنه لم يجد حتى قبراً يریح جسده، في هذا القطر الممتد مليون ميل مربع. وتذكرت ما قاله إن القاضي قبل أن يصدر عليه الحكم في الأولد بيلي قال له: «إنك يا مستر مصطفى سعيد، رغم تفوقك العلمي، رجل غبي. إنك في تكوينك الروحي بقعة مظلمة، لذلك فإنك قد بددت أ Nigel طاقة يمنحها الله للناس: طاقة الحب». وتذكرت أيضاً أنني حين خرجت من بيت مصطفى سعيد تلك الليلة، كان القمر الماحق قد ارتفع مقدار قامة الرجل في الأفق الشرقي، وانني قلت في نفسي إن القمر مقلم الأظافر. لا أدرى لماذا خيل لي أن القمر

· · ·

مقلم الأظافر؟

وفي الخرطوم أيضاً، عرض لي طيف مصطفى سعيد، بعد محادثتي مع المأمور المتقاعد بأقل من شهر، كأنه جن أطلق من سجنه، سيظل بعد ذلك يووسوس في آذان البشر، ليقول ماذا؟ لا أدرى. كنت في بيت شاب سوداني يحاضر في الجامعة، كنا أنا وهو زملاء دراسة في انكلترا. وكان بين الحاضرين رجل إنكليزي يعمل في وزارة المالية. وصل بنا

ال الحديث إلى موضوع الزواج المختلط. وتحول الحديث من نقاش عمومي إلى كلام عن حالات محددة. ثم من هم المتزوجون من أوروبيات؟ ثم من انكليزيات؟ من هو أول سوداني تزوج انكليزية؟ فلان؟ لا. فلان؟ لا. وفجأة... مصطفى سعيد. قالها الشاب المحاضر في الجامعة، وعلى وجهه إحساس الفرح ذاته الذي لمحته على وجه المأمور المتقاعد. ومضى الشاب يقول، تحت سماء الخرطوم المرصعة بالنجوم في أوائل فصل الشتاء: «مصطفى سعيد كان أول سوداني تزوج انكليزية، بل إنه كان أول سوداني تزوج أوروبية إطلاقاً. أظن أنكم لم تسمعوا به، فقد نزح من زمن. تزوج في إنكلترا وتتجنس بالجنسية الانكليزية. غريب أن أحداً هنا لا يذكره، مع أنه قام بدور خطير في مؤامرات الإنكليز في السودان في أواخر الثلاثينيات. إنه من أخلص أعوانهم. وقد استخدمته وزارة الخارجية البريطانية في سفرات مريبة في الشرق الأوسط. وكان من سكريتيري المؤتمر الذي انعقد في لندن سنة ١٩٣٦. إنه الآن مليونير، ويعيش كاللوردات في الريف الإنكليزي».

«وسمعت نفسي أقول دون وعي، بصوت مسموع:

مصطفى سعيد ترك، بعد موته، ستة أقدنة، وثلاث بقرات وثوراً، وحمارين، واحدى عشرة عنزة، وخمس نعجات، وثلاثين نخلة، وثلاثين وعشرين شجرة بين سنت وطلح وحراز، وخمساً وعشرين شجرة ليمون ومثلها برقال، وتسعة أرادب قمح وتسعة ذرة، وبيتاً مكوناً من خمس غرف، وديوان، وغرفة واحدة من الطوب الأحمر، مستطيلة الشكل، ذات نوافذ خضراء، سقفها ليس مسطحاً كبقية الغرف ولكنه مثلث كظهر الثور، وتسعمائة وسبعة وثلاثين جنيهاً وثلاثة قروش وخمسة ملايين نقداً.

في لحظة لا تزيد عن مقدار ما يشيل البرق ثم يختفي، رأيت في عيني الشاب الجالس قبالي شعوراً واضحاً حياً ملماساً بالذعر، رأيته في اتساع حدقة العينين، وارتعاش الجفن وارتخاء الفك الأسفل. إذا لم يكن خائفاً فلماذا سألني هذا السؤال: «هل أنت ابنه؟».

سألني هكذا دون أن يدرى هو الآخر لماذا نطق بهذه الكلمات الثلاث، وهو يعلم تمام العلم من أنا. إنه لم يكن زميلاً في الدراسة، لكننا كنا في إنجلترا في وقت واحد، وقد جمعتنا مناسبات عدّة وشرينا البيرة أكثر من مرة معاً، في

حانات نايتسبردج. هكذا في لحظة خارج حدود الزمان والمكان، تبدو له الأشياء هو الآخر، غير حقيقة. يبدو له كل شيء محتملاً. هو أيضاً قد يكون ابن مصطفى سعيد، أو أخيه أو ابن عمه. العالم في تلك اللحظة القصيرة، بمقدار ما يطرف جفن العين، احتمالات لا حصر لها، كان آدم وحواء سقطاً لتهما من الجنة.

كل تلك الاحتمالات استقرت على حال واحد حين ضحكت وعاد العالم كما كان، أشخاصاً ذوي وجوه معروفة وأسماء معروفة ومهنٍ معروفة، تحت سماء الخرطوم المرصعة بالنجوم أوائل فصل الشتاء. ضحك هو الآخر وقال: «يا لي من مجانون! طبعاً أنت لست ابن مصطفى سعيد ولا قريبه وأنت لم تسمع به من قبل في حياتك إنني نسيت أنكم معاشر الشعراء، لكم سرحات وشطحات».

وفكرت في شيء من المرارة، إبني في زعم الناس شاعر - سواء أردت أو لم أرد - لأنني قضيت ثلاثة أعوام أنقب في حياة شاعر مغمور من شعراء الإنكليز، وعدت لأدرس الأدب الجاهلي في المدارس الثانوية قبل أن يرقوني مفتشاً للتعليم الابتدائي.

وهنا تدخل الرجل الإنكليزي وقال إنه لا يدرى صحة ما قيل عن الدور الذي لعبه مصطفى سعيد في مؤامرات السياسة الإنكليزية في السودان. الذي يعلله أن مصطفى سعيد لم يكن اقتصادياً يركن إليه: «إنني قرأت بعض ما كتب عما أسماه اقتصاد الاستعمار». الصفة الغالبة على كتاباته أن إحصائياته لم يكن يوثق بها. كان ينتمي إلى مدرسة الاقتصاديين الفابيانين الذين يختفون وراء ستار التعميم هروباً من مواجهة الحقائق المدعمة بالأرقام. العدالة، المساواة، الاشتراكية... مجرد كلمات. رجل الاقتصاد ليس كاتباً كتشارلز دكنز، ولا سياسياً كروزفلت. إنه أداة، آلة، لا قيمة لها بدون الحقائق والأرقام والاحصائيات. أقصى ما يستطيع أن يفعله هو أن يحدد العلاقة بين حقيقة وأخرى، بين رقم وآخر. أما أن يجعل الأرقام تقول شيئاً دون آخر، فذلك شأن الحكماء ورجال السياسة. الدنيا ليست في حاجة إلى مزيد من رجال السياسة. لا. مصطفى سعيد هذا لم يكن اقتصادياً يوثق به».

وسأله إن كان قد قابل مصطفى سعيد.

«لا. إنني لم أقابلها. كان قد ترك أوكسفورد قبل بمندة

لكنني سمعت نتفاً هنا وهناك. يظهر أنه كان زير نساء. خلق لنفسه أسطورة من نوع ما. الرجل الأسود الوسيم، المدلل في الأوساط البوهيمية. كان كما يبدو واجهة يعرضها أفراد الطبقة الارستقراطية الذين كانوا في العشرينات وأوائل الثلاثينات يتظاهرون بالتحرر. ويقال إنه كان صديقاً للورد فلان ولورد علان. وكان أيضاً من الأثريين عند اليسار الإنكليزي. ذلك من سوء حظه، لأنه يقال إنه كان ذكياً. لا يوجد على وجه الأرض أسوأ من الاقتصاديين اليساريين، حتى منصبه الأكاديمي - لا أدرى تماماً ماذا كان - يخيل إلي أنه حصل عليه لأسباب من هذا النوع. كأنهم أرادوا أن يقولوا: انظروا كم نحن متسامحون ومتحررون! هذا الرجل الافريقي بأنه واحد منا! إنه تزوج ابنتنا ويعمل معنا على قدم المساواة، هذا النوع من الأوروبيين لا يقل شرّاً، لو تدرؤن، عن المجانين الذين يؤمنون بتفوق الرجل الأبيض في جنوبي أفريقيا وفي الولايات الجنوبية في الولايات المتحدة. نفس الطاقة العاطفية المتطرفة، تتجه إلى أقصى اليمين أو أقصى اليسار، لو أنه فقط تفرغ للعلم لوجد أصدقاء حقيقيين من جميع الأجناس، ولكنكم قد سمعتم به هنا. كان قطعاً سيعود وينفع بعلمه هذا

البلد الذي تتحكم فيه الخرافات. ها أنتم الآن تؤمنون بخرافات من نوع جديد. خرافة التصنيع، خرافة التأمين، الوحدة العربية، خرافة الوحدة الأفريقية. إنكم كالأطفال تؤمنون أن في جوف الأرض كنزاً ستحصلون عليه بمعجزة، وستحلون جميع مشاكلكم، وتقيمون فردوساً. أوهام. أحلام يقظة. عن طريق الحقائق والأرقام والإحصائيات، يمكن أن تقبلوا واقعكم وتعيشوا معه وتحاولوا التغيير في حدود طاقاتكم. وقد كان بوسع رجل مثل مصطفى سعيد أن يلعب دوراً لا بأس به في هذا السبيل، لو أنه لم يتحول إلى مهرج بين يدي حفنة من الإنكليز المتعوّهين».

وبينما انبرى منصور يفند آراء رتشارد، أخلدت أنا إلى أفكاري ما جدوى النقاش؟ هذا الرجل - رتشارد - هو الآخر متغصب. كل أحد متغصب بطريقة أو بأخرى. لعلنا نؤمن بالخرافات التي ذكرناها، ولكنه يؤمن بخرافة جديدة، خرافة عصرية، هي خرافة الإحصائيات. ما دمنا سنؤمن بإله، فليكن إلهاً قادراً على كل شيء. أما الإحصائيات! الرجل الأبيض، لمجرد أنه حكمنا في حقبة من تاريخنا، سيظل أمداً طويلاً بحس نحونا بإحساس الاحتقار الذي يحسه القوي تجاه

الضعيف». مصطفى سعيد قال لهم: «إنني جئتكم غازياً. عبارة ميلودرامية ولا شك. ولكن مجئهم، هم أيضاً، لم يكن مأساة كما نصور نحن، ولا نعمة كما يصورون هم. كان عملاً ميلودرامياً سيتحول مع مرور الزمن إلى خرافة عظمى وسمعت منصور يقول لرتشارد: «لقد نقلتم إلينا مرض اقتصادكم الرأسمالي. وماذا أعطيتمنا غير حفنة من الشركات الاستعمارية نزفت دماءنا وما تزال؟» وقال له رتشارد: «كل هذا يدل على أنكم لا تستطيعون الحياة بدوننا. كنتم تشكرون من الاستعمار، ولما خرجننا خلقتكم أسطورة الاستعمار المستتر. يبدو أن وجودنا، بشكل واضح أو مستتر، ضروري لكم كالماء والهواء». ولم يكونوا غاضبين. كانوا يقولان كلاماً مثل هذا ويضحكان على مرمى حجر من خط الاستواء، تفصل بينهما هوة تاريخية ليس لها قرار.

لكن أرجو ألا يتبدّر إلى ذهانكم، يا سادتي، أن مصطفى سعيد أصبح هوساً يلازمني في حلي وترحالي. كانت أحياناً تمر أشهر دون أن يخطر على بالي إنه مات على أي حال، غرقاً، أو انتحراراً، الله وحده يعلم. آلاف الناس يموتون كل يوم. ولو وقفنا نتمعن لماذا مات كل منهم، وكيف مات. ماذا يحدث لنا نحن الأحياء؟ الدنيا تسير، باختيارنا أو رغم أنوفنا. وأنا كملايين البشر، أسير، أتحرك بحكم العادة في الغالب، في قافلة طويلة، تصعد وتنزل، تحاط وترحل. والحياة في هذه القافلة ليست كلها شراً. أنتم ولا شك تدركون ذلك. قد يكون السير شاقاً بالنهر، البوادي تتراهمي أمامنا كبحور ليس لها ساحل. نتصبّب عرقاً. وتجف حلوقنا من الظماء. ونبلغ الحد الذي نظن أن ليس بعده متقدم. ثم تغيب الشمس. ويبعد الهواء. وتتالق ملايين النجوم في السماء. نطعم ونشرب حينئذ ويغني مغني الركب. بعضنا

يصلّي جماعة وراء الشيخ، ويُغضّنا يتّحلق حلقات يرقصون ويغنون ويصفقون. وفوقنا سماء دافئة رخيصة. وأحياناً نسرى بالليل ما طاب لنا السري، وحين يبین الخيط الأبيض من الخيط الأسود نقول: «عند انبلاج الصبح يحمد القوم السري». وإذا كان السراب أحياناً يخدعنا، وإذا كانت رسومنا المحمومة بفعل الحر والعطش تغور أحياناً بأفكار لا أساس لها من الصحة فلا جرم. أشباح الليل تتبعثر مع الفجر، وحمى النهار تبرد مع نسيم الليل. هل ثمة وسيلة أخرى غير هذه؟ هكذا كنت أقضي شهرين كل سنة في تلك القرية الصغيرة عند منحني النيل. النهر بعد أن كان يجري من الجنوب إلى الشمال، ينحني فجأة في زاوية تكاد تكون مستقيمة، ويجري من الغرب إلى الشرق. المجرى هنا متسع وعميق، ووسط الماء جزر صغيرة مخضرة، تحوم عليها طيور بيضاء. وعلى الشاطئين غابات كثيفة من النخل، وسوقاً دائرة، ومكنة ماء من حين آخر. الرجال صدورهم عارية، يلبسون سراويل طويلة، يقطعون أو يزرون، حين تمر بهم الباخرة كقلعة عائمة وسط النيل يرفعون قاماتهم ويلتفتون إليها برهة ثم يعودون إلى ما كانوا فيه. إنها تمر على هذا المكان وقت الضحى، مرة في

الأسبوع، وما تزال في ظلال النخل المنعكسة على الماء بقية تتكسر حين يهزها الموج الذي تحدثه محركات الباخرة. وتنطلق صفاراة مبحوحة، سيسمعها أهلي ولا شك في دورهم وهم يشربون قهوة الضحى. من بعيد تبدو المحطة. رصيف أبيض عليه طابور من شجر الجميز. وتلمع على الشاطئين حركة واضحة. بعض الناس على الحمير وبعضهم على الأقدام، وقوارب ومراكب شراعية تتحرك من الشاطئ المقابل للمحطة. تدور الباخرة حول نفسها، لكي لا تكون المحركات في مجرى التيار، ويكون في استقبالها جمهور متوسط من الرجال والنساء. ذلك أبي وأولئك أعمامي وأولاد أعمامي وقد ربطوا حميرهم في شجر الجميز. لا يفصل ضباب بيني وبينهم هذه المرة، فأنا قادم من الخرطوم، فقط، بعد غيبة لم تدم أكثر من سبعة أشهر. إنني أراهم بعين واقعية. جلابيبهم نظيفة ولكنها غير مكونية، وعماهم أكثر بياضاً من جلابيبهم، شواربهم تتفاوت طولاً وقصراً، سواداً وبياضاً. بعضهم له لحي، والذين ليست لهم لحي أهملوا حلاقتها. بين حميرهم حماره سوداء لم أرها من قبل. ينظرون إلى الباخرة دون اكتتراث إذ تلقي مراسيها ويزدحم الناس عند

مدخلها. إنهم يتظرونني في الخارج، لا يهرولون لمقابلاتي. ويصافحونني ويصافحون زوجتي على عجل، ولكنهم يمطرون الطفلة قبلًا، يتناوبون حملها على أيديهم، ريشما تحملنا الحمير إلى الحي. هذا حالى منذ كنت تلميذًا في المدرسة، لم أنقطع إلا في غيابي الطويلة تلك سبق أن حدثتكم عنها. وفي الطريق إلى الحي أسألهם عن الحمار السوداء، فيقول أبي: «أعرابى غش عمرك وأخذ منه حمارته البيضاء التي تعرفها وفوقها خمسة جنيهات أيضًا». ولا أدرى أي أعمامي غشه الأعرابى، حتى أسمع صوت عمى عبدالكريم يقول: «على الطلق هذه أجمل حمار في البلد كلها. هذه جواد وليس حماراً. إذا شئت وجدت من يعطيك فيها ثلاثة جنيهات». ويضحك عمى عبدالرحمن ويقول: «إذا كانت جواداً فهي جواد عاقر. لا خير في حمار لا تلد». وأسألهم عن محصول التمر هذا العام وأنا أعلم إجابتهم سلفاً: «لا خير فيه». يقولون ذلك بصوت واحد وكل سنة الإجابة نفسها، وأنا أدرك أن الأمر خلاف ما يزعمون. ونمر بناء من الطوب الأحمر على ضفة النيل في منتصف تمامه، وأسألهم عنه، فيقول عمى عبدالمنان «شفخانة». لهم حول لا يستطيعون

بناءها. حكومة كلام فارغ». وأقول له إنني كنت هنا منذ سبعة أشهر فقط، ولم يكونوا قد بدأوا بناءها بعد. لكن هذا لا يثنى عمي عبد المنان، فيقول: «كل الذين يفلحون فيه يجيئون إلينا مرة كل عامين أو ثلاثة بعجماهيرهم ولواريهم ولافتاتهم... يعيش فلان ويسقط علان. كنا مرتاحين أيام الإنكлиз من هذه الدوحة». وبالفعل يمر بنا جمع من الناس في لوري قديم وهم يهتفون: «عاش الحزب الوطني الديمقراطي الاشتراكي». هل هؤلاء الناس الذين يطلق عليهم «الفلاحون» في الكتب؟ لو قلت لجدي إن الثورات تُصنَّع باسمه، والحكومات تقوم وتُقعد من أجله، لضحك. الفكرة تبدو شاذة فعلاً، كما أن حياة مصطفى سعيد وموته في مكان مثل هذا يبدو شيئاً صعب تصديقه. مصطفى سعيد كان يحضر الصلوات في المسجد بانتظام. لماذا كان يبالغ في تمثيل ذلك الدور المضحك؟ هل جاء إلى هذه القرية النائية يطلب راحة البال؟ لعل الإجابة في تلك الغرفة المستطيلة ذات النوافذ الخضراء. ماذا أتوقع؟ هل أتوقع أن أجده جالساً على كرسي وحده في الظلام؟ أم أتوقع أن أجده معلقاً من رقبته بحبل يتسلق من السقف؟ والرسالة التي تركها في ظرف مختوم بالشمع الأحمر، متى كتبها؟

«إنني أترك زوجتي ولدتي وكل ما لي من متع الدنيا في ذمتك، وأنا أعلم أنك ستكون أميناً على كل شيء.

زوجتي تعلم بكل مالي، وهي حرة التصرف. إنني واثق بحكمتها. ولكنني أطلب منك أن تؤدي هذه الخدمة لرجل لم يسعد بالتعرف إليك كما ينبغي - أن تشمل أهل بيتي برعايتك وأن تكون عوناً ومشيراً ونصيحاً لولدي، وأن تجنبهما ما استطعت مشقة السفر. جنبهما مشقة السفر. وساعدهما أن ينشأ نشأة عادلة ويعمل عملاً مفيداً. وأنا أترك لك مفتاح غرفتي الخاصة ولعلك تجد فيها ما تبحث عنه. أنا أعلم أنك تعاني من رغبة استطلاع مفرطة بشأنى، الأمر الذي لا أجد له مبرراً. فحياتي مهما كان من أمرها ليس فيها عزة أو عبرة لأحد. ولو لا إدراكي أن معرفة أهل القرية بماضي كان سيعوقني عن مواصلة الحياة التي اخترتها لنفسي بينهم، لما كان ثمة مبرر للكتمان. وأنت في حل من العهد الذي قطعته على نفسك تلك الليلة. فتحدى ما شئت. وإذا لم تستطع أن تقاوم رغبة الاستطلاع في نفسك، فستجد في تلك الغرفة، التي لم يدخلها أحد غيري من قبل، قصاصات ورق وشذوراً متفرقة ومحاولات لكتابة مذكرات وغير ذلك. أرجو على أي

حال أن تساعدك على تزجية الساعات التي لا تجد وسيلة أفضل لقضائهما. وأنا أترك لك تقدير الوقت المناسب لتعطي ولدي مفتاح الغرفة وتساعدهما على إدراك حقيقة أمري. إنه يهمني أن يعلما أي نوع من الناس كان أبوهما. إذا كان ذلك ممكناً أصلاً. وليس هدفي أن يحسنا بي الظن، حسن الظن هو آخر ما أرمي إليه. ولكن لعل ذلك يساعدهما على معرفة حقيقتهما، ولكن في وقت لا تكون المعرفة فيه خطراً. إذا نشأاً مشبعين بهواء هذا البلد وروائحه وألوانه وتاريخه ووجوه أهله وذكريات فيضاناته وحصاداته وزراعاته فإن حياتي ستختل مكانها الصحيح كشيء له معنى إلى جانب معانٍ كثيرة أخرى أعمق مدلولاً. لا أدرى كيف يفكران في حينئذ. قد يحسان نحوى بالرثاء، وقد يحولانى بخيالهما إلى بطل. هذا ليس مهمما. المهم أن حياتي لن تجيء من وراء المجهول كروح شريرة تلحق بهماضرر. وكم كنت أتمنى أن أظل معهما، أراقبهما يكبران أمام عيني ويكونان على الأقل مبرراً لوجودي. إنني لا أدرى أي العملين أكثر أناانية، بقائي أم ذهابي. ومهما يكن فإنه لا حيلة لي، ولعلك تدرك قصدي إذا عدت بذاكرتك إلى ما قلته لك تلك الليلة. لا جدوى من خداع النفس. ذلك

النداء البعيد لا يزال يتتردد في أذني. وقد ظننت أن حياتي وزواجي هنا سيسكتانه. ولكن لعلي خلقت هكذا، أو أن مصيري هكذا، مهما يكن معنى ذلك، لا أدرى. إنني أعرف بعقولي ما يجب فعله، الأمر الذي جريته في هذه القرية، مع هؤلاء القوم السعداء. ولكن أشياء مبهمة في روحي وفي دمي تدفعني إلى مناطق بعيدة تتراهى لي ولا يمكن تجاهلها. وأحسرتني إذا نشأ ولدائي، أحدهما أو كلاهما، وفيهما جرثومة هذه العدوى، عدوى الرحيل. إنني أحملك الأمانة لأنني لمحت فيك صورة عن جدك. لا أدرى متى أذهب يا صديقي ولكثني أحس أن ساعة الرحيل قد أزفت، فوداعاً».

إذا كان مصطفى سعيد قد اختار النهاية، فإنه يكون قد قام بأعظم عمل ميلودرامي في رواية حياته. وإذا كان الاحتمال الآخر هو الصحيح، فإن الطبيعة تكون قد منت عليه بالنهاية التي كان يريد لها لنفسه. تصور. عز الصيف في شهر يوليو العتيid. النهر اللامبالي فاض كما لم يفض منذ ثلاثين عاماً. الظلام يصهر عناصر الطبيعة جميعاً في عنصر واحد محابيد، أقدم من النهر ذاته وأقل منه اكتئاناً هكذا يجب أن تكون نهاية هذا البطل. إنما هل هي فعلاً النهاية التي كان

يبحث عنها لعله كان يريدها في الشمال، الشمال الأقصى، في ليلة جليدية عاصفة، تحت سماء لا نجوم لها، بين قوم لا يعنيهم أمره. نهاية الغزاة الفاتحين. ولكنهم، كما قالوا، تآمروا ضده، المحلفون والشهدود والمحامون والقضاة ليحرموه منها. هكذا قال: «رأى المحلفون أمامهم رجلاً لا يريد أن يدافع عن نفسه. رجلاً فقد الرغبة في الحياة». إنني ترددت في تلك الليلة حين شهقت جين في أذني. «تعال معي. تعال». كانت حياتي قد اكتملت ليبلتها، ولم يكن ثمة مبرر للبقاء. ولكنني ترددت، وخفت في اللحظة الحاسمة. وكنت أرجو أن تمنعني المحكمة ما عجزت أنا عن تحقيقه. وكأنما أدركوا قصدي، فصمموا ألا يعطوني آخر أمنية لي عندهم. حتى الكولونيل همند الذي كنت أتوسم فيه الخير، ذكر زيارتي لهم في ليفربول، وأنني تركت في نفسه أثراً حسناً. قال إنه يعتبر نفسه إنساناً متحرراً ليس عنده تحيز ضد أحد. ولكنه رجل واقعي، وقد كان يرى أن زواجاً مثل ذلك لن ينجح. وقال أيضاً إن ابنته آن وقعت تحت تأثير الفلسفات الشرقية في أوكسفورد، وكانت متربدة بين اعتناق البوذية أو الإسلام. وهو لا يستطيع أن يجزم إذا كان انتحارها بسبب أزمة روحية

انتابتها، أو لأنها اكتشفت خداع مستر مصطفى سعيد لها. كانت آن ابنته الوحيدة، وقد عرفتها وهي دون العشرين، فخدعتها وغررت بها وقلت لها نتزوج زواجاً يكون جسراً بين الشمال والجنوب، وحولت جذوة التطلع في عينيها الخضراوين إلى رماد. ومع ذلك يقف أبوها وسط المحكمة ويقول بصوت هادئ إنه لا يستطيع أن يجزم. هذا هو العدل وأصول اللعب، كقوانين الحرب والحياد في الحرب. هذه هي القوة التي تلبس قناع الرحمة، المهم أنهم حكموا عليه بالسجن، سبع سنوات فقط، ورفضوا أن يتخذوا القرار الذي كان عليه هو أن يتخرّد بمحض إرادته. ويخرج من السجن، ويتشرد في أصقاع الأرض؛ من باريس إلى كوبنهاجن إلى دلهي إلى بانكوك، وهو يحاول التسويف. وتكون النهاية بعد ذلك في قرية مغمورة الذكر على النيل، ولا يستطيع المرء أن يجزم هل كانت اعتباطاً أو أنه أسدل الستار بمحض إرادته. إنما أنا لم أجيء إلى هنا لأفكر في مصطفى سعيد، فيها هي ذي بيوت القرية المتلاصقة من الطين والطوب الأخضر تشرئب بأعناقها أمامنا؛ وحميرنا تحت السير لأنها شمت بخياشيمها رائحة البرسيم والعلف والماء. هذه البيوت على

حافة الصحراء، كأن قوماً في عهد قديم أرادوا أن يستقروا ثم
نفروا أيديهم ورحلوا على عجل. هنا تبدأ أشياء. وتنتهي
أشياء. ومنطقة صغيرة من هواء بارد رطب يأتي من ناحية
النهر، وسط هجير الصحراء، كأنه نصف حقيقة وسط عالم
 مليء بالأكاذيب. أصوات الناس والطيور والحيوانات تتناهى
 ضعيفة إلى الأذن كأنها وساوس، وقطقة مكنة الماء المنتظم
 تقوى الإحساس بالمستحيل. والنهر، النهر الذي لولاه لم
 تكن بداية ولا نهاية، يجري نحو الشمال، لا يلوى على
 شيء، قد يعترضه جبل فيتجه شرقاً، وقد تصادفه وهدة من
 الأرض فيتجه غرباً ولكنه عاجلاً أو آجلاً يستقر في مسيرة
 الحتمي ناحية البحر في الشمال.

٥٠

وقفت عند باب دار جدي في الصباح - باب ضخم عتيق من خشب الحراز، لا شك أنه استوعب حطب شجرة كاملة، صنعه ود البصیر، مهندس القرية الذي لم يتعلم النجارة في مدرسة، كما كان يصنع عجلات السواقي وحلقاتها، وأيضاً يجبر العظام، ويکوی ويحجم، ويتخصص كذلك في نقد الحمير، قل أن يشتري أحد من أهل البلد حمارة دون مشورته، ود البصیر لا يزال حياً إلى يومنا هذا، ولكنه لم يعد يصنع مثل باب بيت جدي، بعد أن اكتشفت الأجيال اللاحقة من أهل البلد أبواب خشب الزان وأبواب الحديد، يجلبونها من أم درمان. والسوaci أيضاً. بار سوقها حين جاءت مكنات الماء. وسمعتهم يقهقرون، فميزت ضحكة جدي التحيلة الخبيثة المنطلقة حين يكون على سجيته، وضحكة ود الرئيس التي تخرج من كرش مملوء بالطعام دائمًا، وضحكة بكري التي تأخذ لونها وطعمها من

المجلس الذي يكون موجوداً فيه، وضاحكة بنت مجذوب القوية المسترجلة. تخيلت جدي جالساً على فروة صلاته وفي يده مسبحته من خشب الصندل، تدور في حركة دائبة كقواريس الساقية. وبينت مجذوب وود الرئيس وبكري، أصدقاءه القدامى، يجلسون على تلك الأسرة الوطئية، التي لا تعلو أرجلها عن الأرض أكثر من شبرين. ارتفاع السرير عن الأرض، في زعم جدي، من الغرور، وقصره من التواضع... . بنت مجذوب متکنة على كوعها، وفي اليد الأخرى سيجارة. ود الرئيس كأنه يخرج الحكايات الخبيثة من أطراف شاربيه. وبكري يجلس وحسب. هذه الدار الكبيرة ليست من الحجر ولا الطوب الأحمر، ولكنها من الطين نفسه الذي يزرع فيه القمح، قائمة على أطراف الحقل تماماً، تكون امتداداً له. وهذا واضح من شجيرات الطلح والسنط النامية في فناء الدار والنباتات التي نمت في الحيطان نفسها حيث تسرب إليها الماء من الأرض المزروعة. وهي دار فوضى قائمة دون نظام، اكتسبت هيئتتها هذه على مدى أعوام طويلة: غرف كثيرة مختلفة الأحجام، بنيت بعضها لصق بعض في أوقات مختلفة، إما حسب الحاجة إليها أو لأن جدي توفر له شيء

من المال لم يجد وسيلة أخرى ينفقه فيها. غرف يؤدي بعضها إلى بعض، بعضها لها أبواب وطيبة لا بد أن تنحنني كي تدخلها وبعضها ليست لها أبواب إطلاقاً، بعضها لها نوافذ كثيرة، وبعضها ليست لها نوافذ. حيطانها ملساء مطلية بمادة هي خليط من الرمل الخشن والطين الأسود وزبالة البهائم، وكذلك السطوح، والأسقف من جذع النخيل وخشب السنط وجريدة النخيل. دار متاهة، باردة في الصيف، دافئة في الشتاء. إذا نظرت إليها من الخارج، دون عطف، أحسست بها كياناً هشاً لن يقوى على البقاء، ولكنها تغلب الزمن بشيء كالمعجزة.

ودخلت من باب الحوش، ونظرت إلى اليسار واليمين في الفناء الواسع. هنالك تمر نشر على بروش ليجف. وهنالك بصل وشطة. وهنالك أكياس قمح وفول وبعضها خيطت أفواهه وبعضها مفتوح. وفي ركن عنز تأكل شيئاً وتترضع مولوداً. هذه الدار مصيرها مرتبط بمصير الحقل، إذا أخضر الحقل أخضرت، وحين يحتاج القحط الحقول يحتاجها هي أيضاً. وأشم تلك الرائحة التي يمتاز بها بيت جدي، خليط من روائح متناشرة، رائحة البصل والشطة والتمر والقمح

والفول واللوبية والحلبة، أضف إليها رائحة البخور الذي يعيق دائماً في مجمر الفخار الكبير. رائحة تذكرني بتقشف جدي في العيش، وترفة في لوازم صلاته. الفروة التي يصلني عليها، وحين يشتد البرد يستعملها غطاء، عبارة عن جلد ثلاثة نمور مخيطة في جلد واسع. وإبريق الصلاة من النحاس عليه تصاوير ونقوش، وله طشت من نحاس أيضاً. وهو يفتخر خاصة بمسبحةه لأنها من خشب الصندل، ويداعب حباتها، ويمسح بها وجهه ويستنشق رائحتها. وكان إذا غضب من أحد أحفاده، ضربه بها على رأسه، يقول إن ذلك يطرد الشيطان. وهذه الأشياء جميعاً، مثل غرف داره، والنخل في حقله، لها تاريخ قصه على جدي مراراً وتكراراً، في كل مرة يحلف شيئاً ويضيف شيئاً.

وتمهلت عند باب الغرفة وأنا استمرئ ذلك الإحساس العذب الذي يسبق لحظة لقائي مع جدي كلما عدت من السفر. إحساس صاف بالعجب من أن ذلك الكيان العتيق ما يزال موجوداً أصلاً على ظاهر الأرض. وحين أعنقه أستنشق رائحته الفريدة التي هي خليط من رائحة الضريح الكبير في المقبرة ورائحة الطفل الرضيع. وذلك الصوت النحيل

المطمئن، يقوم جسراً بيني وبين الساعة القلقة التي لم تتشكل بعد، الساعات التي استواعت أحدها ومضت، وأصبحت لبيات في صرح له مدلولات وأبعاد. نحن بمقاييس العالم الصناعي الأوروبي، فلا حون فقراء، ولكنني حين أعنق جدي أحس بالغنى، كأنني نغمة من دقات قلب الكون نفسه. إنه ليس شجرة سنديان شامخة وارفة الفروع في أرض منت عليها الطبيعة بالماء والخشب، ولكنه كشجيرات السيال في صحاري السودان، سميكه اللحى حادة الاشواك، تقهـر الموت لأنها لا تسرف في الحياة. وهذا وجه العجب. إنه عاش أصلاً - رغم الطاعون والمجاعات والحروب وفساد الحكم.وها هؤلا الآن يقترب من عامه المائة، أسنانه جميعاً في فمه، عيناه صغيرتان باهتان تحسب أنهما لا تريان ولكنه ينظر بهما في حلقة الليل، جسمه الضئيل منكمش على ذاته، عظام وعروق وجلد وعضلات، وليس فيه قطعة واحدة من الشحم، يقفز فوق الحمار نشيطاً، ويمشي في غبش الفجر من بيته إلى الجامع.

مسح جدي بطرف ثوبه الدمع الذي سال على وجهه من شدة الضحك، وبعد أن أنهلوني ريشما أستقر في مجلسي

معهم، قال جدي: «والله حكايةك حكاية يا ود الرئيس». وكان هذا إيذاناً لود الرئيس بأن يستمر في القصة التي قطعها دخولي عليهم. «وبعد، يا حاج أحمد، أركبت البنت أمامي على الحمار وهي تفلفص وتتلوي وبالقوة جردها من جميع ثيابها حتى أصبحت عارية كما ولدتها أمها، كانت فرحة عديلة من جواري بحري بلغت توهها - النهد يا حاج أحمد كأنه طبنجة والكفel إذا طوقته بذراعيك لا تصل حده. وكانت مدهنة ومدللة جلدتها يلمع في ضوء القمر وعطرها يدوخ العقل. ونزلت بها إلى منطقة رملية وسط الذرة. ولما قمت عليها سمعت حركة في الذرة وصوتاً يقول: من هناك؟ يا حاج أحمد، جنون الشباب ليس مثله جنون. فكررت بسرعة. وعملت أنني عفريت. وأخذت أصرخ بأصوات شيطانية وأنثر الرمل وأبرطع، فذعر الرجل وهرب. إنما النكتة أن عمي عيسى كان قد تقفى أثري منذ خطفت الجارية من بيت العرس حتى وصلنا إلى بقعة الرمل. ولما رأى أنني عملت عفريت وقف يتفرج. وثاني يوم في الصباح الباكر ذهب إلى والدي رحمة الله عليه وقص عليه القصة كلها، وقال له: ابنك هذا شيطان رجيم، وإذا لم نجد له زوجة في هذا النهار أفسد البلد

وبسبب لنا فضائح لا أول لها ولا آخر . وفعلاً عقدوا لي في نفس اليوم على بنت عمي رجب . الله يرحمها ، ماتت في أول ولادة ». وقالت له بنت مجذوب وهي تضحك بصوتها الرجالية المبحوح من كثرة التدخين : « ومن يومها وأنت تركب وتنزل كأنك فحل الحمير » .

فقال لها ود الرئيس : « هل أحد يعرف حلاوة هذا الشيء أكثر منك يا بنت مجذوب ؟ إنك دفنت ثمانية أزواج ، والآن وأنت عجوز كركبة لو وجدته لما قلت لا ». وقال جدي : « سمعنا أن غنج بنت مجذوب شيء لا يتصوره العقل » .

وأشعلت بنت مجذوب سيجارة وقالت : « عليّ الطلاق يا حاج أحمد ، كنت حين يرقد زوجي بين فخذي أصرخ صراخاً تجفل منه البهائم المربوطة في مراحها في الساقية ». وكان بكري قبل ذلك يضحك ولا يقول شيئاً ، فقال : « حدثينا يا بنت مجذوب . أي أزواجك كان أحسن ؟ » فقلت بنت مجذوب على الفور : « ود البشير ». قال بكري : « ود البشير الكحيان التعبان ؟ كانت العنز تأكل عشاءه » .

ونفضت بنت مجذوب رماد السيجارة على الأرض بحركة مسرحية بأصابعها وقالت : « عليّ الطلاق ، كان عنده

شيء مثل الوتد حين يدخله في أحشائي لا أجد أرضاً تسعني. كان يرفع رجلي بعد صلاة العشاء، وأظل مشبوحة حتى يؤذن آذان الفجر. وكان حين تأتيه الحالة يسخر كالثور حين يذبح وكان دائماً حين يقوم من فوقى يقول: «هالله الله يا بنت مجنوب». فقال لها جدي: «لا عجب أنك قتلتة في عز الشباب». فضحكـت بـنـتـ مـجـنـوـبـ وـقـالتـ: «ـقـتـلـهـ أـجـلـهـ.ـ هـذـاـ الشـيـءـ لـاـ يـقـتـلـ أـحـدـاـ».

كانت بـنـتـ مـجـنـوـبـ اـمـرـأـ طـوـيـلـةـ لـوـنـهـاـ فـاحـمـ مـثـلـ القـطـيـفـةـ السـوـدـاءـ،ـ ماـ يـزـالـ فـيـهاـ إـلـىـ الآـنـ وـهـيـ تـقـارـبـ السـبـعـينـ بـقـايـاـ جـمـالـ.ـ وـقـدـ كـانـتـ مـشـهـورـةـ فـيـ الـبـلـدـ،ـ يـتـسـابـقـ الرـجـالـ وـالـنـسـاءـ عـلـىـ السـوـاءـ لـسـمـاعـ حـدـيـثـهـاـ لـمـاـ فـيـهـ مـنـ جـرـأـةـ وـعـدـمـ تـحـرجـ.ـ وـكـانـتـ تـدـخـنـ السـجـاـيرـ وـتـشـرـبـ الـخـمـرـ وـتـحـلـفـ بـالـطـلاقـ كـأنـهـ رـجـلـ.ـ وـيـقـالـ إـنـ أـمـهـاـ كـانـتـ اـبـنـةـ أـحـدـ سـلـاطـيـنـ الـفـورـ.ـ وـقـدـ تـزـوـجـتـ عـدـدـاـ مـنـ خـيـرـةـ رـجـالـ الـبـلـدـ،ـ مـاتـواـ كـلـهـمـ عـنـهـاـ وـتـرـكـواـ لـهـاـ ثـرـوـةـ لـيـسـتـ قـلـيلـةـ.ـ وـقـدـ أـنـجـبـتـ وـلـدـاـ وـاحـدـاـ وـعـدـدـاـ لـاـ يـحـصـىـ مـنـ الـبـنـاتـ اـشـتـهـرـنـ بـجـمـالـهـنـ وـعـدـمـ تـحـرجـهـنـ فـيـ الـحـدـيـثـ،ـ مـثـلـ أـمـهـنـ.

ويروى أن إحدى بنات بـنـتـ مـجـنـوـبـ تـزـوـجـتـ رـجـلـاـ لـمـ

تكن أمها راضية عنه. وحملها وسافر بها. ولما عاد بعد نحو من عام أراد أن يقيم وليمة يدعو إليها أقارب زوجته. فقالت له الزوجة: «إن أمي لا تتحرج في كلامها ومن الخير أن ندعو عاً وحدها». وفعلاً ذبحوا وأولموا لها. وبعد أن طعمت وشربت قالت لابنتها وزوجها يسمع: «يا آمنة. هذا الرجل لم يقصر في حرقك. فمسكناك حسن وملبسك حسن؛ وقد ملأ يديك ورقبتك ذهباً. ولكن لا يبدو على وجهه أنه يقدر على إشباعك في الفراش. فإذا أردت الشبع الصحيح فأنا أعرف لك زوجاً إذا جاءك لا يتركك حتى تزهق روحك»، ولما سمع الزوج هذا الكلام غضب غضباً شديداً وطلق زوجته ثلاثة في الحين.

وقالت بنت مجذوب لود الرئيس: «ما بالك، لك عامان وأنت مكتف بزوجة واحدة؟ هل ضعفت همتك؟».

وتتبادل ود الرئيس وجدي نظرات لم أفهمها إلا فيما بعد، وقال: «الوجه وجه شيخ والقلب قلب شاب. هل تعرفين أرملة أو ثياباً تصلح لي؟».

وقال بكري: «النصيحة لله يا ود الرئيس. أنت لم تعد رجل زواج. إنك الآن شيخ في السبعين وأحفادك صار لهم

أولاد. ألا تستحي، لك كل سنة عرس؟ الآن يلزمك الوقار والاستعداد لملاقاة الله سبحانه وتعالى».

ضحكـت بـنت مـجدوب وضـحـكـ جـدي لـهـذا القـولـ، وـقـالـ وـدـ الـرـيسـ فـيـ غـضـبـ مـصـطـنـعـ: «ـمـاـذـاـ يـفـهـمـكـ أـنـتـ فـيـ هـذـهـ الـأـمـورـ؟ـ أـنـتـ وـحـاجـ أـحـمدـ كـلـ وـاحـدـ مـنـكـمـ اـكـتـفـيـ بـاـمـرـأـةـ وـاحـدـةـ وـلـمـ مـاتـتـ وـتـرـكـتـاـكـمـاـ لـمـ تـجـدـاـ الـجـرـأـةـ عـلـىـ الزـوـاجــ.ـ حـاجـ أـحـمدـ هـذـاـ طـوـلـ الـيـوـمـ فـيـ صـلـاـةـ وـتـسـبـيـحـ كـأـنـ الـجـنـةـ خـلـقـتـ لـهـ وـحـدـهــ.ـ وـأـنـتـ يـاـ بـكـريـ مـشـغـولـ فـيـ جـمـعـ الـمـالـ إـلـىـ أـنـ يـرـيـحـكـ مـنـهـ الـمـوـتــ.ـ اللـهـ سـبـحـانـهـ حلـلـ الزـوـاجـ وـحلـلـ الـطـلاقــ وـقـالـ مـاـ مـعـنـاهـ خـذـوـهـنـ بـإـحـسـانــ أوـ فـارـقـوـهـنـ بـإـحـسـانـــ.ـ وـقـالـ فـيـ كـتـابـهـ العـزـيزـ:ـ النـسـوانـ وـالـبـنـونـ زـيـنةـ الـحـيـاةـ الدـنـيـاـ»ـ.

وـقـلتـ لـوـدـ الـرـيسـ إـنـ الـقـرـآنـ لـمـ يـقـلـ «ـالـنـسـوانـ وـالـبـنـونـ»ــ وـلـكـنـهـ قـالـ «ـالـمـالـ وـالـبـنـونـ»ــ فـقـالـ: «ـمـهـمـاـ يـكـنـ،ـ لـاـ تـوـجـدـ لـذـةـ أـعـظـمـ مـنـ لـذـةـ النـكـاحـ»ـ.

وـمـلـسـ وـدـ الـرـيسـ شـارـبـيـهـ المـقـوـسـيـنـ بـعـنـاءـ إـلـىـ أـعـلـىــ،ـ طـرـفـاهـماـ كـحـدـ الإـبـرـةــ،ـ ثـمـ أـخـذـ يـمـسـحـ بـيـدـهـ الـيـسـرىـ لـحـيـتـهــ الغـزـيرـةـ الـبـيـضـاءـ الـتـيـ تـلـبـسـ وـجـهـهـ مـنـ الصـدـغـ إـلـىـ الصـدـغــ،ـ وـيـتـنـافـرـ لـوـنـهـاـ الـأـبـيـضـ النـاصـعـ مـنـ سـمـرـةـ وـجـهـهــ كـلـوـنـ الـجـلـدــ

المدبوغ، فكان اللحية شيء صناعي أصق بالوجه. ويختلط بياض اللحية دون مشقة ببياض العمدة الكبيرة، مقيناً إطاراً صارخاً يبرز أهم معالم الوجه: العينين الجميلتين الذكيتين، والأنف المرهف الوسيم. وود الرئيس يستعمل الكحل متذرعاً بأن الكحل سنة، لكنني أظن أنه يفعل ذلك زهواً. كان في مجموعه وجهاً جميلاً، خاصة إذا قارنته بوجه جدي الذي ليس فيه شيء يميزه، ووجه بكري وهو كالبطيخة المكرمشة. وواضح أن ود الرئيس يدرك ذلك، وقد سمعت أنه كان في شبابه آية في الحسن، وأن قلوب الفتيات كانت تخفق بحبه قبلى وبحري، أعلى النهر وأسفله. كان كثير الزواج والطلاق لا يعنيه في المرأة أنها امرأة، يأخذهن حيثما اتفق، ويجب إذا سُئل: «الفحل غير عواف». وأذكر من زوجاته دنقلاوية من الخندق، وهندنوية من الغضارف، وأثيوبية وجدها تخدم عند ولده الأكبر في الخرطوم، وامرأة من نيجيريا عاد بها في حجته الرابعة. ولما سُئل كيف تزوجها قال إنه اجتمع بها ويزوجها في السفينية بين بور سودان وجدة وتصادق معهما. ولكن الرجل توفي في مكة يوم الوقوف على عرفات. وقال له وهو يحتضر: «أوصيك بزوجتي خيراً». ولم يجد خيراً من

زواجهما. عاشت معه ثلاثة أعوام، وهو وقت طويل بحساب ود الرئيس. وكان فرحاً بها، وأعظم سروره أنها كانت عاقراً. وكان يحكى للناس خصائص أفعاله معها، ويقول: «من لم يتزوج فلاتية لم يعرف الزواج». وأنباء حياته معها تزوج بأمرأة من الكبابيش، عاد بها في زيارة له إلى حمرة الشيخ. لكن المرأتين لم تطيقا الحياة معاً، فطلق الفلاتية إرضاء للكباشية، ولكن الكباشية، بعد ذلك بقليل هجرته وهربت إلى أهلها في حمرة الشيخ.

وضربني ود الرئيس بكوعه في جنبي وقال: «قالوا نسوان النصارى شيء فوق التصور». فقلت له: «لا أدرى».

فقال: «أي كلام هذا؟ شاب مثلك في عز الشباب يعيش سبع سنين في بلاد الهنك والرنك وتقول لا أدرى».

سكت، فقال ود الرئيس: «قبيلتكم هذه لا خير فيها. أنتم رجال المرأة الواحدة - ليس فيكم غير عمك عبدالكريم ذلك هو الرجل».

كنا بالفعل معروفين في البلد بأننا لا نطلق زوجاتنا ولا نتزوج عليهن، وكان أهل البلد يتندرون علينا ويقولون إننا

نخاف من زوجاتنا. إلا عمي عبدالكريم - كان مطلقاً
مزواجه، وزانياً أيضاً.

وقالت بنت مجذوب: «حريم النصارى لا يعرفن لهذا
الشيء كما تعرف له بنات البلد. نساء غلف، الحكاية عندهن
كشرب الماء. بنت البلد تعمل الدلكلة والدخان والريحة
وتلبس الفركة القرمصيص. وحين ترقد على البرش الأحمر
بعد صلاة العشاء وتفتح فخذيها، يشعر الرجل بأنه أبو زيد
الهلالي. الرجل الماعنده همة يصبح له همة».

وضحك جدي وضحك بكري وقال ود الرئيس: «دعك
من بنات البلد يا بنت مجذوب. النسوان البرانيات، هؤلاء هن
النساء».

وقالت بنت مجذوب: «عقلك هو البراني». وقال
جدي: «ود الرئيس يحب النسوان غير المطهرات».

وقال ود الرئيس: «عليّ اليمين يا حاج أحمد، لو ذقت
نساء الحبشة والفلاتة كنت رميت مسبحتك. وتركت صلاتك
ما بين أفخاذهن كأنه الصحن المكفى، صاغ سليم، بكامل
خيره وشره. عندنا هنا يقطعونه ويتركونه مثل الأرض
الخلاء».

وقال بكري: «الختانة من شروط الإسلام». فقال ود الرئيس: «أي إسلام هذا؟ إسلامك أنت وإسلام حاج أحمد، لأنكم لا تعرفون الذي يصلحكم من الذي يضركم. الفلاتة والمصريون وعرب الشام. أليسوا مسلمين مثلنا؟ لكنهم ناس يعرفون الأصول. يتربكون نساءهم كما خلقهن الله. أما نحن فنجزهن كما تجز البهيمة».

وضحك جدي حتى أسقط ثلث حبات من مسبحته مرة واحدة دون وعي، وقال: «المصريات، مثلك لا يقدر عليهن». قال له ود الرئيس: «وما أدركك أنت بالمصريات؟» فقال بكري بالنيابة عن جدي: «هل نسيت أن حاج أحمد سافر إلى مصر سنة ستة وأقام فيها تسعة أشهر؟».

وقال جدي: «مشيت على قدمي؛ ليس معني غير المسبحة والإبريق».

فقال ود الرئيس: «وماذا فعلت؟ عدت كما ذهبت بالمبحة والإبريق. على اليمين، لو كنت محلك لما عدت فارغ اليدين».

فقال جدي: «أظنك كنت رجعت ومعك امرأة. هذا هو

كل همك. أنا رجعت ومعي المال فاشترىت الأرض وعمرت الساقية وظهرت أولادي».

وقال ود الرئيس: «بالله يا حاج أحمد، هل ذقت الشيء المصري؟».

كانت حبات المسبحة طول الوقت تتفلت بين أصابع جدي طالعة نازلة كأنها دولاب الساقية. لكن الحركة توقفت فجأة ورفع جدي وجهه إلى السقف وفتح فمه. ولكن بكري كان أسبق منه فقال: «أنت يا ود الرئيس مجنون. رجل كبير لكن ما عندك فهم. النسوان نسوان في مصر أو السودان أو العراق أو واق الواقع. السوداء والبيضاء والحمراء كلهن سواسية».

ولم يستطع ود الرئيس من شدة دهشته أن يقول شيئاً. ونظر إلى بنت مجدوب كأنه يستدرج بها. وقال جدي: «الحق الله إنني كدت أتزوج في مصر. المصريون ناس طيبون ويحفظون العشرة. والمرأة المصرية تعرف قيمة الرجل. تعرفت برجل تقي في بولاق كنا نلتقي دائماً في صلاة الفجر في مسجد أبو العلاء. دخلت بيته وتعرفت على أهله كان أبو بنات عنده ست بنات كل واحدة تقول للقمر قوم وأنا أقعد

محلك. بعد مدة قال لي: يا سوداني أنت رجل متدين وتحفظ العشرة خليني أزوجك بنتاً من بناتي. الحق لله يا ود الرئيس نفسي مالت إلى البنت الكبيرة. لكن بعدها بقليل جاني تلغراف بوفاة المرحومة أمي فسافرت في الساعة والحين». وقال بكري: «رحمة الله عليها. كانت امرأة فاضلة». وتنهد ود الرئيس وقال: «يا خسارة. الدنيا هكذا. تعطي الذي لا يريد أن يأخذ. على اليمين لو كنت في محلك كنت عملت عمايل. كنت تزوجت وقعدت هناك وذقت حلاوة الحياة مع بنات الريف. ماذا أرجعك لهذا البلد الخلاء المقطوع؟».

وقال بكري: «الغزال قالت بلدي شام».

وكانت بنت مجدوب قد أوقدت سيجارة أخرى جذبت منها الدخان بسعاء وعكرت به سماء الغرفة، فقالت لود الرئيس: «انت لم تعدم حلاوة الحياة حتى في هذا البلد الخلاء المقطوع. ها أنت سمين بدین لا تعجز ولا تكبر مع انك زدت على السبعين».

فقال ود الرئيس: «على اليمين، سبعين سنة فقط لا تزيد يوماً واحداً. إنما أنت شرط أكبر من حاج أحمد».

فقال له جدي: «خاف الله يا ود الرئيس. بنت مجدوب لم تكن ولدت حين تزوجت أنا. وهي أصغر منك بستين أو ثلاث».

فقال ود الرئيس: «على أي حال، أنا في يومنا هذا أنشط واحد فيكم. وعلى اليمين، بين فخذي المرأة أنا أنشط من حفيتك هذا».

قالت بنت مجدوب: أنت تفلح في الكلام. ولا بد أنك تجري وراء النساء لأن بضاعتك مثل عقلة الأصبع». فقال ود الرئيس: «لو كنت تزوجتني يا بنت مجدوب لوجدت شيئاً مثل مدافع الإنكليز». قالت بنت مجدوب: «المدافع سكتت وقت مات ود البشير. أنت يا ود الرئيس رجل محرف، عقلك كله في رأس ذكرك، ورأس ذكرك صغير مثل عقلك».

وارتفع ضحکهم جميعاً، حتى بكري الذي كان من قبل يضحك بهدوء. وتوقف جدي عن الطقطقة بمسبحته تماماً، وضحك ضحکته النحيلة الخبيثة المنطلقة. وضحکت بنت مجدوب بصوتها الرجالی المبحوح. وضحك ود الرئيس ضحکاً أقرب إلى الشخير منه إلى الضحك. ومسحوا الدموع من أعينهم، وقال جدي: «أستغفر الله العظيم وأتوب إليه».

وقالت بنت مجدوب: «استغفر الله. والله ضحكتونا يا جماعة
اللهم اجمعنا ثانية في ساعة خير».

وقال بكري: «استغفر الله. اللهم اغفر لنا وارزقنا حسن
الختام».

وقال ود الرئيس: «استغفر الله العظيم. أيام نقضيها على
وجه الأرض وبعدها ربنا يفعل فينا ما يشاء».

وهبت بنت مجدوب واقفة دفعة واحدة، كما يهب رجل
في الثلاثين، وانتصبت بطولها، معتدلة القامة، لا انحناء في
الظهر ولا تقوس في الكتفين. وقام بكري متحاملاً على نفسه
وقام ود الرئيس يتکئ قليلاً على عصاه. وقام جدي من على
فروة الصلاة وجلس على سريره ذي الأرجل القصيرة.
ونظرت إليهم، ثلاثة شيوخ وامرأة شيخة، ضحكوا ببرهة على
حافة القبر. وفي غد يرحلون. غداً يصير الحفيد أباً والأب
جداً، وتستمر القافلة.

ثم خرجوا. وقال لي ود الرئيس وهو يذهب: «باكر يا
أفندي تتبعي معنا».

وتمدد جدي على سريره، ثم ضحك، وحده هذه

المرة، كأنما يؤكد إحساسه بالعزلة، بعد أن ذهب الناس الذين يضحكونه ويضحكهم. وبعد فترة قال: «هل تدري لماذا دعاك ود الرئيس للغداء؟» فقلت له إننا أصدقاء وقد دعاني من قبل. فقال جدي: «إنه يريد منك خدمة».

فقلت: «ماذا يعني؟».

قال: «يعني الزواج».

فتضاحكت وقلت لجدي: «ما شأني بزواج ود الرئيس؟»
فقال جدي: «أنت وكيل العروس».

لذت بالصمت. فقال جدي وهو يظن أنني لم أفهم:
«ود الرئيس يريد أن يتزوج أرملة مصطفى سعيد».

مرة أخرى لذت بالصمت، فقال جدي: «ود الرئيس لا يزال شاباً، وهو صاحب مال. وعلى أي حال المرأة يلزم لها الستر. ثلاثة أعوام مرت على وفاة زوجها. ألا تريد الزواج أبداً؟».

قلت له إنني لست مسؤولاً عنها. أبوها موجود وأخواتها، فلماذا لا يطلبها ود الرئيس منهم؟ فقال جدي:

«البلد كلها تعرف أن مصطفى سعيد جعلك وصيأ على زوجته وولديه».

قلت له إنني وصي على الولدين ولكن المرأة حرة التصرف وأولياؤهم موجودون. فقال جدي: «إنها تشق بكلامك. لو حدثتها فقد ترضي».

أحسست بغيظ حقيقي أدهشني، إذ أن هذه الأشياء مألوفة في البلد. وقلت لجدي: «إنها رفضت رجالاً أصغر منه سنًا، إنه يكبرها بأربعين عاماً». ولكن جدي أصر على أن ود الرئيس شاب وأنه ميسور الحال وأنه متتأكد أن أباها لن يمانع ولكن المرأة نفسها قد ترفض ولذلك أرادوا أن يجعلوني بواسطة خير.

حبس الغضب لساني فلذت بالصمت. وقفزت إلى ذهني صورتان فاضحتان في آن واحد. ولشدة عجبي ، اتحدت الصورتان في ذهني ، وتخيلت حسنة بنت محمود، أرملة مصطفى سعيد، هي المرأة نفسها في الحالتين - فخذان بيضاوان مفتوحتان في لندن ، وامرأة تئن تحت ود الرئيس الكهل ، قبيل طلوع الفجر في قرية مغمورة الذكر عند منحني النيل. إن كان ذلك شراً فهذا أيضاً شر، وإن كان هذا مثل

الموت والولادة وفيضان النيل، وحصاد القمح، جزءاً من نظام الكون، فقد كان ذلك أيضاً كذلك. وأتصور حسنة بنت محمود، أرملة مصطفى سعيد، في الثلاثين من العمر، تبكي تحت ود الرئيس الذي بلغ السبعين، ويتحول بكاؤها إلى قصص من قصص ود الرئيس المشهورة عن نسائه الكثيرات، يتندر بها رجال البلد، فيزداد الغيظ في صدر ي ضراوة. ولم أستطع البقاء فخرجت، وسمعت جدي ينادي ورائي فلم ألتفت. وفي بيتنا سألني أبي عن سبب غضبي فحكيت له القصة. ضحك وقال: «هل هذا شيء يثير الغضب؟».

قريباً من الساعة الرابعة بعد الظهر ذهبت إلى بيت مصطفى سعيد، ودخلت من باب الحوش الكبير، ونظرت برهة إلى اليسار إلى الغرفة المستطيلة من الطوب الأحمر. ساكنة، لا كالمقبرة، ولكن كسفينة ألتقت مراسيها في عرض البحر. إنما الوقت لم يحن بعد. وأجلستني على كرسي في المصطبة أمام الديوان، المكان عينه، وجاءت لي بكوب من عصير الليمون. وجاء الولدان وسلمًا علي، الأكبر محمود اسم أبيها، والأصغر سعيد اسم أبيه. طفلان عاديان، أحدهما في الثامنة وثانيهما في السابعة، يركبان حماراً كل صباح إلى المدرسة على بعد ستة أميال. إنهما أمانة في عنقي، ومن الأسباب التي تحضرني هنا كل عام أن أتفقد أحوالهما. سنتختنهما هذه المرة، وسنحضر المغنين والمداحين ونقيم احتفالاً يكون ذكرى مضيئة من ذكريات طفولتهما. قال: «جنبهما مشقة السفر». إنني لن أفعل شيئاً من هذا القبيل، إذا

أرادا، حين يكبران، أن يسافرا فليسافرا. كل أحد يبدأ من أول الطريق، والعالم في طفولة لا تنتهي.

انصرف الولدان وطلت هي واقفة أمامي. قامة ممشوقة تقرب من الطول، ليست بدينة ولكنها ريانة ممثلة كعود قصب السكر، لا تضع حناء في قدميها ولا في يديها، ولكن عطرًا خفيفاً يفوح منها. شفتاها لعساوان طبيعة، وأسنانها قوية بيضاء منتظمة. وجهها وسيم، والعينان السوداوان الواسعتان يختلط بهما الحزن والحياة. حين سلمت عليها أحسست بيدها ناعمة دافئة في يدي. امرأة نبيلة الوقفة، أجنبية الحسن، أم أني أتخيل شيئاً ليس موجوداً حقيقة؟ امرأة أحس حين ألقاها بالحرج والخطر، فأهرب منها أسرع ما أستطيع. هذا هو القريان الذي يريد ود الرئيس أن يذبحه على حافة القبر، ويرشيه به الموت فيهمله عاماً أو عامين.

وطلت واقفة رغم إلحادي، ولم تجلس إلا حين قلت لها: «إذا لم تجلسني فسأذهب». بدأت الحديث بطريقاً متعرضاً، ومضى كذلك والشمس تنحدر نحو المغيب، والهواء يبرد قليلاً قليلاً، وقليلاً قليلاً أيضاً أخذت عقدة لسانني تنحل وعقدة لسانها. وقلت لها شيئاً أضحكها وارتجمف قلبي من

عذوبة صحکها . وانتشر دم المغیب فجأة في الأفق الغربي
کدماء ملائين ماتوا في حرب عارمة نشبت بين الأرض
والسماء . وانتهت الحرب فجأة بالهزيمة ، ونزل ظلام كامل
مستتب احتل الكون بأقطابه الأربع ، وأضاع مني الحزن
والحياة اللذين في عينيها . لم يبق إلا الصوت الذي دفأته
الألفة والعطر الخفيف كينبوع قد يجف في أي لحظة . فجأة
قلت لها : « هل أحببت مصطفى سعيد؟ » .

لم تجب . وظللت برهة أنتظر ولكنها لم تجب . ثم
ادركت أن الظلام والعطر كادا يخرجاني عن طوري وأن ذلك
سؤال لا يسأل في ذلك الزمان وذلك المكان . ولكن الظلام ما
لبث أن ثغر ثغرة نفذ منها صوتها إلى أذني :

« كان أباً لأولادي » .

إذا صدق ظني ، فإن الصوت لم يكن حزيناً ، بل كانت
فيه مناغاة . وتركـت الصمت يوـسوس لها فلعلـها تقول شيئاً .
نعم ، ذلك هو :

« كان زوجاً كريماً وأباً كريماً . طول حياته لم يقصر
معنا » .

فقلت لها وأنا أميل في الظلام تجاهها: «هل كنت
تعرفين من أين هو؟».

قالت: «من الخرطوم».

قلت: «وماذا يعمل في الخرطوم؟».

قالت: «في التجارة».

قلت: «ولماذا جاء إلى هنا؟».

قالت: «الله أعلم».

وكدت أیأس. ثم هبت نسمة نشطة في اتجاهي حاملة
شحنة من العطر، فرق ما كنت أطمع فيه. واستنشقت العطر
وأحسست بيأس يزداد حدة. وفجأة حدثت فجوة كبيرة في
الظلام، نفذ منها صوت حزين هذه المرة، حزناً أعمق من
غور النهر. قالت: «أظنه كان يخفي شيئاً».

لاحقتها بالسؤال: «لماذا؟».

قالت: «كان يقضي وقتاً طويلاً بالليل في تلك الغرفة».

وازدلت ملاحقة: «ماذا في تلك الغرفة؟».

قالت: «لا أدرى. إنني لم أدخلها قط. المفتاح عندك».

لماذا لا تتحقق بنفسك؟».

نعم، هبينا، قمنا أنا وهي الآن، في هذه اللحظة،
وأوقدنا المصباح، ودخلنا، هل نجده معلقاً من رقبته في
السقف، أم نجده جالساً القرفصاء على الأرض؟

سألتها مرة أخرى: «لماذا تظنين أنه كان يخفي شيئاً؟».

صوتها الآن ليس حزيناً وليس فيه مناغاة، ولكنه
مشرشر الأطراف كورقة الذرة:

«أحياناً بالليل في النوم كان يقول كلاماً... بالرطانة».

ولاحقتها بالسؤال: «أي رطانة؟».

فقالت: «لا أدرى. مثل الكلام الإفرنجي».

وطللت مائلاً وجهتها في الظلام، متربقاً، منتظراً.

«كان يردد في نومه كلمات... مثل جينا، جيني...
لا أدرى».

في هذا المكان نفسه، في وقت مثل هذا، في ظلام
مثل هذا، كان صوته يطفو كأحوات ميتة طافية على سطح
البحر. «طللت أطاردها ثلاثة أعوام. كل يوم يشتد توتر وتر

القوس. قوافي ظمائي والسراب يتوجه قدامي في صحراء الشوق. في تلك الليلة حين همست جين في أذني: «تعال معي. تعال معي»، كانت حياتي قد اكتملت ولم يكن يوجد سبب للبقاء...». وتناثرت إلى أذني صرخة طفل من مكان ما في الحي، وقالت حسنه: «كأنه كان يحس بدنو أجله. قبل اليوم، يوم... قبل موته بأسبوع رتب كل شؤونه. كانت له أطراف جمعها، وديون دفعها. قبل موته يوم دعاني وحدثني بما عنده. أوصاني كثيراً على الولدين. أعطاني الرسالة المختومة بالشمع. قال لي أعطها له إذا حدث شيء. وقال لي إذا حدث شيء فأنت تكون وصيأ على الأولاد. قال لي: استشيريه في كل ما تفعلين. بكى وقلت له: إن شاء الله ما في عوج. فقال: فقط من باب الاحتياط والدنيا غير معروفة. في ذلك اليوم توسلت إليه ألا ينزل إلى الحقل والدنيا فيضان وغرق. كنت خائفة. لكنه قال لا داعي للخوف وإنه يجيد السباحة. كنت متوجسة طول اليوم وزاد خوفي حين تأخر عن ميعاده. وانتظرنا، ثم كان ما كان».

وأحسست بها تبكي في صمت، ثم ارتفع بكاؤها، وتحول إلى شهيق حاد، ارتعش له الظلام القائم بيني وبينها.

ضاع العطر والصمت، ولم يعد في الكون إلا نحيب امرأة
ثكلت زوجاً لا تعرفه، رجلاً أفرد أشرعته وضرب في عرض
البحر وراء سراب أجنبي. وود الرئيس الشيخ في داره يحمل
بليالي الغنج تحت فرقة القرمصيص. وأنا ماذا أفعل الآن
وسط هذه الفوضى؟ هل أقوم إليها وأضمها إلى صدري
وأجفف دموعها بمنديلي وأعيد الطمأنينة إلى قلبها بكلماتي؟
وقدمت نصف قومه مستندًا إلى ذراعي، ولكنني أحسست
بالخطر، وتذكرت شيئاً، فلبت واقفاً هكذا زماناً في حالة بين
الإقدام والإحجام. وبغتة هبط علي عناء ثقيل تهالكت تحت
وطأته على المقعد. الظلام كثيف وعميق وأساسي وليس
حالة ينعدم فيها الضوء - الظلام الآن ثابت كان الضوء لم
يوجد أصلًا، ونجوم السماء مجرد فتوق في ثوب قديم
مهلهل. العطر أضغاث أحلام، صوت لا يسمع مثل أصوات
أرجل النمل في تل الرمل. ونبع من جوف الظلام صوت لم
يكن صوتها، صوت ليس غاضباً ولا حزيناً ولا خائفاً، صوت
مجرد، يقول: «كان المحامون يتصارعون على جثتي. لم أكن
أنا المهم بل كانت القضية هي المهمة» بروفسور ماكسور
فسترلين من المؤسسين لحركة التسلح الخلقي في أوكسفورد،

وماسوني، وعضو في اللجنة العليا لمؤتمر الجمعيات التبشيرية البروتستنطية في أفريقيا. لم يكن يخفى كراهيته لي. أيام تلمذي عليه في أوكسفورد كان يقول لي في تبرم واضح: «أنت يا مستر سعيد خير مثال على أن مهمتنا الحضارية في إفريقيا عديمة الجدوى، فأنت بعد كل المجهودات التي بذلناها في ثقيفك كأنك تخرج من الغابة لأول مرة». ومع ذلك فها هؤلا يستعمل كل مهارته ليخلصني من حبل المشنقة. وسير آرثر هغنز، تزوج وطلق مرتين، مغامراته الغرامية معروفة، مشهور بصلاته مع اليسار والأوساط البوهيمية. قضيت عيد الميلاد سنة ١٩٢٥ في بيته في سافرون ولدن. كان يقول لي: «أنت وحدك ولكنني لا أكره الأوغاد، فأنا أيضاً وحدك». لكنه في هذه المحكمة سيستعمل كل مهارته ليضع حبل المشنقة حول عنقي. والمحلفون أيضاً، أشتات من الناس، منهم العامل والطبيب والمزارع والمعلم والتاجر والحانوتي، لا تجمع صلة بيني وبينهم، لو أنني طلبت استئجار غرفة في بيت أحدهم فأغلب الظن أنه سيرفض، وإذا جاءت ابنة أحدهم تقول له إنني سأتزوج هذا الرجل الإفريقي، فيحس حتماً بأن العالم ينهار تحت رجليه. ولكن كل واحد

منهم في هذه المحكمة سيسمو على نفسه لأول مرة في حياته. وأنا أحس تجاههم بنوع من التفوق، فالاحتفال مقام أصلاً بسيبي، وأنا فوق كل شيء مستعمر، إني الدخيل الذي يجب أن يبْت في أمره. حين جاء لكتشنر بمحمود ود أحمد وهو يرسف في الأغلال بعد أن هزمه في موقعة اتبرا، قال له: «لماذا جئت بلدي تخرب وتنهب؟» الدخيل هو الذي قال ذلك لصاحب الأرض، وصاحب الأرض طأطاً رأسه ولم يقل شيئاً. فليكن أيضاً ذلك شأنى معهم. إني أسمع في هذه المحكمة صليل سيف الرومان في قرطاجة، وقمعة سنابك خيل النبي وهي تطاً أرض القدس. البوادر مخرت عرض النيل أول مرة تحمل المدافع لا الخبز، وسُكك الحديد انشئت أصلاً لنقل الجنود. وقد أنشأوا المدارس ليعلمنا كيف نقول «نعم» بلغتهم. إنهم جلبوا إلينا جرثومة العنف الأوروبي الأكبر الذي لم يشهد العالم مثيله من قبل في السوم وفي فردان، جرثومة مرض فتاك أصابهم منذ أكثر من ألف عام. نعم يا سادتي، إني جئتكم غازياً في عقر داركم. قطرة من السم الذي حقنتم به شرائين التاريخ. أنا لست عظيلاً. عظيل كان أكذوبة».

بينما كنت أفكر في قول مصطفى سعيد وهو يجلس في هذا المكان عينه، في ليلة مثل هذه، كنت أسمع نشيجها بالبكاء كأنه يصلني من بعد، يختلط في خيالي بأصوات مبعثرة لا بد أنني سمعتها في أوقات متباعدة، ولكنها تداخلت في ذهني كأجراس كنيسة - صرخ طفل في مكان ما في الحي، وصياح ديك، ونهيق حمار، وأصوات عرس تأتي من الضفة الأخرى للنهر. لكنني الآن أسمع صوتاً واحداً فقط، صوت بكائها الممض. ولم أفعل شيئاً. جلست حيث أنا بلا حراك وتركتها تبكي وحدها للليل حتى سكتت. وكان لا بد أن أقول شيئاً، فقلت: «التعلق بالماضي لا ينفع أحداً. عندك الولدان، وأنت ما زلت شابة في مقبل العمر. فكري في المستقبل. ومن يدري، لعلك تقبلين واحداً من الخطاب العديدين الذين يطلبونك».

أجبت فوراً، بحزم، والأمر الذي أدهشني: «بعد مصطفى سعيد لا أدخل على رجل».

ولم أكن أنوي أن أقول لها ذلك، ولكنني قلت: «ود الرئيس يريد زواجك، وأبوك وأهلك لا يمانعون. كلفني أن أتوسط له عندك».

وصمت فترة طويلة حتى ظننت أنها لن تقول شيئاً، وفكرت أن أقوم وأذهب. وأخيراً أحسست بصوتها في الظلام كأنه نصل: «إذا أجبروني على الزواج، فإنني سأقتله وأقتل نفسي».

وفكرت في عدة أشياء أقولها، ولكنني ما لبست أن سمعت المؤذن ينادي: «الله أكبر. الله أكبر» لصلاة العشاء، فوقفت هي أيضاً، وخرجت دون أن أقول شيئاً.

وأنا أشرب قهوة الصباح جائني ود الرئيس. كنت أنوي الذهاب إلى داره ولكنه لم يمهلني. قال إنه جاء ليذكرني بدعوة البارحة، ولكنني كنت أعلم أنه لم يستطع الصبر فجاء ليعرف مني نتيجة وساطتي. قلت له حالما جلس: «لا فائدة، إنها لا تريد الزواج إطلاقاً. لو كنت منك لتركت هذا الموضوع البتة».

لم أكن أحسب أن الخبر سيقع عليه كما وقع فعلاً. لكن ود الرئيس الذي يبدل النساء كما يبدل الحمير، يجلس أمامي الآن. وجهه مربد وجفناه يرتعشان، وقد عض شفته السفلية حتى كاد يقطعها. أخذ يتململ في مقعده وينقر الأرض في عصبية بالغة بعصاه. خلع حذاءه من رجله اليمنى

ولبسه عدة مرات، وكان يتأهب للقيام ثم يجلس، ويفتح فمه كأنه يريد أن يتكلم ثم يسكت. يا للعجب هل معقول أن ود الرئيس عاشق؟ وقلت له: «لن تعدم امرأة غيرها تتزوجها».

قال وعيناه الذكيتان لم تعودا ذكيتين، أصبحتا كرتين من الزجاج قد استقرتا على حالة واحدة جامدة: «لن أتزوج غيرها. ستقبلني وأنفها صاغر. هل تظن أنها ملكة أو أميرة؟ الأرامل في هذا البلد أكثر من جوع البطن. تحمد الله أنها وجدت زوجاً مثلي».

قلت له: «إن كانت امرأة كسائر النساء فلماذا الإصرار؟ أنت تعلم أنها رفضت رجالاً غيرك، بعضهم أصغر منك سنًا. إذا أرادت أن تتفرغ لتربية ولديها فلماذا لا تتركونها وشأنها؟».

بعثة تدفق من ود الرئيس غضب جنوبي لم أكن أظن أنه من طبيعته. ثار ثورة عارمة، وقال شيئاً أدهشني حقيقة: «اسأل نفسك لماذا ترفض بنت محمود الزواج. أنت السبب. لا شك أن بينك وبينها شيئاً. ما دخلك أنت؟ أنت لست أباها ولا أخاها ولا ولد امرأها. إنها ستتزوجني رغم أنفك وأنفها. أبوها قبل وأخواتها قبلوا. الكلام الفارغ الذي تعلمونه في

المدارس لا يسير عندنا. هذا البلد فيه الرجال قوامون على النساء».

ولا أعلم ماذا كان يحدث لو لا أن أبي دخل في تلك اللحظة، وقمت فوراً وخرجت.

ورحت إلى محجوب في حقله. كان محجوب في مثل سني، قضينا طفولتنا معاً، وكنا نجلس على درجين متلاصقين في المدرسة الأولية. وكان أذكى مني. ولما انتهينا من مرحلة التعليم الأولى. قال محجوب: «هذا القدر من التعليم يكفي، القراءة والكتابة والحساب. نحن ناس مزارعون مثل آبائنا وأجدادنا. كل ما يلزم المزارع من التعليم، ما يمكنه من كتابة الخطابات وقراءة الجرائد ومعرفة فروض الصلة. وإذا كانت لنا مشكلة نعرف نتفاهم مع الحكام». مضيت أنا في ذلك السبيل، وتحول محجوب إلى طاقة فعالة في البلد، فهو اليوم رئيس للجنة المشروع الزراعي، والجمعية التعاونية، وهو عضو في لجنة الشفخانة التي كادت تتم، وهو على رأس كل وفد يقوم إلى مركز مديرية لرفع الظلمات. وحين جاء الاستقلال أصبح محجوب من زعماء الحزب الوطني الاشتراكي الديمقراطي في البلد. كنا أحياناً نتذكر أيام طفولتنا في القرية

فيقول لي: «لكن انظر أين أنت الآن وأين أنا. أنت صرت موظفاً كبيراً في الحكومة وأنا مزارع في هذه البلدة المقطوعة». وأقول له بإعجاب حقيقي: «أنت الذي نجحت لا أنا، لأنك تؤثر على الحياة الحقيقية في القطر. أما نحن فموظفو لا نقدم ولا نؤخر. الناس أمثالك هم الورثاء الشرعيون للسلطة. أنت عصب الحياة. أنت ملح الأرض». ويضحك محجوب ويقول: «إذا كنا نحن ملح الأرض فهي أرض ماسحة».

ضحك أيضاً بعد أن سمع قصتي مع ود الرئيس وقال: «ود الرئيس رجل مخرف لا يعني ما يقول».

قلت له: «أنت تعلم أن علاقتي بها علاقة يملها الواجب لا أكثر ولا أقل؟».

فقال محجوب: «لا تلتفت لتختيريف ود الرئيس. سمعتك في البلد لا تشوبها شائبة. أهل البلد كلهم يلهجون بحمدك لأنك تقوم بالواجب نحو أولاد مصطفى سعيد، رحمة الله، خير قيام. لقد كان على أي حال رجلاً غريباً لا تربطك به رابطة». وسكت قليلاً ثم قال: «إنما إذا كان أبو المرأة وأخوانها راضين فلا حيلة لأحد».

قلت له: «ولكن إذا كانت لا ت يريد الزواج..» وقاطعني قائلاً: «أنت تعرف نظام الحياة هنا. المرأة للرجل، والرجل رجل حتى لو بلغ أرذل العمر».

قلت له: «ولكن إذا كانت لا ت يريد الزواج..» وقاطعني قائلاً: «في هذا العصر».

وقال محجوب: «الدنيا لم تتغير بالقدر الذي تظنه. تغيرت أشياء. طلمبات الماء بدل السوافي، محاريث من حديد بدل محاريث من الخشب. أصبحنا نرسل بناتنا للمدارس. راديوهات. أوتومبيلات. تعلمنا شرب ال威سكي والبيرة بدل العرقى والمرىسة. لكن كل شيء كما كان». وضحك محجوب وهو يقول: «الدنيا تتغير حقيقة حين يصير أمثالى وزراء في الحكومة». وأضاف وهو ما يزال يضحك: «وهذا طبعاً من رابع المستحبلات».

قلت لمحجوب، وقد سرى عنى: «هل تظن أن ود الرئيس وقع في غرام حسته بنت محمود؟».

قال محجوب: «لا يستبعد. ود الرئيس رجل صباية. وهو منذ ستين يلهج بذكرها. وقد طلبها من قبل وأبوها قبل

ولكنها رفضت. وانتظروا لعلها تقبل مع مرور الزمن».

قلت لمحجوب: «لكن لماذا هذا الغرام الفجائي؟ ود الرئيس يعرف حسنه بنت محمود منذ كانت طفلاً. هل تذكرها وهي طفلة شرسة تتسلق الشجر وتصارع الأولاد؟ كانت وهي فتاة تسبح معنا عارية في النهر. ماذا جد الآن؟».

وقال ممحجوب: «ود الرئيس كهؤلاء الناس المغزمين باقتناء الحمير، الواحد منهم لا تعجبه الحمار إلا إذا رأى رجلاً آخر راكباً عليها. يراها حينئذ جميلة ويسعى جاهداً لشرائها حتى ولو دفع فيها أكثر مما تستحق». وصمت مدة يفكر ثم قال: «ولكن الحقيقة أن بنت محمود قد تغيرت بعد زواجها من مصطفى سعيد. كل النسوان يتغيرن بعد الزواج لكنها هي خصوصاً تغيرت تغيراً لا يوصف. كأنها شخص آخر. حتى نحن أندادها الذين كنا نلعب معها في الحي، ننظر إليها اليوم فنراها شيئاً جديداً. هل تعرف؟ كنساء المدن».

وسألت ممحجوب عن مصطفى سعيد فقال: «رحمه الله. كان يحترمني وكنت أحترمه. لم تكن الصلة بيننا وثيقة أول الأمر. ولكن عملنا معاً في لجنة المشروع قرب بيتنا. موته كان خسارة لا تعوض. هل تعلم. لقد ساعدنا مساعدة قيمة

في تنظيم المشروع. كان يتولى الحسابات. خبرته في التجارة أفادتنا كثيراً. وهو الذي أشار علينا باستغلال أرباح المشروع في إقامة طاحونة للدقيق. لقد وفرت علينا أتعاباً كثيرة، وأصبح الناس اليوم يجيئونها من أطراف البلد. وهو الذي أشار علينا أيضاً بفتح دكان تعاوني. الأسعار الآن عندنا لا تزيد عن الأسعار في الخرطوم. زمان، كما تعلم، كانت البضائع تأتي مرة أو مرتين في الشهر بالباخرة. كان التجار يخزنونها حتى تنقطع كلية من السوق، ثم يبيعونها بأضعاف مضاعفة. المشروع يملك اليوم عشرة لواري تجلب لنا البضائع كل يوم والآخر مباشرة من الخرطوم وأم درمان. ورجوته أكثر من مرة أن يتولى الرئاسة ولكنه كان يرفض ويقول إنني أجدر منه. العمدة والتجار كانوا يكرهونه كراهية شديدة لأنه فتح عيون أهل البلد وأفسد عليهم أمرهم. بعد موته قامت إشاعات بأنهم دبروا قتله. مجرد كلام. لقد مات غرقاً. عشرات الرجال ماتوا غرقاً ذلك العام. كان عقلية واسعة. ذلك هو الرجل الذي كان يستحق أن يكون وزيراً في الحكومة لو كان يوجد عدل في الدنيا.

فقلت لمحجوب: «السياسة أفسدتكم. أصبحت لا تفكّر

إلا في السلطة. دعك من الوزارات والحكومة وحدثني عنه إنسان. أي نوع من الناس كان هو؟».

وظهرت الدهشة على وجهه وقال: «ماذا تقصد أي نوع من الناس؟ إنه كان كما ذكرت لك».

ولم أستطع أن أجد الكلمات المناسبة لأوضح لمححوب قصدي. وقال هو: «مهما يكن... إيش السبب في اهتمامك بمصطفى سعيد؟ لقد سألتني عنه كذا مرة من قبل؟» واستطرد مححوب قبل أن أرد على كلامه: «تعرف؟ لا أفهم لماذا جعلك وصيًّا على ولديه. طبعًا أنت تستحق شرف الأمانة وقد قمت بها خير قيام. لكنك كنت أقلنا معرفة به. نحن معه هنا في البلد، وأنت كنت تراه من العام إلى العام. كنت أتوقع أن يجعلني أو يجعل جدك وصيًّا. جدك كان صديقه الحميم. كان يحب الاستماع إلى حديثه. كان يقول لي: تعرف يا مححوب؟ حاج أحمد رجل فريد من نوعه. وكنت أقول له: حاج أحمد رجل مخرف. فيزعل جد ويقول: «لا، لا تقل هذا. حاج أحمد جزء من التاريخ».

قلت لمححوب: «أنا على أي حال وصيًّا إسمياً.

الوصي الحقيقي هو أنت. الولدان هنا معك. وأنا بعيد في
الخرطوم».

فقال محجوب: إنهما ولدان ذكيان مؤدبان. فيهما
مخايل أبيهما. سيرهما في الدراسة أحسن ما يكون».

فقلت له: «ماذا يحدث لهما إذا تم موضوع الزواج
المضحك الذي يريده ود الرئيس؟».

فقال محجوب: «هون عليك. حتماً ود الرئيس سينشغل
بامرأة أخرى. وعلى أسوأ الفروض تتزوجه. لا أظنه يعيش
أكثر من عام أو عامين. ويكون لها سهم في أرضه وزرעה
الكثير».

ثم، مثل ضربة مفاجئة تنزل على أم الرأس، نزل عليّ
قول محجوب: «لماذا لا تتزوجها أنت؟» خفق قلبي بين جنبي
خفقاناً كاد يفلت زمامه من يدي. ولم أجد الكلمات إلا بعد
مدة. قلت لمحجوب وصوتي يرتجف: «لا شك أنك
تمزح».

فقال: «جد. لماذا لا تتزوجها؟ أنا متأكد أنها ستقبل.
أنت وصي على الولدين، وبالآخرى أن تتم الموضوع وتصبح
أبا».

وأحسست بعطرها ليلة أمس، وتذكرت الأفكار التي
نبت في رأسي بشأنها في الظلام. وسمعت ممحجوب يضحك
ويقول «لا تقل لي إنك زوج وأب. الرجال يتزوجون على
زوجاتهم كل يوم. لن تكون أولهم ولا آخرهم».

وقلت لممحجوب، وقد استعدت سيطرتي على نفسي،
وأنا أضحك أيضاً: «أنت مجنون حقاً».

وتركته وذهبت، وإن كنت قد أيقنت من حقيقة ستأخذ
كثيراً من راحة بالي فيما بعد. إنني، بشكل أو باخر أحب
حسنه بنت محمود، أرملة مصطفى سعيد. أنا، مثله ومثل ود
الرئيس وملايين آخرين، لست معصوماً من جرثومة العدوى
التي يتنزى بها جسم الكون.

احتفلنا بختان الوالدين وعدت للخرطوم. تركت زوجتي وابنتي في البلد، وسافرت في الطريق الصحراوي في سيارة من سيارات المشروع التي ذكرها محجوب. كنت أسافر عادة بالباخرة إلى ميناء كريمة النهري، ومن هناك آخذ القطار ماراً بأبي حمد وأتبراً إلى الخرطوم. لكنني هذه المرة كنت في عجلة من أمري دون سبب واضح، ففضلت اختصار الطريق. وقامت السيارة في أول الصباح، وسارت شرقاً حذاء النيل نحو ساعتين، ثم اتجهت جنوباً في زاوية مستقيمة وضربت في الصحراء. لا يوجد مأوى من الشمس التي تصعد في السماء بخطوات بطيئة وتصب أشعتها على الأرض كأن بينها وبين أهل الأرض ثاراً قديماً. لا مأوى سوى الظل الساخن في جوف السيارة، وهو ليس ظلاً. طريق ممل يصعد ويهبط، لا شيء يغري العين. شجيرات مبعثرة في الصحراء، كلها أشواك، ليست لها أوراق، أشجار بائسة ليست حية ولا ميتة.

تسير السيارة ساعات دون أن يعترض طريقها إنسان أو حيوان. ثم نمر بقطيع من الجمال هي الأخرى عجفاء ضامرة. لا توجد سحابة واحدة تبشر بالأمل في هذه السماء الحارة، كأنها غطاء الجحيم. اليوم هنا شيء لا قيمة له، مجرد عذاب يتعدبه الكائن الحي في انتظار الليل. الليل هو الخلاص. وفي حالة تقرب من الحمى طافت برأسه نتف من أفكار، كلمات من جمل، وصور لوجوه وأصوات تعجى، كلها يابسة كالاعاصير الصغيرة التي تهب في الحقول البدور. فيم العجلة؟ سألتني: «فيم العجلة؟» قالت: «ولماذا تمكث أسبوعاً آخر؟» قالت... الحمارة السوداء، أعرابي غش عنك وباعه الحمارة السوداء. وقال أبي: «هل هذا شيء يثير الغضب؟» عقل الإنسان ليس محفوظاً في ثلاجة. إنها هذه الشمس التي لا تطاق، تذوب المخ تشل التفكير. ومصطفى سعيد، وجهه ينبع واضحاً في خيالي كما رأيته أول يوم، ثم يضيع في أزيز محركات السيارات، وصوت احتكاك بحصى الصحراء، وأحاول جاهداً استعادته فلا أستطيع. يوم الاحتفال بختان الولدين، خلعت حسنه الثوب عن رأسها ورقصت كما تفعل الأم يوم ختان ولديها. يا لها من امرأة. لماذا لا تتزوجها أنت؟ كيف كانت

إيزابيلا سيمور تناجيه؟ «اغتنى أيها الغول الأفريقي. احرقني في نار معبدك أيها الإله الأسود. دعني أتلوي في طقوس صلواتك العreibدة الممبيجة» وها هنا منبع النار. ها هو المعبد. لا شيء. الشمس والصحراء ونباتات يابسة وحيوانات عجفاء. ويهتز كيان السيارة حين تنحدر في واد صغير. وتمر بعظام جمل نفق من العطش في هذا التيه. ويعود إلى خيالي وجه مصطفى سعيد في وجه ابنه الأكبر. إنه أكثر الولدين شبهًا به. يوم حفلة الختان أنا ومحبوب شربنا أكثر مما يجب. الناس في بلدنا لرتابة الحياة عندهم يجعلون من أي حدث سعيد مهما صغر عذراً لإقامة حفل كحفل العرس. جرته من يده في الليل، والمعنون يغنوون والرجال يصفقون في قلب الدار. وقفنا أمام باب الغرفة تلك. قلت له: «أنا وحدي عندي المفتاح. باب من الحديد». قال لي محبوب بصوته المخمور: «هل تدري ما بداخلها؟» قلت له: «نعم» قال: «ماذا؟» فقلت وأنا أضحك تحت وطأة الخمر: «لا شيء. لا شيء إطلاقاً». هذه الغرفة عبارة عن نكتة كبيرة. كالحياة. تحسب فيها سراً وليس فيها شيء. «لا شيء إطلاقاً». وقال محبوب: «أنت سكران، هذه الغرفة مليئة من أرضها إلى

سقفها بالكنوز. ذهب، وجواهر، ودرر ولآلية. هل تعلم من هو مصطفى سعيد؟» قلت له إن مصطفى سعيد كان أكذوبة، وضحكـت مرة أخرى ضـحـكة مـخـمـورة وقلـت له: «هل تـريـدـ أن تـعـرـفـ حـقـيـقـةـ مـصـطـفـىـ سـعـيدـ؟» فـقاـلـ مـحـجـوبـ: «أـنـتـ لـسـتـ سـكـرـانـ بلـ مـجـنـونـاـ أـيـضاـ. مـصـطـفـىـ سـعـيدـ هـوـ فيـ الـحـقـيـقـةـ نـبـيـ اللهـ الـخـضـرـ. يـظـهـرـ فـجـأـةـ وـيـغـيـبـ فـجـأـةـ. وـالـكـنـزـ الـتيـ فـيـ هـذـهـ الـغـرـفـةـ هـيـ كـنـزـ الـمـلـكـ سـلـيـمـانـ حـمـلـهـ الـجـانـ إـلـىـ هـنـاـ. وـأـنـتـ عـنـدـكـ مـفـتـاحـ الـكـنـزـ. «افـتـحـ يـاـ سـمـسـمـ وـدـعـنـاـ نـفـرـقـ الـذـهـبـ وـالـجـوـاهـرـ عـلـىـ النـاسـ». وـكـادـ مـحـجـوبـ يـصـرـخـ وـيـجـمـعـ النـاسـ لـوـلـاـ أـنـيـ أـغـلـقـتـ فـمـهـ بـيـديـ. وـفـيـ الصـبـاحـ اـسـتـيقـظـ كـلـ وـاـحـدـ مـنـاـ فـيـ بـيـتـهـ لـاـ نـدـرـيـ كـيـفـ وـصـلـنـاـ. وـالـطـرـيـقـ لـاـ يـتـهـيـ عـنـدـ حـدـ، وـالـشـمـسـ لـاـ تـكـلـ. لـاـ غـرـوـ أـنـ مـصـطـفـىـ سـعـيدـ هـرـبـ إـلـىـ زـمـهـرـيـ الشـمـالـ. إـيـزاـبـيـلاـ سـيمـورـ قـالـتـ لـهـ: «الـمـسـيـحـيـوـنـ يـقـولـونـ إـنـ إـلـهـمـ صـلـبـ لـيـحـمـلـ وـزـرـ خـطـايـاـهـمـ. إـنـهـ إـذـنـ مـاتـ عـبـثـاـ. فـماـ يـسـمـونـهـ الـخـطـيـئـةـ مـاـ هـوـ إـلـاـ زـفـرـةـ الـاـكـتـفـاءـ بـمـعـانـقـتـكـ يـاـ إـلـهـ وـثـنـيـتـيـ. أـنـتـ إـلـهـيـ، وـلـاـ إـلـهـ غـيرـكـ». لـاـ بـدـ أـنـ هـذـاـ هـوـ سـبـبـ اـنـتـحـارـهـاـ، وـلـيـسـ مـرـضـهـاـ بـالـسـرـطـانـ. كـانـتـ مـؤـمنـةـ حـيـنـ قـابـلـتـهـ. كـفـرـتـ بـدـيـنـهـاـ وـعـبـدـتـ إـلـهـاـ كـعـجـلـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ. يـاـ لـلـغـرـابـةـ. يـاـ

للسخريّة. الإنسان لمجرد أنه خلق عند خط الاستواء، بعض المجانين يعتبرونه عبداً وبعضهم يعتبرونه إلهًا. أين الاعتدال؟ أين الاستواء؟ وجدي بصوته النحيل وضاحكته الخبيثة حين يكون على سجنته، أين وضعه في هذا البساط الأحمدي؟ هل هو حقيقة كما أزعم أنا وكما يبدو هو؟ هل هو فوق هذه الفوضى؟ لا أدرى. ولكنه بقي على أي حال، رغم الأوبيّة وفساد الحكم وقسوة الطبيعة. وأنا موقن أن الموت حين يبرز له سيبيتس هو في وجه الموت. ألا يكفي هذا؟ هل ابن آدم مطالب بأكثر من هذا؟ ويرز لنا من وراء التل أعرابي جاء يهروء نحونا، وقطع الطريق على السيارة فتوقفنا. بدنّه وثيابه بلون الأرض. وسأله السائق ماذا يريد؟ قال: «أعطوني سيجارة أو تباك لوجه الله. لي يومان لم أذق طعم التباك؟». لم يكن عندنا تباك فأعطيته سيجارة. وقلنا بالمرة نقف قليلاً ونستريح من عناء الجلوس. لم أر في حياتي إنساناً يشرب السجائر بتلك اللهفة. جلس الأعرابي على مؤخرته وأخذ يشفط الدخان بنهم فوق الوصف. بعد دقيقتين مد لي يده فأعطيته سيجارة أخرى. التهمها كما فعل مع الأولى. ثم أخذ يتلوى على الأرض كأنه مصاب بالصرع. ويعدها تمدد على

الأرض وطوق رأسه بيديه وهمد تماماً كأنه ميت. وظل هكذا طول مكوثنا، زهاء ثلث ساعة. ولما دار محرك السيارة. هب واقفاً، إنساناً بعث إلى الحياة، وأخذ يحمدني وييدعو الله لي بطول العمر، فرميـت له علبة السجائر بما بقي فيها. وثار الغبار خلفنا، وراقبت الأعرابـي يجري نحو خيام مهللة عند شجيرات ناحية الجنوب. عندها غنيمات وأطفال عراة. أين الظل يا إلهي؟ مثل هذه الأرض لا تنبت إلا الأنبياء. هذا القحط لا تداويه إلا السماء. والطريق لا ينتهي والشمس لا ترحم، والسيارة الآن تولـول ولوـلة على أرض من الحصى ببسـطة كالـمائـدة. «إـنـا قـومـ منـقـطـعـ بـنـا فـحـدـثـنـا أحـادـيـثـ نـجـمـلـ بـهـا». من قال هذا؟ ثم: «كـالـمـنـبـتـ لـأـرـضـاـ قـطـعـ وـلـاـ ظـهـرـأـ أـبـقـىـ». والـسـائـقـ لـاـ يـتـكـلـمـ. امـتـدـادـ لـلـمـكـنـةـ التـيـ يـدـيرـهـاـ،ـ يـلـعـنـهـاـ أـحـيـانـاـ وـيـشـتمـهـاـ،ـ وـالـأـرـضـ حـولـنـاـ دـائـرـةـ غـرـقـىـ فـيـ السـرـابـ.ـ (وـظـلـ يـرـفـعـنـاـ آـلـ وـيـخـفـضـنـاـ آـلـ وـتـلـفـظـنـاـ بـيـدـ إـلـىـ بـيـدـ).ـ محمد سعيد العـبـاسـيـ،ـ يـاـ لـهـ مـنـ شـاعـرـ.ـ وـأـبـوـ نـوـاـسـ.ـ (شـرـيـنـاـ شـرـبـ قـوـمـ ظـمـئـوـاـ مـنـ عـهـدـ عـادـ).ـ هـذـهـ أـرـضـ الـيـأسـ وـالـشـعـرـ وـلـاـ أـحـدـ يـغـنـيـ.ـ وـلـقـيـنـاـ سـيـارـةـ حـكـوـمـيـةـ مـعـطـلـةـ حـوـلـهـاـ خـمـسـةـ عـساـكـرـ وـشـاوـيـشـ مـتـلـدـرـعـيـنـ الـبـنـادـقـ.ـ وـقـفـنـاـ.ـ شـرـبـوـاـ مـنـ مـائـنـاـ وـأـكـلـوـاـ مـنـ

زادنا وأعطيناهم البنزين. قالوا إن امرأة من قبيلة المريصاب قتلت زوجها والحكومة ذاهبة لتقبض عليها. ما اسمها؟ ما اسمه؟ لماذا قتله؟ لا يعلمون. فقط إنها من قبيلة المريصاب وأنها قتلت وأنه زوجها: ولكنهم سيعرفونه. قبائل المريصاب والهواوي والكبابيش. القضاة المقيم منهم والمتنقل. مفترش شمالي كردفان، مفترش جنوبى الشمالية، مفترش شرقى الخرطوم. الرعاة على مساقط الماء. المشايخ والنظرار. البدو في خيام الشعر، في مفارق الوديان. كلهم سيعروفون اسمها، فليس كل يوم تقتل امرأة رجلاً، بله زوجها، في هذه الأرض التي لم تترك الشمس فيها قتلاً لقاتل. وخطرت لي فكرة، قلبتها في ذهني ثم قررت أن أعبر عنها وأرى ما يحدث. قلت لهم إنها لم تقتله بل هو مات من ضربة الشمس، كما ماتت إيزابيلا سيمور وشيلا غرينود وأن همند وجين مورس. لم يحدث شيء. وقال الشاويش: «كان عندنا قمندان بوليس ملعون اسمه ماجور كوك». لا فائدة. لا دهشة. وساروا وسرنا. الشمس هي العدو. إنها الآن في كبد السماء تماماً، كما يقول العرب. يا للكبش الحر. وستظل هكذا ساعات لا تتحرك، أو هكذا يخيل لللائئن الحي، حتى يئن الحجر وي بكى

الشجر ويستغيث الحديد. بكاء امرأة تحت رجل عند الفجر، وفخذان بيضاوان مفتوحان. هما الآن كعظام الجمال الجاف المتناثرة في الصحراء. لا طعم. لا رائحة. لا خير. لا شر. عجلات السيارة تصدم الحصى بحقد. طريقه المعوج سرعان ما يؤدي به إلى الكارثة. وفي الغالب تكون الكارثة واضحة أمامه وضوح الشمس، بحيث أنها نتعجب كيف أن رجلاً ذكيًّا كهذا، هو في الحقيقة في غاية الغباء. إنه منح قدرًا عظيمًا من الذكاء ولكنه حرم الحكمة. إنه أحمق ذكيٌّ. هذا ما قال القاضي في «الأولد بيلي» قبل أن يصدر الحكم. والطريق لا ينتهي والشمس واضحة وضوح الشمس. سأكتب لمسن روبينسن. تعيش في شانكلن في آيل أوف وايت. علق عنوانها بذاكرتي من حديث مصطفى سعيد تلك الليلة. زوجها مات بالتفوئيد ودفن في القاهرة في مقبرة الإمام الشافعي. نعم، اعتنق الإسلام. مصطفى سعيد قال إنها حضرت المحاكمة من أولها إلى آخرها. كان هادئاً طول المدة. بعد أن صدر الحكم بكى على صدرها. مسحت رأسه وقبلته على جبهته وقالت: «لا تبك يا طفلي العزيز». لم تكن تحب جين مورس. حذرته من زواجهما. سأكتب لها فلعلها تلقي الضوء، لعلها تذكر أشياء

هو نسيها أو أهمل ذكرها. وانتهت الحرب فجأة بالنصر. شفق المغيب ليس دماً ولكن حناء في قدم المرأة، والنسمى الذي يلاحقنا من وادي النيل يحمل عطرًا لن ينضب في خيالي ما دمت حيًّا. وكما تحط قافلة رحالها حطتنا رحلنا. بقي من الطريق أقله. طعمنا وشرينا. صلى أناس صلاة العشاء، والسوق ومساعدوه أخرجوا من أضابير السيارة قناني الخمر، وأنا استلقيت على الرمل وأشعلت سيجارة وتهت في روعة السماء. والسيارة أيضًا سُقِيت الماء والبنزين والزيت وهي الآن ساكنة راضية كمهرة في مراحها. انتهت الحرب بالنصر لنا جميعًا، الحجارة والأشجار والحيوانات والحديد، وأنا الآن تحت هذه السماء الجميلة الرحيمة أحس أنا جميعًا أخوة. الذي يسكر والذي يصلبي والذي يسرق والذي يزني والذي يقاتل والذي يقتل. الينبوع نفسه. ولا أحد يعلم ماذا يدور في خلد الإله. لعله لا يبالي. لعله ليس غاضبًا. في ليلة مثل هذه تحس أنك تستطيع أن ترقى إلى السماء على سلم من الجبال. هذه أرض الشعر والممکن وابنتي اسمها آمال. سنهدم وسنبني وسنخضع الشمس ذاتها لإرادتنا وسنهرم الفقر بأي وسيلة. السوق الذي كان صامتاً طوال اليوم ها قد

ارتفعت عقيرته بالغناء. صوت عذب سلسيل لا تحسب أنه صوته. يعني لسيارته كما كان الشعراء في الزمن القديم يغنوون لجمالهم:

دركسونك مخرطة وقائم على بولاد
وغير ست النفور الليلة ما في رقاد
وارتفع صوت آخر يجاويه:

ناوين السفر من دار كور والكمبو
هوزز راسه فرحان بالسفر يقنبه
أب دومات غرفن عرقه اتنادن به
ضرب الفجة وأصبح ناره تاكل الجنبه

ثم نبع صوت ثالث يجاوب الصوتين:

واوحى حي ووا وجع قلبي
من صيدة القنص الفترت كلبي
القاري العلم من دينه بتسلبي
والماشي الحجاز من جده بتقلبي

نحن هكذا وكل سيارة تمر بنا طالعة أو نازلة، تقف حتى اجتمعت قافلة عظيمة، أكثر من مائة رجل طعموا وشربوا وصلوا وسکروا. ثم تحلقنا حلقة كبيرة، ودخل بعض الفتىـان وسط الحلقة ورقصوا كما ترقص البنات. وصفقنا وضربنا الأرض بأرجلنا وحملـمنا بحلوـقنا، وأقمنا في قلب الصحراء فـرحـا للاشيـء. وجـاء أحد بـميـيـاعـه التـراـنـزـسـتـورـ، وـضـعـنـاه وـسـطـ الدـائـرـةـ، وـصـفـقـنـا وـرـقـصـنـا عـلـىـ غـنـائـهـ. وـخـطـرـتـ لأـحـدـ فـكـرـةـ، فـصـفـ السـوـاقـونـ سـيـارـاتـهـمـ عـلـىـ هـيـثـةـ دـائـرـةـ وـسـلـطـوا أـصـوـاءـهـاـ عـلـىـ حـلـقـةـ الرـقـصـ، فـاشـتـعلـتـ شـعـلـةـ منـ الضـوءـ لاـ أحـسـبـ تـلـكـ الـبـقـعـةـ رـأـتـ مـثـلـهـاـ مـنـ قـبـلـ. وـزـغـرـدـ الـرـجـالـ كـمـاـ تـزـغـرـدـ النـسـاءـ وـانـطـلـقـتـ أـبـوـاـقـ السـيـارـاتـ جـمـيـعـاـ فـيـ آـنـ وـاحـدـ. وـجـذـبـ الضـوءـ وـالـضـجـةـ الـبـدـوـ مـنـ شـعـابـ الـوـدـيـانـ وـسـفـوحـ التـلـالـ الـمـجاـوـرـةـ، رـجـالـ وـنـسـاءـ، قـومـ لـاـ تـرـاهـمـ بـالـنـهـارـ كـأـنـهـمـ يـذـوـيـونـ تـحـتـ ضـوءـ الشـمـسـ. اـجـتـمـعـ خـلـقـ عـظـيمـ وـدـخـلتـ الـحـلـقـةـ نـسـاءـ حـقـيقـيـاتـ، لـوـ رـأـيـهـنـ نـهـارـاـ لـمـ أـعـرـتـهـنـ نـظـرـةـ، وـلـكـنـهـنـ جـمـيـلـاتـ فـيـ هـذـاـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ وـجـاءـ أـعـرـابـيـ بـخـرـوفـ وـكـأـهـ وـذـبـحـهـ وـشـوـىـ لـحـمـهـ عـلـىـ نـارـ أـوـقـدـهـ. وـأـخـرـجـ أحـدـ الـمـسـافـرـينـ مـنـ السـيـارـةـ صـنـدـوقـينـ مـنـ الـبـيـرـةـ وـزـعـهـماـ وـهـوـ

يهتف: «في صحة السودان». في صحة السودان». ودارت
صناديق السجائر وعلب الحلوي، وغنت الأعرابيات ورقصن،
وردد الليل والصحراء أصداء عرس عظيم كأننا قبيل من
الجن. عرس بلا معنى، مجرد عمل يائس نبع ارتجالاً
لالأعاصير الصغيرة التي تتبع في الصحراء ثم تموت. وعند
الفجر تفرقنا. عاد الأعزاب أدراجهم إلى شعاب الأودية.
تصایح الناس: «مع السلامة. مع السلامة». وركضوا كل إلى
سيارته. أزت المحرکات، وتحولت الأصوات من المكان الذي
كان قبل لحظات مسرح أنس، فعاد إلى سابق عهده، جزءاً من
الصحراء. واتجهت أصوات السيارات، بعضها نحو الجنوب
صوب النيل، وبعضها نحو الشمال صوب النيل. وثار الغبار
واختفى ثم ثار واختفى. وأدركنا الشمس على قمم جبال
كرري أعلى أم درمان.

دارت الباخرة حول نفسها حتى لا تكون المحركات في مجرى التيار. كل شيء كما يحدث كل مرة. الصفاراة المبحوحة، والقوارب من الشاطئ المقابل، شجر الجميز واللغط على رصيف المحطة. إلا من فارق عظيم. وخرجت وصافحني محجوب وهو يتتجنبني بنظراته. كان وحده في استقباله هذه المرة. وكان خجلاً كأنه يحس بالذنب، أو كأنه يحملني أنا المسؤولة. ولم أكد أصافحه حتى قلت له: «كيف تركتم هذا يحدث؟» قال محجوب وهو يسوي سرج الحمارة السوداء الطويلة، حماراة عمي عبدالكريم: «الذي كان. الولدان بخير وهما عندي». إنني لم أفك في الولدين طوال هذه الرحلة المشؤومة. كنت أفكر فيها. قلت لمحجوب مرة أخرى: «ماذا حدث؟» لا يزال يتتجنب وجهي. ظيل صامتاً، أصلاح الفروة على السرج، وربط البطان حول بطن حماره. أزاح السرج إلى الأمام قليلاً وأمسك عنان اللجام ثم قفز.

ظللت واقفاً أنتظر الرد الذي لم يأت فقفزت أنا أيضاً. قال وهو يلکز حماره: «كما أخبرتك في البرقية. لافائدة من الخوض في الموضوع. لم نكن نتوقع حضورك على أي حال». قلت له أشجعه على الكلام: «ليتنى عملت بنصيحتك وتزوجتها». لم أستفد سوى أنني زدت صمته عمقاً. ولا بد أنه كان غاضباً، فقد لکز الحمارة لکزة قوية بکعبه والحمارة لم تفعل شيئاً. قلت له وأنا ألاحقه ولا ألحقه: «منذ وصلتني برقيتك وأنا لم آكل ولم أنم ولم أتكلم مع إنسان. ثلاثة أيام من الخرطوم بالقطار والبخارية وأنا أفكرا وأسأل نفسي كيف حدث ما حدث ولا أجده الجواب». وكأنما رئى لحالى فقال بعطف: «هذه أسرع مرة تعود فيها إلى البلد». قلت له: «نعم. اثنان وثلاثون يوماً بالضبط». قال: «هل من جديد في الخرطوم؟» قلت له: «كنا مشغولين في مؤتمر». بدا الاهتمام على وجهه. فإنه يحب أخبار الخرطوم، خاصة أخبار الفضائح والرشاوي وفساد الحكام. قال باهتمام بالغ واضح، وقد حز في نفسي أنه نسي ما نحن فيه: «بماذا يأترون هذه المرة؟» قلت له بإعياء، وقد فضلت اختصار الطريق: «وزارة المعارف نظمت مؤتمراً دعت له مندوبي عن عشرين قطرأً أفريقيأً

لمناقشة سبل توحيد أساليب التعليم في القارة كلها. كنت أنا عضواً في سكرتارية المؤتمر». قال محبوب: «فليبيروا المدارس أولاً ثم يناقشوا توحيد التعليم. كيف يفكر هؤلاء الناس؟ يضيعون الوقت في المؤتمرات والكلام الفارغ ونحن هنا أولادنا يسافرون كذا ميلاً للمدرسة. ألسنا بشراء؟ ألسنا ندفع الضرائب؟ أليس لنا حق في هذا البلد؟ كل شيء في الخرطوم. ميزانية الدولة كلها تصرف في الخرطوم. مستشفى واحد في مروي نسافر له ثلاثة أيام، النساء يمتنثن أثناء الوضع. لا توجد داية واحدة متعلمة في هذا البلد. وأنت ماذا تصنع في الخرطوم؟ ما الفائدة أن يكون لنا ابن في الحكومة ولا يفعل شيئاً؟».

كانت حمارتي قد فاتته، فجذبت لجامها حتى يلحق بي وأثرت الصمت. لو كان الوقت غير هذا الوقت لصرخت في وجهه، فأنا وهو هكذا منذ طفولتنا، يصرخ أحدهنا على الآخر حين يغضب. ثم نرضى ونشوى. ولكثني جائع ومتعب وقلبي مشغل بهم عظيم. لو كان الزمان أحسن مما هو عليه الآن، لأضحكته وأغضبته بقصص ذلك المؤتمر. لن يصدق أن سادة أفريقيا الجدد، ملس الوجوه، أفواههم كأفواه الذئاب، تلمع

في أيديهم ختم من الحجارة الثمينة، وتفوح نواصيهم برائحة العطر، في أزياء بيضاء وزرقاء وسوداء وخضراء من الموهير الفاخر والحرير الغالي تنزلق على أكتافهم كجلود القطط السيامية، والأحذية تعكس أضواء الشمعدانات، تصر صريراً على الرخام - لن يصدق محجوب أنهم تدارسوها تسعه أيام في مصير التعليم في إفريقيا في «قاعة الاستقلال» التي بنيت لهذا الغرض، وكلفت أكثر من مليون جنيه، صرح من الحجر والاسمنت والرخام والزجاج، مستديرة كاملة الاستدارة، وضع تصمييمها في لندن، ردهاتها من رخام أبيض جلب من إيطاليا، وزجاج النوافذ ملون، قطع صغيرة مصفوفة بمهارة في شبكة من خشب التيك، أرضية القاعة مفروشة بسجاد عجمية فاخرة، والسقف على شكل قبة مطلية بماء الذهب، تتدلى من جوانبها شمعدانات كل واحد منها بحجم الجمل العظيم. المنصة حيث تعاقب وزراء التعليم في إفريقيا طوال تسعه أيام من رخام أحمر كالذي في قبر نابليون في الأنفاليد، وسطحها أملس لمع من خشب الابنوس. على الحبيطان لوحات زيتية، وقبالة المدخل خريطة واسعة لأفريقيا من المرمر الملون، كل قطر بلون. كيف أقول لمحجوب إن الوزير

الذي قال في خطابه الضافي الذي قوبل بعاصفة من التصفيق: «يجب ألا يحدث تناقض بين ما يتعلمته التلميذ في المدرسة وبين واقع الشعب. كل من يتعلم اليوم يريد أن يجلس على مكتب وثير تحت مروحة ويسكن في بيت محاط بحديقة مكيف بالهواء يروح ويجيء في سيارة أمريكية بعرض الشارع. إننا إذا لم نجتهد هذا الداء من جذوره تكونت عندنا طبقة برجوازية لا تمت إلى واقع حياتنا بصلة، وهي أشد خطراً على مستقبل أفريقيا من الاستعمار نفسه». كيف أقول لمحجوب إن هذا الرجل بعينة يهرب أشهر الصيف من أفريقيا إلى فيلته على بحيرة لوكارنو، وأن زوجته تشتري حاجياتها من هرودز في لندن، تجيئها في طائرة خاصة، وأن أعضاء وفده أنفسهم يجاهرون بأنه فاسد مرتش، ضيع الضياع وأقام تجارة وعمارة، وكون ثروة فادحة من قطرات العرق التي تنضح على جبه المستضعفين أنصاف العراة في الغابات، هؤلاء قوم لا هم لهم إلا بطونهم وفروجهم. لا يوجد عدل في الدنيا ولا اعتدال. وقد قال مصطفى سعيد: «إنما أنا لا أطلب المجد، فمثلي لا يطلب المجد». لو أنه عاد عودة طبيعية لانضم إلى قطيع الذئاب هذا. كلهم يشبهونه، وجوه وسيمة

ووجوه وسمتها النعمة. وقد قال أحد الوزراء أولئك في حفلة اختتام المؤتمر إنه كان أستاذه. أول ما قدموني له هتف: «إنك تذكرني بصديق عزيز كنت على صلة وثيقة به في لندن. الدكتور مصطفى سعيد. كان أستادي عام ١٩٢٨. كان هو رئيساً لجمعية الكفاح لتحرير أفريقيا و كنت أنا عضواً في اللجنة. يا له من رجل. إنه من أعظم الأفريقيين الذين عرفتهم. كانت له صلات واسعة. يا إلهي، ذلك الرجل. كانت النساء تتسرّط عليه كالذباب. كان يقول ساحر أفريقيا ب... ي، وضحك حتى بانت مؤخرة حلقه. وأردت أن أسأله، لكنه اختفى في زحمة الرؤساء والوزراء. مصطفى سعيد لم يعد يعنيني الآن، فقد شغلت عنه بنفسي. برقية محجوب غيرت كل شيء. حين قرأت رد مسز روينسن على رسالتي أول مرة أحسست بفرح عظيم. وفي القطار قرأتها للمرة الثانية، محاولاً أن أبعد أفكاري عن تلك النقطة التي صارت محور دورانها. ولكن دون جدوى.

ومضت الحمير تتقاذف الحجارة بأظلافها، وقال محجوب: «لماذا صمت كأنك أبكم؟ لماذا لا تقول شيئاً؟ قلت له: «الموظفون أمثالي لا يستطيعون أن يغيروا شيئاً. إذا

قال سادتنا افعلوا كذا فعلنا. أنت رئيس الحزب الوطني الاشتراكي الديمقراطي هنا. إنه الحزب الحاكم. لماذا لا تصب غضبك عليهم؟».

وقال محجوب كالمعتذر: «الولا... لولا أن هذه الكارثة قد... يوم الحادث كنا نتأهب للسفر في وفد للمطالبة ببناء مستشفى كبير ومدرسة وسطى للبنين ومدرسة أولية للبنات ومدرسة زراعة...». وقطع خطبته فجأة ولاذ بصمته الغاضب. ونظرت أنا إلى النهر إلى يسارنا يلمع بالخطر ويدوي بأصوات مبهمة. ثم أمامنا القباب العشر وسط المقبرة. وحزت الذكرى في قلبي، وقال محجوب: «دفناها أول الصباح دون ضوضاء. أمرنا النساء ألا يبكين. لم نقم مائماً ولم نخبر أحداً. كان سيجيئنا البوليس. وتحقيق وفضائح». قلت له بذعر: «لماذا البوليس؟» نظر إلى برهة ثم سكت، وبعد مدة طويلة قال: «بعد أسبوع أو عشرة أيام من سفرك، أبوها قال أنه أعطى ود الرئيس وعداً. عقدوا له عليها. أبوها شتمها وضربها وقال لها: تتزوجيه رغم أنفك. أنا لم أحضر العقد. لم يحضر أحد العقد غير بكري وجدك وبينت مجنوب. أصدقاؤه. أنا شخصياً حاولت أن أثني ود

الرئيس عن عزمه، ولكنه أصر. كأنما أصحابه هوس. وكلمت أباهما فقال إنه لا يصبح أضحوكة، يقول الناس ابنته لا تسمع كلامه. بعد الزواج قلت لود الرئيس يأخذها بالسياسة. أقامت عنده أسبوعين لا تكلمه ولا يكلمها. كانت... كان في حالة لا توصف. كالجنون. اشتكي لطوب الأرض. يقول كيف تكون في بيته امرأة تزوجها بسنة الله ورسوله ولا يكون بينهما ما يكون بين الزوج وزوجته. كنا نقول له: اصبر. ثم...».

الحمار والحمارة نهقا بفتحة في آن واحد حتى كدت أسقط من على السرج. ولبثت أسأل يومين بطولهما ولا أحد يقول لي. كلهم كانوا يتجلبونني بنظراتهم كأنهم شركاء في إثم عظيم. وقالت أمي: «الم اذا تركت عملك وجئت؟» قلت لها: «الولدان». نظرت إلي برهة نظرة فاحصة وقالت: «الأولاد، أم، أم الأطفال؟ ماذا بينك وبينها؟ جاءت لأبيك» وقالت له بلسانها: قولوا له يتزوجني. يا للجرأة وفراغة العين. «نساء آخر زمن». وكله كوم والفعل القبيح الذي فعلته كوم».

وتحدي أيضاً لم يسعفني بشيء وجدته راقداً على سريره في حالة من الإعياء لم أعرفها فيه. كان كأنما ينبوع الحياة عنده قد نصب فجأة. ظللت جالساً وظل هو لا يتكلم. فقط

يتاؤه من آن لآخر، ويتقلب على سريره ويستعيذ بالله من الشيطان الرجيم. كلما فعل ذلك أحس بوخز، كان بيسي وبين الشيطان سبياً. وبعد انتظار طويلاً قال يخاطب سقف الغرفة: «لعنة الله على النسوان. النسوان أخوات الشيطان. ود الرئيس، ود الرئيس». وانفجر جدي يبكي. إنني لم أره يبكي في حياتي. بكى طويلاً ثم مسح دموعه بطرف ثوبه وصمت حتى ظننته قد نام. بعد زمن قال: «رحمة الله عليك يا ود الرئيس. اللهم اغفر له وتغمده برحمتك». وتمتم بدعوات وقال: «كان رجلاً عديم النظير، دائماً يضحك، دائماً تجده وقت الشدة. لم يطلب منه أحد حاجة وقال لا. ليته سمع كلامي. ينتهي هذه النهاية. لا حول ولا قوة إلا بالله. أول مرة يحصل شيء مثل ذلك في هذا البلد منذ خلقه الله. محن آخر الزمن». تشجعت وسألته: «ماذا حدث؟».

لم يحفل بسؤالي وتشاغل زماناً بمسبحته ثم قال: «تلك القبيلة لا يجيء من ورائها إلا الشر. قلت لود الرئيس: هذه المرأة شؤم. أبعد عنها. إنما الأجل...».

في صبيحة اليوم الثالث حملت زجاجة الوسكي في جيبي وذهبت إلى بنت مجذوب. إذا لم تقل لي بنت مجذوب

فلن يقول لي أحد. وصبت بنت مجذوب من الزجاجة في إناء كبير من الألمنون، وقالت: «لا بد أنك تريدين شيئاً. نحن لا نعرف هنا مثل خمر المدن هذه».

قلت لها: «أريد أن أعرف ما حصل. لا أحد يريد أن يخبرني».

شربت جرعة كبيرة من الإناء وقطبت وجهها وقالت: «ال فعل الذي فعلته بنت محمود لا يجري به اللسان. شيء ما رأينا ولا سمعنا بمثله لا في الزمن السابق ولا اللاحق».

وتماسكت، ولبست أنتظر صابراً حتى مضى ثلث الزجاجة والخمر لا تؤثر فيها، إلا من بهجة وجهها تزداد وضوحاً مع الشراب. أغلقت بنت مجذوب الزجاجة وقالت: «هذا يكفي. خمر النصارى هذه جباره، ليست كعرق التمر».

نظرت إليها بضراعة فقالت: «الكلام الذي سأقوله لك تسمعه من إنسان في البلد. دفنه مع بنت محمود ومع ود يس المسكين. كلام عيب صعب أن يقال». ثم نظرت إلى نظرة فاحصة بعينيها الجريئتين وقالت:

«هذا كلام لن يعجبك. خصوصاً إذا...». وأطربت برهة فقلت لها: «أريد أن أعرف ما حصل ب剩ية الناس. لماذا

أنا الوحيد الذي لا يصح له أن يعرف؟».

أعطيتها سيجارة جذبت منها نفسها وقالت: «بعد صلاة العشاء بزمن استيقظت على صراخ حسنة بنت محمود في دار ود الرئيس. كان البلد ساكناً لا تسمع فيه حساً. الحق الله أنني ظننت أن ود الرئيس أخيراً نال حقه منها. الرجل المسكين أشرف على الجنون. أسبوعان مع المرأة لا تكلمه ولا تدعه يقربها. وفتحت أذني مرة وهي تصرخ وتولول. اللهم يا رب اغفر لي. ضحكت وأنا أسمع صراخها. قلت في نفسي: ود الرئيس ما تزال فيه بقية. واشتد الصراخ. وسمعت حركة في بيت بكري لصق بيت ود الرئيس. وسمعت بكري يصيح: يا راجل اختشي على دمك. لازم تعمل لك فضيحة وهلوة. ثم سمعت سعيدة امرأة بكري تقول: يا بت احفظي شرفك، ما هذه الفضائح؟ العروس البكر لا تعمل هذا العمل. كأنك لم تجريي الرجال من قبل. وأخذ صراخ بنت محمود يشتد، ثم سمعت ود الرئيس يصرخ بأعلى صوته: يا بكري. يا حاج أحمد. يا بت الرئيس. يا جماعة. بت محمود قتلتني. قفزت وثوبت يجرجر ورائي لا يكاد يسترنني، وخطيت باب بكري وباب محجوب، وجريت إلى باب ود الرئيس فوجدت باب الحوش مغلقاً. ولولت بأعلى صوتي وجاء محجوب ثم بكري

ثم اجتمع علينا الناس. ونحن نكسر باب الحوش سمعنا صرخة. صرخة واحدة تهد الجبال من ود الرئيس. ثم صرخة مثلها من بنت محمود. ودخلت أنا ومحجوب وبكري. قلت لمحجوب: احبس الناس من دخول البيت. لا تدع امرأة تدخل البيت. وخرج محجوب وصرخ في الناس، وعاد ومعه عمك عبدالكريم وسعيد الطاهر الرواسي وحتى جدك المسكين جاء من بيته»

أخذ العرق يتصلب بغزاره من وجه بنت مجذوب. وجف حلقها وأشارت إلى الماء فجئت بها. شربت ومسحت العرق من وجهها وقالت: «استغفر الله العظيم وأتوب إليه. وجدناهما في غرفة ود الرئيس القصيرة المطلة على الشارع. كان المصباح موقداً. ود الرئيس عاريأ كما ولدته أمه. وبينت محمود ثوبها ممزق وسرأويلها. هي الأخرى عارية. كان البرش الأحمر يعوم في الدم. ورفعت المصباح. وجدت بنت محمود معضوضة ومخدشة في كل شبر من جسمها. بطنهما. أو راكها. رقبتها. عض حلمة نهدتها حتى قطعها. الدم يسيل من شفتها السفلية. لا حول ولا قوة إلا بالله. وود الرئيس مطعون أكثر من عشر طعنات. طعنته في بطنه وفي صدره وفي محسنه». ولم تستطع بنت مجذوب أن تستمر. بلعت ريقها

بصعوبة وارتعش حلقومها ثم قالت: «اللهم لا اعتراض على حكمك. وجدناها على ظهرها والسكين مغروز في قلبها. فمها مفتوح، وعيناها تبحلقان كأنها حية. وود الرئيس لسانه مدلدل بين فكيه، وذراعاه مرفوعتان في الهواء».

وغضت بنت مجذوب وجهها بيدها والعرق يتتصبب من بين أصابعها وقد أخذ صدرها يعلو ويهبط بسرعة وتتابع. قالت بصعوبة: «استغفر الله العظيم. كانا قد ماتا ل ساعتهما. كان الدم حاراً يبقيق من قلب بنت محمود وبين فخذي ود الرئيس. الدم ملاً البرش والسرير وجرى جداول في أرض الغرفة. محجوب أطال الله عمره كان رابط الجأش. حين سمع صوت محمود قفز خارجاً وقال لأبيك: إياك أن تدعه يدخل. محجوب وبقية الرجال حملوا ود الرئيس، وأنا وزوجة بكري والنساء الكبار أخذنا بنت محمود. كفناهما في ليتلهما. وحملوهما قبل طلوع الشمس ودفنوهما، هي بجوار أمها وهو بجوار زوجته الأولى بنت رجب. بعض النساء بدأن مأتماً. ولكن محجوب بارك الله فيه جاء ونهرهن وقال: التي تفتح فمها ساقطع رقبتها. أي مأتم يا ولدي يقام في هذه الحالة؟ هذه مصيبة كبيرة حصلت في البلد. طول حياتنا تحت ستار الله. آخر الزمن يحصل علينا مثل

هذا. أستغفرك وأتوب إليك يا رب».

وبيكت هي أيضاً كما بكى جدي. بكت طويلاً وبحرقة، ثم ابتسمت من خلال دموعها وقالت: «العجب في الأمر أن زوجته الكبيرة مبروكة لم تصح من نومها طول هذه المدة، مع أن الصياح جذب الناس من طرف المحلة. رحت إليها وهزّتها فرفعت رأسها وقالت: «بنت مجدوب، ماذا جاء بك في هذا الوقت؟» قلت لها: «قومي. حصلت قتلة في بيتكم». فقالت: «قتلة من؟» قلت لها: «بنت محمود قتلت ود الرئيس وقتلت نفسها». فقالت: «في ستين داهية» وواصلت نومها. كنا ونحن نجهز بنت محمود نسمع شخيرها. ولما عاد الناس من الدفن وجدناها جالسة تشرب قهوتها، بعض النساء أردن أن يبكيهن معها فصرخت فيهن: «يا نساء. كل واحدة تروح في حالها. ود الرئيس حفر قبره بيده. وبنت محمود بارك الله فيها، خلصت منه القديم والجديد». ثم زغردت. أي والله يا ولدي، زغردت. وقالت للنساء: «نكاية في يكن. التي لا يعجبها تشرب من البحر». أستغفر الله العظيم. أبوها... محمود في تلك الليلة كاد يهلك من البكاء. يخور كالثور. وجده شتم وضرب بعصاه وزعق وبكي. عمك عبدالكريـم

اشتبك مع بكري دون سبب. قال له: يحصل ذبح بجوارك وأنت نائم؟ البلد كلها كأنما حل عليه الشياطين في تلك الليلة. محجوب وحده كان رابط الجأش. جهز كل شيء. أحضر الأكفان لا ندرى من أين. أولاد ود الرئيس عملوا دوشة فأسكتهم. منظر لا أراك الله مثله يا ولدي، يفطر القلب، يشيب الوليد. وكله بلا سبب ولا طلب. إنها قبلت الرجل الغريب، لماذا لم تقبل ود الرئيس؟».

الحقول نيران ودخان. هذا أوان الاستعداد لزراعة القمح. ينظفون الأرض ويجمعون أعواد الذرة والجذوع الصغيرة، ذكريات الموسم الذي انتهى، ويكونونها أكواماً وسط الحقول ويحرقونها. الأرض سوداء مبسوطة تستعد للحدث القادم. الرجال قاماتهم منحنية على المعاول وبعضاهم خلف المحاريث. قمم النخل ترتعش للهواء الخفيف وتسكن، ويخار حار يتتصاعد من حقول البرسيم المروية، تحت وطأة الشمس في منتصف النهار. ومع كل هبة ريح يفوح أريح الليمون والبرتقال واليوسفندي. خوار ثور أو نهيق حمار أو صوت فأس في الحطب. ولكن الدنيا قد تغيرت.

ووجدت محجوباً ملطخاً بالطين، يندى العرق من

جسمه العاري إلا من خرقه حول وسطه، يحاول أن يفصل شتلة عن النخلة الأم. لم أحيه ولم يلتفت إلي وظل يحفر حول الشتلة. لبست واقفاً أرافقه، ثم أشعلت سيجارة ومددت له الصندوق، فرفض بإشارة من رأسه. حملت همي إلى جذع نخلة قريبة أنسدت رأسي إليه. لا مكان لي هنا. لماذا لا أحزم حقيبتي وأرحل؟ هؤلاء القوم لا يدهشهم شيء. حسروا الكل شيء حسابه. لا يفرحون لمولد ولا يحزنون لموت. حين يضحكون يقولون: «استغفر الله» وحين يبكون يقولون: «استغفر الله». لا يقولون: وأنا ماذا تعلمت؟ تعلموا الصمت والصبر من النهر والشجر. وأنا ماذا تعلمت؟ ولا حظت محظياً عاضاً شفته السفلی كعادته حين يكون مصمماً على عمل. كنت أغله في المصارعة والجري، ويغلبني في سباحة النهر إلى الشاطئ الآخر وتسلق النخل. لا تستعصي نخلة عليه. بياني وبينه من الود كأنه أخ شقيق. ولعن محظوب النخلة الصغيرة حين نجح أخيراً في فصلها عن جذع أمها دون أن يكسر جذورها. ردم بالتراب الجرح الكبير الذي بقي في الجذع حيث كانت، وقص جريد الشتلة، وأزال عنها التراب، ورمها لتجف في الشمس. قلت في نفسي إنه سيكون أكثر استعداداً للكلام.

الآن. جاء إلى الظل حيث أنا وجلس ومدد رجليه. ظل صامتاً برهة ثم تنهد وقال: «أستغفر الله». مد يده فأعطيته سيجارة. لا يدخن إلا حين أكون أنا في البلد؛ يقول: «نحرق فلوس الحكومة». رمى السيجارة قبل أن يكملها وقال: «أنت تبدو مريضاً. لا بد أن الرحلة قد أرهقتك. لم يكن يلزم حضورك. حين أرسلت لك البرقية لم أكن أتوقع أن تحضر».

قلت كأنني أحدث نفسي: «إنها قتلته وقتلت نفسها. طعنته أكثر من عشر طعنات و.. يا لل بشاعة».

إلتفت إلي بدهشة وقال: «من أخبرك؟»

مضيت غير مكترث لسؤاله: «اعض حلمة نهدتها حتى قطعها وعضها وخدشها في كل شبر في جسمها. يا لل بشاعة». صاح محجوب بغضب: «لا بد أن بنت مجذوب هي التي أخبرتك. لعنها الله. لا تمسك لسانها هذا كلام لا يصح أن يقال».

قلت له: «يقال أو لا يقال، إنه حدث. حدث أمام أعينكم ولم تفعلوا شيئاً. وأنت. أنت زعيم ورئيس في البلد ولم تفعل شيئاً».

وقال محجوب: «ماذا نفعل؟ لماذا لم تفعل أنت؟ لماذا

لم تتزوجها؟ فقط تفلح في الكلام. المرأة هي التي تجرأت وقالت: عشنا ورأينا النساء تخطب الرجال».

قلت له: «ماذا قالت؟».

قال: «الذي كان قد كان. ما فائدة الكلام؟ احمد الله إنك لم تتزوجها. الفعل الذي فعلته ليس فعلبني آدم. فعل شيئاً».

قلت له وأنا أضغط على أسنانى: «ماذا قالت؟».

نظر إلي دون عطف وقال: «حين راح لها أبوها وشتمها جاءتني في البيت مع شروق الشمس. قالت تخلصها من ود الرئيس وزحمة الخطاب. فقط تعقد عليها. لا تريد منك شيئاً. قالت يتركني مع ولدي، لا أريد منه قليلاً ولا كثيراً قلت لها: لا تدخلك في المشاكل. نصحتها أن تقبل الأمر الواقع. أبوهاولي أمرها وهو حر التصرف. وقلت لها: ود الرئيس لن يعيش إلى الأبد. رجل مجنون وامرأة مجنونة. ما ذنبنا نحن؟ ماذا كان بوسعنا أن نفعل؟ مسكون أبوها. منذ ذلك اليوم المسؤول وهو طريح الفراش. لا يخرج ولا يقابل أحداً. ماذا أفعل أنا أو غيري إذا كان العالم قد أصيب بالخبل؟ واتضاع أن جنون بنت محمود ليس مثله في الأولين ولا الآخرين».

قلت له وأنا أبذل جهداً كبيراً حتى لا أبكي : «حسنة لم تكن مجنونة . كانت أعقل امرأة في البلد . أنتم المجانين كانت أعقل امرأة في البلد . وأجمل امرأة في البلد . حسنة لم تكن مجنونة».

ضحك محجوب . قهقه بالضحك . سمعته يقول ويضحك : «يا للعجب . يابني آدم أصح لنفسك . عد لصوابك . أصبحت عاشقاً آخر الزمن . جنت مثل ود الرئيس . المدارس والتعليم رهفت قلبك . تبكي كالنساء . أما والله عجائب . حب ومرض و بكاء . إنها لم تكن تساوي مليماً . لو لا الحياة ما كانت تستأهل الدفن . كنا نرميها في البحر أو ترك جثتها للصقور».

الذي حدث بعد ذلك ليس واضحاً تماماً في ذهني . ولكنني أذكر .. يدي مطبقتين على حلق محجوب ، وأذكر جحوط عينيه وأذكر ضربة قوية في بطني ، وأذكر محجوباً جائماً على صدرني . وأذكر محجوباً ملقى على الأرض وأنا أركله بقدمي . وأذكر صوته يصرخ : «مجنون . مجنون» . وأذكر لغطاً وصياحاً وأنا أضغط بيدي على حلق محجوب ، وأسمع قرقرة ، ويداً قوية تجذبني من رقبتي ، ثم وقعت عصا ثقيلة على رأسي .

العالم فجأة انقلب رأساً على عقب. الحب؟ الحب لا يفعل هذا. إنه الحقد. أنا حاقد وطالب ثأر وغريمي في الداخل ولا بد من مواجهته. ومع ذلك ما تزال في عقلي بقية تدرك سخرية الموقف. إنني أبتدىء من حيث انتهى مصطفى سعيد، إلا أنه على الأقل قد اختار وأنا لم أختار شيئاً. قرص الشمس ظل ساكناً فوق الأفق الغربي زمناً ثم اختفى على عجل. وجيوش الظلام المعسكة أبداً غير بعيد وثبت في لحظة واحتلت الدنيا. لو أنني قلت لها الحقيقة لعلها لم تكن تفعل ما فعلت. خسرت الحرب لأنني لم أعلم ولم أختار. ووقفت زمناً طويلاً أمام باب الحديد. أنا الآن وحدي، لا مهرب لا ملاذ، لا ضمان. عالمي كان عريضاً في الخارج، الآن قد تقلص وارتدى على أعقابه حتى صرت العالم أنا ولا عالم غيري. أين إذن الجذور الضاربة في القدم؟ أين ذكريات الموت والحياة؟ ماذا حدث للقافلة والقبيلة؟ أين راحت زغاريد عشرات الأعراس وفيضانات النيل وهبوب الريح صيفاً

وشتاء من الشمال والجنوب؟ الحب؟ الحب لا يفعل هذا. إنه الحقد. ها أنذا أقف الآن في دار مصطفى سعيد أمام «باب الحديد»، باب الغرفة المستطيلة المثلثة السقف الخضراء النوافذ. المفتاح في جيبي وغريمي في الداخل على وجهه سعادة شيطانية لا شك؟ أنا الوصي والعاشق والغريم.

أدرت المفتاح في الباب فانفتح دون مشقة. استقبلتني رطوبة من الداخل ورائحة مثل ذكرى قديمة. إنني أعرف هذه الرائحة. رائحة الصندل والنند. وتحسست الطريق بأطراف أصابعي على الحيطان. اصطدمت بزجاج نافذة. فتحت مصاريع الزجاج وفتحت مصاريع الخشب. فتحت نافذة وأخرى وثالثة. ولكن لم يدخل من الخارج سوى مزيد من الظلام. أوقدت ثقاباً. وقع الضوء على عيني كوقع الانفجار. وخرج من الظلام وجه عابس زاماً شفتيه أعرفه ولكنه لم أعد أذكر. وخطوت نحوه في حقد. إنه غريمي، مصطفى سعيد. صار للوجه رقبة، وللرقبة كتفان وصدر ثم قامة وساقان. ووجدتني أقف أمام نفسي وجهاً لوجه. هذا ليس مصطفى سعيد. إنها صورتي تعبس في وجهي من مرآة. اختفت الصورة فجأة وجلست في الظلام زمناً لا أدرى حسابه أرهف السمع ولا أسمع شيئاً. أشعلت ثقاباً آخر فابتسمت امرأة

ابتسامة مريحة. وجلست في واحة الضوء ونظرت حولي فإذا
مصابح قديم على المنضدة أكاد أمسه بيدي. هزّته فإذا فيه
زيت. يا للعجب. أوقدت المصباح فتباعدت الظلّال وتباعدت
الحيطان وارتفع السقف. أوقدت المصباح وأغلقت النوافذ.
يجب أن تظل الرائحة حبيسة هنا. رائحة الطوب والخشب
والند الحريق والصندل.. والكتب. يا إلهي. الحيطان الأربع
من الأرض حتى السقف. رفوف، رفوف، كتب كتب كتب.
أشعلت سيجارة وملأت رئتي بالرائحة الغريبة. يا له من
مغفل. هل هذا فعل إنسان أراد أن يبدأ صفحة جديدة؟
سأقوصها على رأسه. سأحرقها. وأشعلت النار في البساط
الناعم تحت قدمي ولبشت أراقبها وهي تلتهم ملكاً فارسياً على
جواد يسلد رمحه نحو غزال يبعدها مبتعداً. ورفعت المصباح
إذا أرضية الغرفة كلها مغطاة بأبسطة فارسية. ورأيت أن
الحائط المقابل للباب يتّهي بفراغ. ذهبت إليه والمصباح في
يدي فإذا هو... يا للحمامة، مدفأة. تصورووا، مدفأة
إنكليزية بكامل هيئتها وعدتها، فوقها مظلة من النحاس وأمامها
ربع مبلط بالرخام الأخضر ورف المدفأة من رخام أزرق
على جنبي المدفأة كرسيان فكتوريان مكسوان بقمash من
الحرير المشجر بينهما منضدة مستديرة عليها كتب ودفاتر.

ورأيت وجه المرأة التي ابتسمت لي قبل لحظات. لوحة زيتية كبيرة في إطار مذهب على رف المدفأة والتواقيع في الركن الأيمن (م. سعيد). وانتبهت إلى النار في وسط الحجرة تكاد تكون حريقاً. خطوت نحوها ثمانية عشرة خطوة عدتها وأنا أخطو ودستها بحذائي حتى انطفأت. أنا طالب ثار ولكني لا أستطيع أن أقاوم حب الاستطلاع، سأرى أولاً وأسمع ثم أحرقها فكأنها لم تكن. والكتب.. على ضوء المصباح أراها مصنفة مرتبة. كتب الاقتصاد والتاريخ والأدب علم الحيوان. جيولوجيا. رياضيات. فلك. دائرة المعارف البريطانية، غبون. ماكولي. طوينبي. أعمال برناردشو كلها. كينز. توني. سميث. روينسن، اقتصاد المنافسة غير الكاملة. هبسن، الامبرالية. روينسن، مقالة.. عن الاقتصاد الماركسي. علم الاجتماع. علم الأجناس. علم النفس طوماس هاردي. طوماس مان. أي جي مور، طوماس مور، فرجينيا وولف. وتغنشتاين. أينشتاين. برايرلي. ناميير. كتب سمعت بها وكتب لم أسمع بها. دواوين لشعراء لا أعلم بوجودهم. يوميات غردون. رحلات غلفر كلينغ. هوسمان. تاريخ الثورة الفرنسية، طوماسي كاراليل. محاضرات عن الثورة الفرنسية، لورد أكتن. كتب مجلدة بالجلد. كتب في

أغلفة من الورق. كتب قديمة مهلهلة. كتب كانها خرجت من المطبعة لتوها. مجلدات ضخمة في حجم شواهد القبور. كتب صغيرة مذهبة الحوافي في حجم ورقة الكتشينة. توقيعات. اهداءات. كتب في صناديق كتب على الكراسي. كتب على الأرض. أية دعاية هذه؟ ماذا يقصد؟ أوون. فورد. ستيفان زفایغ. أي جي براون لاسكي. هازلت. أليس في أرض العجائب. رتشاردز. القرآن بالإنكليزية. الإنجيل بالإنكليزية، غلبرت مري. أفلاطون. اقتصاد الاستعمار، مصطفى سعيد. الاستعمار والاحتياط، مصطفى سعيد. الصليب والبارود، مصطفى سعيد. اغتصاب أفريقيا مصطفى سعيد. بروسورو وكالبان. الطوطم والتابو. داوتى لا يوجد كتاب عربي واحد. مقبرة. ضريح. فكرة مجونة. سجن. نكتة كبيرة. كنز. افتح يا سمسم ودعنا نفرق الجوائز على الناس. السقف من خشب البلوط وفي الوسط قوس يفصل الحجرة نصفين، يسنده عمودان رخاميان لونهما أصفر ضارب إلى الحمرة. والقوس عليه قشرة من القيشااني مزركس الحواف. وأنا أتصدر مائدة مستديرة لا أدرى من أي خشب هي ولكن سطحها داكن يلمع. وعلى كل من العجانيين خمس كراسٍ مبطنة بالجلد. وإلى اليمين كنبة ذات مسند واحد،

مكسوة بمخمل أزرق، وسائد من... لمستها بيدي، نعم من ريش النعام. ورأيت على يمين المدفأة وعلى يسارها أشياء لملاحظتها من قبل. على اليمين منضدة طويلة عليها شمعدان من الفضة فيه عشر شموع لم تمسها النار قبلاً، وكذلك على اليسار. أوقدتتها شمعة شمعة، فأضاءت أول ما أضاءت اللوحة الزيتية على رف المدفأة. وجه مستطيل لأمرأة واسعة العينين حاجباهما ينعقدان فوقهما. الأنف أكبر قليلاً مما يجب والفم يميل إلى الاتساع. وأدركت أن رفوف الكتب الزجاجية في الحائط المقابل للباب لا تصل إلى الأرض ولكنها تنتهي على جنبي المدفأة بدوالب مدهونة بطلاء أبيض بارزة عن رفوف الكتب مقدار قدمين أو ثلاثة. وكذلك على امتداد الضلع الآخر إلى اليسار. وذهبت إلى الصور المصفوفة على الرف.

مصطفى سعيد يضحك، مصطفى سعيد يكتب، مصطفى سعيد يسبح، مصطفى سعيد في مكان ما في الريف، مصطفى سعيد في زي الجامعي، مصطفى سعيد يجذف في السيرينتين، مصطفى سعيد في تمثيلية الميلاد، على رأسه تاج، أحد الملوك الثلاثة الذين جلبوا العطور والمر لل المسيح، مصطفى سعيد يتوسط رجلاً وامرأة، مصطفى سعيد لم يترك لحظة تمر إلا وسجلها للذكرى والتاريخ. وأمسكت صورة امرأة وتمعنت

فيها، وقرأت الإهداء بخط منمق: «من شيلا مع كل جبي». شيلا غرينود بلا شك. قروية من ضواحي هل، أغراها بالهدايا والكلام المعسول والنظرة التي ترى الشيء فلا تخطئه. دوختها رائحة الصندل المحروق والنند. حلوة الوجه فعلاً، تبتسم في الصورة وفي جيدها عقد، من العاج بلا شك. ذراعها مكشوفتان وصدرها بارز. كانت تعمل خادمة في مطعم بالنهار وبالليل تواصل الدراسة في البوليتكنيك. كانت ذكية تؤمن بأن المستقبل للطبقة العاملة، وإنه سيجيء يوم تنعدم فيه الفروق ويصير الناس كلهم أخوة. كانت تقول له: «أمي ستجن وأبي سيفتنني إذا علما أنني أحب رجلاً أسود ولكنهني لا أبالي». قال: «كانت تغني لي أغاني ماري لويد ونحن عراة. كنت أقضي معها أمسيات الخميس في غرفتها في كامدن تاون وأحياناً تقضي الليل معي في شقتى. كانت تلحس وجهي بلسانها وتقول لي: «لسانك قرمزي بلون الغروب في المناطق الاستوائية. كنت لا أشع منها ولا تشبع مني. تتأملني كل مرة كأنها تكتشف شيئاً جديداً». تقول لي: «ما أروع لونك الأسود، لون السحر والغموض والأعمال الفاضحة».

لقد انتحرت. لماذا انتحرت شيلا غرينود يا مستر مصطفى سعيد؟ أنا أعلم أنك تختبئ في مكان ما من هذه المقبرة

الفرعونية التي سأحرقها على رأسك. لماذا قتلت حسنة بنت محمود ود الرئيس الشيخ وقتلت نفسها في هذه القرية التي لا يقتل أحد فيها أحد؟

والتقطت صورة أخرى وقرأت الإهداء بخط عريض يميل إلى الامام: «لك حتى الممات . إيزابيلا». مسكينة إيزابيلا سيمور. إنني أحس بعطف خاص نحو إيزابيلا سيمور . مستديرة الوجه، تميل إلى البدانة، تلبس رداء قصيراً بمقاييس ذلك الوقت. ليست تماماً تمثلاً من البرونز كما وصفها ولكن في الوجه طيبة واضحة وتفاؤلاً بالحياة. تبتسم. هي أيضاً تبتسم. قال إنها كانت زوجة لجراح ناجح، أما لبنتين وأبن. قضت أحد عشر عاماً في حياة زوجية سعيدة، تذهب للكنيسة صباح كل أحد بانتظام، وتساهم في جمعيات البر. ثم قابلته واكتشفت في أعماقها مناطق مظلمة كانت مغلقة من قبل. وبالرغم من كل شيء تركت له رسالة تقول فيها: «إذا كان في السماء إله، فأنا متأكدة أنه سينظر بعين العطف إلى طيش امرأة مسكينة لم تستطع أن تمنع السعادة من دخول قلبها، ولو كان في ذلك إخلال بالعرف وجراحته لكرياء زوج. ليس محنني الله ويمنحك من السعادة مثل ما منحتني». إنني أسمع صوته في تلك الليلة، داكناً، يعلو ويختفت، ليس

فيه حزن ولا ندم، إن كان في الصوت شيء فقد كانت فيه رنة فرح. «وسمعتها تقول لي بصوت متضرع مستسلم: أحبك. فجاوب صوتها هتاف ضعيف في أعماق وعيي يدعوني أن أقف. لكن القمة صارت على بعد خطوة، وبعد ذلك التقط أنفاسي وأستجم. ونحن في قمة الألم عبرت برأسني سحائب ذكريات بعيدة قديمة كبخار يصعد من بحيرة مالحة وسط الصحراء. حين خطأ زوجها إلى منصة الشهادة في المحكمة، تعلقت به الأ بصار. كان رجلاً نبيل الملامح والخطو، رأسه الأشيب يكلله الوقار، وتجلس على سنته مهابة لا مراء فيها. كان رجلاً لو وضعته معه على ميزان، فإن كفته ترجمت كفتى أضعاف أضعاف. وكان شاهد دفاع لا اتهام. قال في الصمت الذي خيم على المحكمة. الإنصاف يحتم عليّ أن أقول أن إيزابيلا زوجتي كانت تعلم بأنها مريضة بالسرطان. كانت في الآونة الأخيرة، قبل موتها، تعاني من حالات انقباض حادة. قبل موتها بأيام اعترفت لي بعلاقتها بالمتهم. قالت إنها أحبته وأنه لا حيلة لها. كانت طول حياتها معي مثال الزوجة الوفية المخلصة. وأنا بالرغم من كل شيء لا أحس بأي مرارة في نفسي، لا نحوها ولا نحو المتهم. ابني فقط أحس بحزن عميق لفقدتها».

لا يوجد عدل في الدنيا ولا اعتدال. وأنا أحس بالمرارة

والحقد، فبعد هؤلاء الضحايا جمِيعاً، توج حياته بضاحية أخرى، حسنـه بنت محمود، المرأة الوحيدة التي أحببتها، قتلت ود الرئيس المسكين وقتلت نفسها من أجل مصطفى سعيد. وقطعت... يا لل بشاعة . والتقطت صورة في إطار من الجلد. هذه آن همنـد بلا شك ، بالرغم من أنها تلبـس عباءة عربية وعقالاً، والإهداء أسفل الصورة بخط عربي مهترـز : «من جاريـتك سوسن» وجهـ حـي يتـفجـر صـحة لا تـكاد الصـورة تـحتـويـه . في كل خـد غـماـزان ، والـشـفـتان مـمـلـثـتان منـفـرجـتان ، والـعـيـنـان تـتوـاـقـدان بـحـبـ الاستـطـلاـع . واـضـحـ كلـ هـذـاـ فيـ الصـورـةـ عـلـىـ تـقادـمـ العـهـدـ بـهـاـ . «كـانـتـ عـكـسـيـ تـحنـ إـلـىـ منـاخـاتـ اـسـتوـائـيـةـ ، وـشـمـوسـ قـاسـيـةـ ، وـآفـاقـ أـرـجوـانـيـةـ . كـنـتـ فيـ عـيـنـيـهاـ رـمـزاـ لـكـلـ هـذـاـ الحـنـينـ . وـأـنـاـ جـنـوبـ يـحـنـ إـلـىـ الشـمـالـ وـالـصـقـيـعـ . كـانـتـ تـمـلـكـ شـقـةـ فيـ هـامـسـتـدـ تـطلـ عـلـىـ هـامـسـتـدـ حـيـثـ تـجيـئـهاـ مـنـ أـوـكـسـفـورـدـ آـخـرـ الـأـسـبـوعـ . كـنـاـ نـقـضـيـ لـيـلـةـ السـبـتـ عـنـديـ وـلـيـلـةـ الـأـحـدـ عـنـدـهـاـ . وـأـحـيـاـنـاـ تـمـكـثـ الـاثـنـيـنـ وـأـحـيـاـنـاـ الـأـسـبـوعـ كـلـهـ . ثـمـ أـخـذـتـ تـغـيـبـ عـنـ الـجـامـعـةـ شـهـراـ وـشـهـرـيـنـ حـتـىـ فـصـلـتـ . كـانـتـ تـدـفـنـ وـجـهـهاـ تـحـتـ إـيـطـيـ وـتـسـتـنـشـقـنيـ كـانـهـاـ تـسـتـنـشـقـ دـخـانـاـ مـخـدـراـ . وـجـهـهاـ يـتـقـلـصـ بـالـلـذـةـ . تـقـولـ كـانـهـاـ تـرـدـدـ طـقـوـساـ فيـ مـعـبدـ : «أـحـبـ عـرـقـكـ .

أريد رائحتك كاملة. رائحة الأوراق المتعفنة في غابات إفريقيا. رائحة المنجنة والباباين والتوابيل الإستوائية. رائحة الأمطار في صحاري بلاد العرب». كانت صيداً سهلاً. قابلتها إثر محاضرة ألقيتها في أوكسفورد عن أبي نواس. قلت لهم أن عمر الخيام لا يساوي شيئاً إلى جانب أبي نواس، وقرأت لهم من شعر أبي نواس في الخمر بطريقة خطابية مضحكة، زاعماً لهم أن تلك هي الطريقة التي كان الشعر العربي يلقى بها في العصر العباسي. وقلت في المحاضرة أن أبو نواس كان متصوفاً، وأنه جعل من الخمر رمزاً حمله جميع أشواقه الروحية، وأن توقفه إلى الخمر في شعره كان في الواقع توقاً إلى الفناء في ذات الله.. كلام ملتفق لا أساس له من الصحة، لكنني كنت ملهمًا في تلك الليلة، أحس بالأكاذيب تتدفق على لساني كأنها معان سامية. وكنت أحس بالنشوة تسري مني إلى الجمهور، فampسي في الكذب. وبعد المحاضرة التفوا حولي. موظفون عملوا في الشرق، ونساء طاعنات في السن مات أزواجهن في مصر والعراق والسودان، ورجال حاربوا مع كتشنر واللنبي، ومستشارون، وموظفو في وزارة المستعمرات، وموظفو في قسم الشرق الأوسط في وزارة الخارجية. وفجأة رأيت فتاة في الثامنة أو التاسعة عشرة تشب

نحوي وثباً مخترقاً الصفوف. وطوقتنى بذراعيها وقبلتني
وقالت باللغة العربية: أنت جميل تجل عن الوصف. وأنا
أحبك حباً يجعل عن الوصف. قلت لها بعاطفة أخافتني
حدتها: وأخيراً وجئت يا سوسن. إبني أبحث عنك في كل
مكان، وخفت ألا أجده أبداً. هل تذكري؟ قالت بعاطفة لا
تقل عن عاطفي حدة: كيف أنسى دارنا في الكرخ في بغداد
على ضفة نهر دجلة أيام المأمون؟ أنا أيضاً تقفيت أثرك عبر
القرون ولكنني كنت واثقة أننا سنلتقي. وهائنتذا يا حبيبي
مصطفى، لم تتغير منذ افترقنا. كأنني وهي على مسرح
و حولنا ممثلون يؤدون أدواراً صغيرة. أنا بطل وهي بطلة.
أطفئت الأنوار وساد الظلام حولنا وبقينا أنا وهي وحدنا وسط
المسرح ينصب علينا ضوء وحيد. ورغم إدراكي أنني أكذب،
فقد كنت أحس أنني بطريقة ما أعني ما أقول، وأنها هي أيضاً
رغم كذبها فإن ما قالته هو الحقيقة. كانت تلك لحظة من
لحظات النشوة النادرة التي أبيع بها عمري كله. لحظة تحول
فيها الأكاذيب أمام عينيك إلى حقائق، ويصير التاريخ قواداً،
ويتحول المهرج إلى سلطان. وفي غمرة الحلم ذاك حملتني
بس iarتها إلى لندن. كانت تسوق بسرعة رهيبة، وبين الحين
والحين تركت عجلة القيادة وتطوقي بذراعيها وتصرخ: ما

أسعدني إذ وجدتك أخيراً. إبني سعيدة سعادة لو مت في هذه
اللحظة فإنني لن أبالي. وكنا نقف على الحانات في الطريق،
ونشرب خمر التفاح أحياناً والبيرة أحياناً، والنبيذ الأحمر
والنبيذ الأبيض، وأحياناً نشرب الوسكي. ومع كل كأس أقرأ
لها من شعر أبي نواس. قرأت لها:

أما يسرك أن الأرض زهراء
والخمر ممكنة شمطاء عذراء
ما في قعودك عذر عن معتقة
كالليل والدها والأم خضراء
بادر فإن جناح السكرخ مونقة
لم تلتقطها يد للحرب عسراً
وقرأت لها:

وكأس كمصبح السماء شربتها
على قبلة أو موعد لقاء
أثت دونها الأيام حتى كأنها
تساقط نور من فتوق سماء
وقرأت لها:

إذا عبا أبو الهيجاء للهيجاء فرسانا

وسارت راية الموت أمام الشيخ إعلانا
وشبت حربها واشتعلت تلہب نیرانا
جعلنا القوس أيدينا ونبل القوس سوسانا
فعادت حربنا إنساً وعدنا نحن خلانا
إذا ما ضربوا الطبل ضربنا نحن عيدانا
لفتیان يرون القتل في اللذة قريانا
ومنشا حربنا ساق سبا خمرا فسقانا
يحس الكأس كي تلحق آخرانا بأولانا
ترى هناك مصروعاً وذا بنجر سكرانا
فهذي الحرب لا حرب تغم الناس عدوانا
بها نقتلهم ثم بها ننشر قتلانا.

نحن هكذا وهي تطرب للشعر وتطرب للشراب،
تسقيني لذادات الأكاذيب العذبة وانسج لها خيوطاً دقيقة مريعة
من الأوهام. تقول لي أنها ترى في عيني لمع السراب في
الصحراء الحارة. وتسمع في صوتي صرخات الوحش
الكسرة في الغابات، وأقول لها أنتي أرى في زرقة عينيها بحور
الشمال البعيدة التي ليس لها سواحل. وفي لندن أدخلتها بيتي،
وكر الأكاذيب الفادحة، التي بنيتها عن عمد، أكذوبة أكذوبة.

الصندل والنند وريش النعام وتماثيل العاج والأبنوس والصور والرسوم لغابات النخل على شطآن النيل، وقوارب على صفحة الماء أشرعتها كأجنحة الحمام، وشموس تغرب على جبال البحر الأحمر، وقوافل من الجمال تخب السير على كثبان الرمل على حدود اليمن، أشجار التبلدي في كردفان، وفتيات عاريات من قبائل الزاندي والنوير والشلك، حقول الموز والبن في خط الإستواء، والمعابد القديمة في منطقة النوبة، الكتب العربية المزخرفة لأغلفة مكتوبة بالخط الكوفي المنمق السجاجيد العجمية والستائر الوردية، والمرايا الكبيرة على الجدران، والأضواء الملونة في الأركان. ركعت وقبلت قدمي وقالت: أنت مصطفى مولاي وسيدي وأنا سوسن جاريتك. هكذا كل واحد منا اختار دوره في صمت، هي تمثل دور الجارية وأنا أمثل دور السيد. حضرت الحمام ثم غسلتني بالماء الذي صبت فيه ماء الورد. أوقدت عيدان النند، وأوقدت الصندل في مجمر النحاس المغربي المعلق في المدخل. لبست عباءة وعقالاً وتمددت أنا على السرير فجاءت دلكت صدري وساقي ورقبي وكتفي. قلت لها بصوت أمر: تعالى، فأجابتني بصوت خفيض: سمعاً وطاعة يا مولاي. في غمرة الوهم

والسكر والجنون أخذتها فقبلت لأن الذي قد كان بيننا كان منذ ألف عام. وجدوها في شقتها في هامستد مييتة انتحراراً بالغاز ورسالة تقول فيها: «مستر سعيد لعنة الله عليك».

وضعت صورة آن همند في مكانها إلى يسار صورة مصطفى سعيد وهو يقف بين مسر روبنسن وزوجها. الإهداء في أسفل الصورة: «إلى موزي العزيز - القاهرة ١٧/٤/١٩١٣» يبدو أنها كانت تدلله بهذا الاسم، فهي في رسالتها أيضاً تشير إليه باسم «موزي». مصطفى سعيد يبدو مجرد طفل، ولكن وجهه عابس في الصورة. مسر روبنسن تقف إلى يساره وتضع ذراعها حول كتفه وزوجها يطوقهما الاثنين بذراعه وهو وزوجته يبتسمان ابتسامة طبيعية سعيدة. وجهاهما وجها شابين لم يصلا الثلاثين. رغم كل شيء فإن حب مسر روبنسن له لم يتزعزع. إنها حضرت المحاكمة من أولها إلى آخرها، وسعت كل شيء، ومع ذلك فإنها تقول في رسالتها إلى: «لا أستطيع أن أعبر لك عن مدى امتناني لأنك كتبت لي عن موزي العزيز. لقد كان موزي أعز شخص بالنسبة لي ولزوجي. مسكين موزي. إنه كان طفلاً معذباً. ولكنه دخل على قلبي وقلب زوجي سعادة لا حد لها. بعد تلك المسألة

المؤلمة وتركه لندن، انقطعت أخباره عنى، وقد حاولت جهدي أن أعيد الاتصال به ولكنه لم أفلح. مسكين موزي، ولكن ما يخفف عنى قليلاً ألم فقده أن أعلم أنه قضى السنوات الأخيرة من حياته سعيداً بينكم وأنه تزوج زوجة طيبة وأنجب ولدين. بلغ حبي لمسز سعيد. إنها تستطيع أن تعتبرني أماً. وإذا كان ثمة عمل أستطيع أن أؤديه لها وللطفلين العزيزين فقل لها لا تتردد في الكتابة إلي. وكم أكون سعيدة لو أنهم جميعاً جاؤوا وقضوا معي عطلة الصيف القادم. إنني أعيش هنا وحيدة في آيل أوف وايت. وقد سافرت إلى القاهرة في ينابير الماضي وزرت قبر زوجي. كان ركي يحب القاهرة جداً عظيماً وقد شاء القدر أن يدفن في المدينة التي أحبها أكثر من أي مدينة أخرى في العالم.

«إننيأشغل نفسي بتأليف كتاب عن حياتنا - ركي وموزي وأنا - كانا رجلين عظيمين، كل بطريقته. كانت عظمة ركي في قدرته على جلب السعادة للآخرين. كان سعيداً بمعنى الكلمة، تفيض السعادة منه إلى كل من يتصل به. وكان لموزي عقل عبقرى، ولكنه كان متهوراً. كان غير قادر على تقبل السعادة أو إعطائها، إلا لمن أحبهم وأحبوه جداً حقيقةً مثلى ومثل ركي. وأنا أحس أن الحب والواجب يحتمان علي

أن أعرف الناس بقصة هذين الرجلين العظيمين سيكون الكتاب في الواقع عن ركي وموزي، فأنا لم أفعل شيئاً يستحق الذكر. سأكتب عن الخدمات الجليلة التي أداها ركي للثقافة العربية، مثل اكتشافه لكثير من المخطوطات النادرة وشرحها والإشراف على طبعها. وسأكتب عن الدور العظيم الذي لعبه موزي في لفت الأنظار هنا إلى المؤس الذي يعيش فيه أبناء قومه تحت وصايتنا كمستعمرین. وسأكتب بالتفصيل عن المحاكمة وأزيل ما علق باسمه من غبار. إنني أكون شاكرة إذا أرسلت لي أي شيء خلفه موزي قد يعينني على كتابة هذا الكتاب. ولعل موزي أخبرك أنه جعلني وصية على شؤونه في لندن. وقد تجمع شيء من المال من حقوق الطبع لبعض كتبه وترجمة بعضها سأحولها فوراً حين تخبرني بعنوان البنك الذي تريدهني أن أحولها له. وبهذه المناسبة أسمح لي أنأشكرك شكرأ عظيماً على الإشراف على عائلة موزي العزيز. أرجو أن تراسلني بانتظام وتكتب لي عن أخبارهم بالتفصيل وأن ترسل لي صورتهم في رسالتك القادمة.

«مختصرك اليزيديت»

وضعت الرسالة في جيبي وجلست على الكرسي إلى يمين المدفأة. وقع بصري على عدد من صحيفة «التايمز»

بتاريخ الاثنين ٢٦ - ٩ - ١٩٢٧. المواليد، الزيجات، الوفيات. وقع مراسيم الزواج القسيس سامسن ماجستير في الآداب. تقام مراسيم الجنازة في كنيسة ستتنى الساعة الثانية بعد الظهر، الأربعاء. الرسائل الشخصية. أيتها المحبوبة دائمًا، إلى متى نظل مفترقين؟ - القلب العزيز. مستعمرة كينيا - مستر... مساح قانوني - يعود إلى نيروبي في الخامس من أكتوبر، حتى ذلك التاريخ أية مراسلات تتعلق بتقارير عن عقارات في المستعمرة، يجب أن ترسل بواسطة... إعلانات عن دروس في ركوب الخيل. قطط سيامية زرقاء للبيع. فتاة (١٧ سنة) مهذبة، من عائلة محترمة، تبحث عن عمل. سيدة ورثت لقب ليدي (٣٠ سنة) ترغب في وظيفة في الخارج. أخبار الرياضة. وست هل يهزم بير هل. وست هام يفوز. جين تني يغلب جاك دمبسي. رسالة من ظفر الله خان يفند فيها آراء سير شمانلال ستالفاد بشأن النزاع بين المسلمين والهنود في البنجاب. رسالة تقول: «الجاز موسيقي مرحة في عالم مظلم». فيلان وصلا من رانغون أمس، وسارا على الأقدام من مرسى تلبرى إلى حديقة الحيوان. مربى أبقار هجم عليه ثور في مزرعته وبقر بطنه. رجل سرق أربع موزات حكم عليه بالسجن

ثلاث سنوات. الأخبار الأمريكية والخارجية. عرض جديد من موسكو لتسديد الدين الروسي لفرنسا. فيضانات في سويسرا. الدسكري سفينة كابتن سكت عادت من البحار الجنوبية. هر سترسمان ألقى خطاباً عن نزع السلاح في جنيف يوم السبت. وأيضاً أدى هر سترسمان بتصريح لصحيفة «ماتان» أيد فيه خطاب الرئيس فون هنديبرغ في تانبرج الذي رفض فيه أن ألمانيا مسؤولة عن نشوب الحرب. المقالة الافتتاحية عن معاهدة جدة التي وقعتها سير غلبرت كليتن بالنيابة عن بريطانيا العظمى والأمير فيصل عبد العزيز آل سعود نيابة عن أبيه ملك الحجاز ونجد ومحمياتهما. الحالة الجوية في إنكلترا وويلز، الرياح في الغالب بين الغربي والشمالي الغربي، قوية أحياناً في الأماكن المكشوفة، فترات طويلة من الهدوء ولكن مع فترات من العواصف الممطرة وأحياناً أمطار محلية.

إنها الصحيفة الوحيدة فيما يبدوا. هل وجودها هنا له أي مدلول؟ أم أنها محض الصدفة؟ وفتحت كراسة وقرأت على الصفحة الأولى: «قصة حياتي - بقلم مصطفى سعيد». وفي الصفحة التالية الإهداء: «إلى الذين يرون بعين واحدة ويتكلمون بلسان واحد ويرون الأشياء إما سوداء أو بيضاء، إما

شرقية أو غربية». وقلبت بقية الصفحات فلم أجد شيئاً، ولا سطراً واحداً ولا كلمة واحدة. هل هذا أيضاً له مدلول أم أنه صدفة محضة؟ وفتحت ملفاً فوجدت أوراقاً كثيرة وسكتشات ورسومات. كان إذن يعالج الرسم والكتابة، الرسوم جيدة تنم عن موهبة. رسوم بالألوان لمناظر في الريف الإنجليزي تتكرر فيها أشجار البلوط والغدران والأوز. وسكتشات بالقلم الرصاص لمناظر وأشخاص من قريتنا. بالرغم من كل شيء لا يسعني إلا أن أعترف بمهارته الفائقة. بكري ومحجوب وجدي وود الرئيس وحسنة وعمي عبد الكريم وغيرهم. وجوههم تطالعني بتعابيرات عميقة طالما أحسستها ولكنني لم أكن قادراً على تحديدها. وقد رسمهم مصطفى سعيد بوضوح رؤية ويعطف يقرب من الحب. ووجه وود الرئيس يتعدد أكثر من الباقيين. ثمانية رسوم لود الرئيس في تعابير مختلفة. لماذا اهتم بود الرئيس كل هذا الاهتمام؟

ونظرت في قصاصات الورق وقرأت: «نعلم الناس لنفتح أذهانهم ونطلق طاقاتهم المحبوبة. ولكننا لا نستطيع أن نتنبأ بالنتيجة - الحرية. نحرر العقول من الخرافات. نعطي الشعب مفاتيح المستقبل ليتصرف فيه كما يشاء». «تركت لندن

وقد بدأت أوروبا تحشد جيوشها مرة أخرى لعنف أكثر ضراوة». «لم تكن كراهية. كان حبًا عجز أن يعبر عن نفسه. أحببها بطريقة معوجة. وهي أيضًا» «أسقف البيوت بللها رذاذ المطر. البقر والضأن في الحقول وكأنها حصوات بيضاء وسوداء. الببل الخفيف في شهر يونيو. اسمحي لي يا سيدتي. هذه الرحلات بالقطار مملة. كيف حالك؟ من برمنغهام. إلى لندن. كيف تصف المناظر؟ شجر وحشائش. أكواخ القش اليابس وسط الحقول. الأشجار والحسائش هي هي في كل مكان. كتاب لنغاييو مارش. ترددت. لم تقل لا أو نعم». هل كان يصف حوادث حقيقة أم أنه كان يعالج قصة؟ «إنني يا مولاي يجب أن أعرض على لجوء الاتهام إلى حيلة منطقية مكشوفة. ذلك أنه يريد أن يؤكّد مسؤولية المتهم في حوادث لم يكن مسؤولاً عنها، بناء على عمل حدث فعلاً، ثم يعود ويؤكّد افتراضه فيما حدث فعلاً بناء على الافتراضات السابقة. إن المتهم معترف بأنه قتل زوجته ولكن هذا لا يجعله مسؤولاً عن جميع حوادث انتحار النساء اللاتي انتحرن في الجزر البريطانية في خلال السنوات العشر الأخيرة». «من ولد الخير ولد له فرحاً تطير بالسرور. ومن

ولد الشر أنبت له شجراً أشواكه الحسرا وثمره الندم. فرحم الله امرءاً أغضى عن الأخطاء واستمتع بالظاهر».

ووجدت قصيدة بخط يده. إذن كان يعالج الشعر أيضاً، وواضح من كثرة ما شطب فيها ويبدل وغير في كلماتها أنه هو الآخر كان يحس برهبة أمام الفن. ها هي ذي:

عربلت في الصدر آهات الحزين
ودموع القلب فاضت من تباريح السنين
ورياح عصفت بالحب والحدق الدفين
وبقايا صلوات ضمها الصمت العميق
هيئنمات ودعاء ونساج وزعيمق
وغبار ودخان غم للساري الطريق
ونفوس مطمئنات وأخرى هلعة
وجاه صاغرات وأخرى ...

ولا بد أن مصطفى سعيد قضى ساعات طويلة يبحث عن الكلمة التي يستقيم بها الوزن. استهتواني المعضلة ففكرت بضع دقائق. ولم يطل تفكيري. إنها قصيدة ركيكة على أي حال قائمة على الطلاق والمقارنات. ليس فيها إحساس صادق ولا انفعال حقيقي. وهذا البيت ليس أسوأ من بقية الأبيات.

شطبت البيت الأخير وكتبت محله:
«وخدود صاغرات وجاه خاشعة».

ومضيت في تقليب الأوراق فوجدت أرقاماً وقصاصات ورق فيها عبارات مثل: «ثلاثة براميل زيت»، «تناقش اللجنة موضوع تقوية قاعدة المكنة»، «فائض الاسمنت يمكن بيعه فوراً». ثم وجدت هذه الفقرة: «وقد كان حتماً أن يصطدم طالعي بطالعها وأن أقضى في السجن أعواماً وأضرب في الأرض أعواماً، أطارد خيالها ويطاردني. وذلك هو الإحساس بأنني في لحظة خارج حدود الزمن قد ضاجعت آلة الموت وأطللت من كوة عينيها على الجحيم. إنه شعور لا يمكن لإنسان أن يتصوره. وقد ظل مذاق تلك الليلة في فمي يمنعني من أي مذاق سواه».

سُئمت قراءة الأوراق. لا شك أن ثمة أوراقاً كثيرة أخرى دفينة في هذه الغرفة، كأجزاء في لغز حسابي، ي يريد مصطفى سعيد مني أن أكتشفها وأضعها جنباً إلى جنب، وأخرج منها صورة متكاملة تكون في صالحه. إنه يريد أن يكتشف كأثر تاريخي له قيمة. لا شك في ذلك. وأنا أعلم الآن أنه اختارني أنا لهذا الدور. لم تكن صدفة أنه أثار حب

الاستطلاع عندي، ثم قص علي قصة حياته غير كاملة لكي اكتشف أنا بقية القصة. لم تكن صدفة أنه ترك لي رسالة مختومة بالشمع الأحمر، إمعاناً منه في شحد خيالي، وأنه جعلني وصياً على ولديه ليلزمني إلزاماً لا فكاك منه، وأنه ترك لي مفتاح متحف الشمع هذا. لا حد لأنانيته وغروره، فهو رغم كل شيء يريد أن يخلده التاريخ. إنما أنا لا أملك متسعأً من الوقت للمضي في هذه المهزلة. يجب أن أنهي هذه المهزلة قبل طلوع الفجر، وال الساعة الآن جاوزت الثانية صباحاً عند طلوع الفجر ستأكل السنة النار كل هذه الأكاذيب.

هبيت واقفاً، ورفعت ضوء الشموع على اللوحة الزيتية على رف المدفأة. كل شيء في الغرفة منظم مرتب موضوع في مكانه، إلا صورة جين مورس. كأنه لم يدر ماذا يفعل بها. كل النساء الآخريات احتفظ بصورهن الفوتوغرافية، ولكن جين مورس هذه كما رأها هو لا كما رأتها آلة التصوير. نظرت إلى اللوحة بإعجاب. وجه مستطيل لأمرأة واسعة العينين حاجبها ينعدان فوقهما. الأنف يميل إلى الكبر والفم يميل إلى الاتساع والتعبير على الوجه شيء يصعب وصفه في كلمات. تعبير رهيب، محير. الشفتان الرقيقتان مطبقتان كأنها تعض أنسانها

والفك مائل إلى الأمام بكبرياء. هل التعبير في العينين غضب أم ابتسام؟ وثمة شيء شهوانى يرف على الوجه كله. هذه إذن هي العنقاء التي افترست الغول؟ كان صوته في تلك الليلة جريحاً حزيناً نادماً. ألا أنه فقدها؟ أم لأنها جرعته المهانات؟

«كنت أجدها في كل حفل أذهب إليه. كأنها تتعمد أن تكون حيث أكون لتهيني. أردت أن أراقصها فقللت لي: لا أرقص معك ولو كنت الرجل الوحيد في العالم. صفعتها على خدتها فركلتني بساقها وعضستني في ذراعي بأسنان كأنها أسنان لبواة. لم تكن تعمل عملاً ولا أعلم كيف كانت تعيش. أهلها من ليذر، لم أقابلهم حتى بعد زواجي بها. كان أبوها تاجراً لا أدرى في أية بضاعة، وكان لها، حسب قولها، خمسة آخرة وكانت هي البنت الوحيدة. كانت تكذب حتى في أبسط الأشياء. تعود إلى البيت بقصص غريبة عن أشياء حدثت لها وأناس قابلتهم لا يمكن أن يصدقها العقل. ولا استبعد أنها كانت عديمة الأهل، كأنها شهرزاد متسللة. ولكنها كانت مفرطة في الذكاء ومفرطة في الظرف حين تشاء، يحيط بها حيث تكون لفيف من المعجبين يردون حولها كالذباب. وكنت أحس إحساساً داخلياً أنها رغم تظاهرها بكراهيتي،

كانت مهتمة بأمري، حين يجتمعني وإياها مجلس تراقبني بطرف عينها، وتحصي جميع حركاتي وسكناتي، وإذا رأت مني اهتماماً بفتاة ما سارعت إلى إساءتها والقسوة عليها كانت ماجنة بالقول والفعل، لا تتوخ عن فعل أي شيء، تسرق وتکذب وتغش، ولكنني رغم إرادتي أحبتها ولم أعد أستطيع أن أسيطر على مجرى الأحداث. كانت حين أتجنبها تغربني وحين أطاردها تهرب مني. كبحثت مرة جماح نفسي وتجنبتها أسبوعين. أخذت أبتعد عن الأماكن التي ترتادها وإذا دعيت إلى حفل أتأكد أنها لن تكون موجودة فيه. ولكنها وجدت طريقها إلى بيتي فجاءتني آخر ليلة سبت وأن همند معي. شتمت آن همند شتائم مقدعة فانتهرتها وضربتها فلم ترتدع. خرجت آن همند باكية وظلت واقفة أمامي كشيطان رجيم، في عينيها تحدي ونداء أثار أشواقاً بعيدة في قلبي. لم أكلمها ولم تكلمني ولكنها خلعت ثيابها ووقفت أمامي عارية. نيران الجحيم كلها تأججت في صدرني كان لا بد من إطفاء النار في جبل الثلج المعترض طريقي. تقدمت نحوها مرتعش بالأوصال، فأشارت إلى زهرية ثمينة من الموجودة على الرف. قالت: تعطيني هذه وتأخذني. لو طلبت مني حياتي في تلك

اللحظة ثمناً لقايضتها إياها. أشرت برأسِي موافقاً. أخذت الزهرية وهمستها على الأرض وأخذت تدوس الشظايا بقدميها حتى حولتها إلى فتات. أشارت إلى مخطوط عربي نادر على المنضدة. قالت: تعطيني هذا أيضاً. حلقي جاف. أنا ظمآن يكاد يقتلني الظماء. لا بد من جرعة ماء مثلجة. أشرت برأسِي موافقاً. أخذت المخطوط القديم النادر ومزقته وملاطَت فمها بقطع الورق ومضغتها وبصقتها. كأنها مضغت كبدي، ولكنني لا أبالي. أشارت إلى مصلحة من حرير أصفهان أهدتني إياها مسز روبنسن عند رحيلي من القاهرة. أثمن شيء عندي وأعز هدية على قلبي. قالت: تعطيني هذه أيضاً ثم تأخذني. ترددت برهة ولكنني نظرت إليها متتصبة متحفزة أمامي، عيناها تلمعان ببريق الخطر وشفتها مثل فاكهة محرمة لا بد من أكلها. وهزّت رأسِي موافقاً، فأخذت المصلحة ورمتها في نار المدفأة ووقفت تنظر متلذذة إلى النار تلتئمها فانعكست ألسنة النار على وجهها. هذه المرأة هي طلبتني وسالاحقها حتى الجحيم. مشيت إليها ووضعت ذراعي حول خصرها وملت عليها لأقبلها. وفجأة أحسست بركلة عنيفة بركتبها بين فخذي. ولما أفقت من غيبوتي وجدتها قد اختفت.

«البنت أطاردها ثلاثة أعوام، قواولي ظمائي والسراب يلمع أمامي في متاهة الشوق. وذات يوم قالت لي: أنت ثور متوحش لا يفتر من الطراد. أني تعبت من مطاردتك لي ومن جريبي أمامك. تزوجني. تزوجتها في مكتب التسجيل في فولام. لم يحضر العقد غير صديقة لها وصديق لي. حين قالت أمام المسجل: أنا جين ونفرد مورس أقبل هذا الرجل مصطفى سعيد عثمان زوجي الشرعي في السراء والضراء في الفقر والغنى في الصحة والمرض - فجأة أجهشت بالبكاء وأخذت تبكي بحرقة. دهشت أنا لهذه العاطفة منها وكف المسجل عن إجراء المراسيم وقال لها بعطف: هوني عليك. أنا أقدر شعورك. ما هي إلا لحظات وينتهي كل شيء. وظلت بعد ذلك تنهض بالبكاء، ولما انتهى العقد أجهشت بالبكاء مرة أخرى. وجاء المسجل وربت على كتفها ثم صافحني قائلاً: زوجتك تبكي من شدة السعادة. إنني رأيت نساء كثيرات يبكيهن في زواجهن ولكنني لم أر بكاء بهذه الحرقة. يبدو أنها تحبك حباً عظيماً. اعنن بها. أنا متأكد ستكونان سعيدين. وظلت تبكي إلى أن خرجنا من مكتب التسجيل. وفجأة انقلب بكاوها إلى ضحكت قالت وهي تقهره

بالضحك: يا لها من مهزلة . .

و قضينا بقية اليوم في سكر. لا حفل ولا مدعويين، أنا وهي والخمر. ولما ضمنا الفراش ليلاً أرددتها فأدارت لي ظهرها وقالت: ليس الآن. أنا متعبة. وظلت شهرين لا تدعني أقربها، كل ليلة تقول: أنا متعبة. أو تقول: أنا مريضة. لم أعد أحتمل أكثر مما احتملت. وقفـت فوقـها ذات ليلة والـسـكـينـ فيـ يـديـ. قـلـتـ لـهـاـ: سـأـقـتـلـكـ. نـظـرـتـ إـلـىـ السـكـينـ نـظـرـةـ بـدـتـ لـيـ كـأـنـ فـيـهاـ لـهـفـةـ، وـقـالـتـ: هـاـ هوـ صـدـريـ مـكـشـوفـ أـمـامـكـ أـغـرسـ السـكـينـ فيـ صـدـريـ. نـظـرـتـ إـلـىـ جـسـمـهـاـ العـارـيـ فيـ مـتـنـاوـلـ يـدـيـ وـلـاـ أـنـالـهـ. جـلـسـتـ عـلـىـ حـافـةـ السـرـيرـ وـنـكـسـتـ رـأـسـيـ بـذـلـةـ. وـضـعـتـ يـدـهاـ عـلـىـ خـدـيـ وـقـالـتـ بـلـهـجـةـ لـمـ تـخـلـ منـ رـقـةـ: أـنـتـ يـاـ حـلـويـ لـسـتـ مـنـ طـيـنـةـ الرـجـالـ الـذـيـنـ يـقـتـلـونـ. أـحـسـسـتـ بـالـذـلـةـ وـالـوـحـدـةـ وـالـضـيـاعـ. وـفـجـأـةـ تـذـكـرـتـ أـمـيـ. رـأـيـتـ وـجـهـهـاـ وـاضـحـاـ فـيـ مـخـيـلـتـيـ وـسـمعـتـهـاـ تـقـولـ لـيـ: إـنـهـ حـيـاتـكـ وـأـنـتـ حـرـ فـيـهاـ. وـتـذـكـرـتـ نـبـأـ وـفـاةـ أـمـيـ حـينـ وـصـلـنـيـ قـبـلـ تـسـعـةـ أـشـهـرـ، وـجـدـونـيـ سـكـرـانـ فـيـ أـحـضـانـ اـمـرـأـةـ. لـاـ أـذـكـرـ الـآنـ أـيـهـ اـمـرـأـةـ كـانـتـ. وـلـكـنـيـ تـذـكـرـتـ بـوـضـوحـ أـنـيـ لـمـ أـشـعـرـ بـأـيـ حـزـنـ، كـأـنـ الـأـمـرـ لـاـ يـعـنـيـ فـيـ كـثـيرـ وـلـاـ قـلـيلـ. تـذـكـرـتـ هـذـاـ

ويكبت من أعماق قلبي . بكيت حتى ظنت أنني لن أكف عن البكاء أبداً . وأحسست بجين تطوقني بذراعيها وتقول كلاماً لم أميذه ولكن صوتها وقع على أذني وقعاً منفراً اقشعر له بدني . دفعتها عني بعنف وصرخت فيها: أنا أكرهك . أقسم أنني سأقتلوك يوماً ما . وفي غمرة حزني لم يغب عن التعبير في عينيها . تألقت عيناهما ونظرت إلي نظرة غريبة . هل هي دهشة؟ هل هي خوف؟ هل هي رغبة؟ ثم قالت بصوت فيه مناغاة مصطنعة: أنا أيضاً أكرهك حتى الموت .

«ولكن لم تكن لي حيلة . كنت صياداً فأصبحت فريسة . وكانت أتعذب وبطريقة لم أفهمها كنت أستعذب عذابي . بعد ذلك الحادث بأحد عشر يوماً تماماً، أذكرها لأنني تجرعت غصصها كما يتجرع الصائم غصص شهر صوم قائظ ، كنا في حديقة رتشمند قبيل الغروب . لم تكن الحديقة خالية تماماً من ناس . كنا نسمع الأصوات ونرى أشخاصاً يتحركون في ضوء الشفق . لم نتحدث إلا قليلاً ولم نتبادل عبارات حب ولا غزل . دون سبب وضعت ذراعيها حول عنقي وقبلتني قبلة طويلة . أحسست بصدرها يضغط على صدري . وضفت ذراعي حول خصرها وجدبتها إلى فتاوهـت آهات مزقت نياط

قلبي وأنسنتني كل شيء. لم أعد أذكر شيئاً. لم أعد، أرى أو أعي إلا هذه المصيبة الفادحة التي رمانني بها القدر. هذه المرأة هي قدرى وفيها هلاكي، ولكن الدنيا كلها لا تساوي عندي حبة خردل في سبيلها. أنا الغازي الذي جاء من الجنوب، وهذا هو ميدان المعركة الجليدي الذي لن أعود منه ناجياً. أنا الملاح القرصان وجين مورس هي ساحل الهاك. ولكنني لا أبالي. أخذتها هنالك في العراء، لا يهمني إن كان ذلك على مرأى وسمع من الناس. هذه اللحظة من النشوة تساوي عندي العمر كله.

«وقد كانت لحظات النشوة نادرة بالفعل، وبقية الوقت نقضيه في حرب ضروس لا هواة فيها ولا رحمة. كانت الحرب تنتهي بهزيمتي دائماً. أصفعها فتصفعني وتنشب أظافرها في وجهي ويتفجر في كيانها بركان من العنف فتكسر كل ما تناه يدها من أوان وتمزق الكتب والأوراق. كان هذا أخطر سلاح عندها. كل معركة تنتهي بتمزيق كتاب مهم أو حرق بحث أضعت فيه أسابيع كاملة. وأحياناً يستبد بي الغضب حتى أبلغ حافة الجنون والقتل، فأشدد قبضتي على عنقها فتسكن فجأة وتنظر إلي تلك النظرة المبهمة، الخلط من

الدهشة والخوف والرغبة. لو أني ضغطت قيد أنملة أكثر مما ضغطت لوضعت حداً للحرب. وكانت الحرب تنتقل معنا إلى الخارج. ونحن في حانة صرخت فجأة: ابن العاهرة يغازلني. وثبت على الرجل وأخذت بخناقه وأخذ بخناقني واجتمع علينا الناس، وفجأة سمعتها تقهقه بالضحك وراء ظهري. وقال لي أحد الرجال الذين جاؤوا يفصلون بيننا: يؤسفني أن أقول لك أن هذه المرأة إذا كانت زوجتك فإنك متزوج من موسم. هذا الرجل لم يكلمها بكلمة. يبدو أن هذه المرأة تحب منظر العنف. وتحول غضبي إليها، فذهبت إليها وهي ما تزال تقهقق فصفعتها فأنشبت أظافرها في وجهي. ولم أستطع جرجرتها إلى البيت إلا بعد مجهد وألم عظيمين.

وكان يحلو لها أن تغازل كل من هب ودب حين نخرج معاً. كانت تغازل غرسونات المطاعم وسواقي الباصات وعابري السبيل وكان بعضهم يتشجع ويستجيب ويرد بعضهم بعبارات بذئبة فأتساجر مع الناس وأضربها وتضربني في عرض الطريق. وما أكثر ما سألت نفسي ما الذي يربطني بها. لماذا لا أتركها وأنجو بنفسي؟ ولكنني كنت أعلم أن لا حيلة لي وأن لا مفر من وقوع المأساة. وكنت أعلم أنها تخونني. كان

البيت كله يفوح بريح الخيانة. وجدت مرة منديل رجل، لم يكن منديلي. سألتها فقالت: إنه منديلك. قلت لها: هذا المنديل ليس منديلي، قالت: هبه ليس منديلك. ماذا أنت فاعل؟ ومرة وجدت علبة سجائر ومرة وجدت قلم حبر، قلت لها: أنت تخونيني. قالت: افرض أنني أخونك. صرخت فيها: أقسم أنني سأقتلك. ابسمت ساخرة وقالت: أنت فقط تقول هذا. ما الذي يمنعك من قتلي؟ ماذا تتضرر؟ لعلك تتضرر حتى تجد رجلاً فوقى.. وحتى حينئذ لا أظنك تفعل شيئاً.

ستجلس على السرير وتبكي.

ذات مساء داكن في شهر فبراير. درجة الحرارة عشر درجات تحت الصفر. المساء مثل الصباح، مثل الليل داكن مكفهر، لم تشرق الشمس طيلة اثنين وعشرين يوماً. المدينة كلها حقل جليد، الجليد في الشوارع في الحدائق عند مداخل البيوت. الماء تجمد في أنابيبه والنفس يخرج بخاراً من الأفواه. الأشجار عالية تنوء أغصانها تحت وطأة الثلوج. وأنا دمي يغلي وفي رأسي حمى. في ليلة مثل هذه تحدث الأعمال الجسيمة. هذه ليلة الحساب. مشيت من المحطة إلى الدار احمل المعطف على ساعدي، جسمي ساخن والعرق

يتصلب من جبتي. كان الجليد يقرقع تحت حذائي وأنا أطلب البرد. أين البرد؟ وجدتها عارية مستلقة على السرير، فخذها بيضاوان مفتوحتان، ابتسامتها مفعمة وعلى وجهها شيء مثل الحزن، في حالة تأبه عظيم للأخذ والعطاء. حن قلبي إليها أول ما رأيتها، وأحسست بالدفء الشيطاني تحت الحجاب الحاجز. حين أحسه أعلم أنني مسيطر على زمام الموقف. أين كان هذا الدفء كل هذه الأعوام؟ قلت لها بصوت واثق كدت أنساه من طول ما فقدته: هل كان معك أحد؟ أجبتني بصوت أثر فيه وقع صوتي: لم يكن معي أحد. هذه الليلة لك أنت وحدك. أنا أنتظرك منذ وقت طويل.

أحسست أنها تصدقني لأول مرة. هذه الليلة ليلة الصدق والمأساة. أخرجت السكين من غمده. جلست على حافة السرير وقتاً انظر إليها. كنت أرى وقع نظراتها حياً ملموساً على وجهها. نظرت في عينيها فنظرت في عيني وتماسكت نظراتنا واشتبكت، فكأننا فلكان في السماء اشتباكاً في ساعة نحس. وطفت نظراتي عليها فحولت وجهها عنّي، ولكن الأثر ظهر في وسطها فزحزحته يمنة ويسرة ورفعته قليلاً عن السرير ثم استقرت به ورمي ذراعيها في تراخ. وعادت تنظر إلي نظرت

إلى صدرها، فنظرت هي أيضاً إلى حيث وقع بصري على صدرها كأنها أصبحت مسلوبة الإرادة تتحرك حسب مشيتي. نظرت إلى بطنها فتابعتني وبداً ألم خفيف على وجهها.. كنت أبطئ فتباطئ وأعجل فتعجل. أطلت النظر إلى فخذيها البيضاوين المفتوحتين، أدى كلّهما بعيني وينزلق نظري على السطح الناعم الأملس إلى أن يستقر هنالك في مستودع الأسرار، حيث يولد الخير والشر. ورأيت وجهها تعلو حمرة، وجفنيها ينكسران كأنها أصبحت غير قادرة على السيطرة عليهما. رفعت الخنجر بيده فتابعت حده بعينيها. واتسعت حدقتا العينين فجأة وأضاء وجهها بنور خاطف كأنه لمع برق. لم بشت تنظر إلى حد الخنجر بخلط من الدهشة والخوف والشبق. ثم أمسكت الخنجر وقبلته بلهفة. وفجأة أغمضت عينيها وتمطت في السرير رافعة وسطها قليلاً فاتحة فخذيها أكثر. وتأوهت وقالت: أرجوك يا حلوي هيا. أنا مستعدة الآن. لم أستجب لندائها فتأوهت آهه أكثر ألمًا. وانتظرت. بكت. خرج صوتها خافتًا لا يكاد يسمع: أرجوك يا حبيبي.

«ها هي ذي سفني يا حبيبي تبحر نحو شواطئ ال�لاك. ملت عليها وقبلتها. وضعت حد الخنجر بين نهديها، وشبت

هي رجلها حول ظهري. ضغطت ببطء. ببطء. ففتحت عينيها. أي نشوة في هذه العيون. وبدت لي أجمل من كل شيء في الوجود. قالت بألم: يا حبيبي. ظننت أنك لن تفعل هذا أبداً. كدت أ Yas منك. وضغطت الخنجر بصدري حتى غاب كله في صدرها بين النهدين. وأحسست بدمها الحار يتفجر من صدرها. وأخذت أدعك صدرها بصدرني وهي تصرخ متولدة: تعالى معي. تعال. لا تدعني أذهب وحدي.

وقالت لي: أحبك. فصدقتها. وقلت لها: أحبك و كنت صادقاً. ونحن شعلة من اللهب، حواف الفراش ألسنة من نيران الجحيم ورائحة الدخان أسمه بأنفي وهي تقول لي: أحبك يا حبيبي، وأنا أقول لها أحبك يا حبيبي. والكون بماضيه وحاضره ومستقبله اجتمع في نقطة واحدة ليس قبلها ولا بعدها شيء».

دخلت الماء عارياً تماماً كما ولدتني أمي. أحسست ببرجفة أول ما لامست الماء البارد، ثم تحولت البرجفة إلى يقظة. النهر ليس ممتلئاً ك أيام الفيضان ولا صغير المجرى ك أيام التحاريق لقد أطفأت الشموع وأغلقت باب الغرفة وأغلقت باب الحوش دون أن أفعل شيئاً. حريق آخر لا يقدم ولا يؤخر. تركته يتحدث وخرجت ولم أدعه يكمل القصة. فكرت أن أذهب وأقف على قبرها. فكرت أن أرمي المفتاح حيث لا يوجد أحد. ثم عدلت. أعمال لا معنى لها ومع ذلك لا بد من القيام بعمل ما. وقادتني قدماي إلى الشاطئ وقد لاحت تباشير الفجر في الشرق. سأنفس عن غطيبي بالسباحة. كانت الأشياء على الشاطئين نصف واضحة، تبين وتخفي، بين النور والظلام. كان النهر يذوي بصوته القديم المأله، متحركاً كأنه ساكن لا صوت غير دوي النهر وقطقة مكنات الماء غير بعيدة. وأخذت أسبح نحو الشاطئ الشمالي.

وطللت أسبح وأسبح حتى استقرت حركات جسمي مع قوى الماء إلى تنسق مريح. لم أعد أفكر وأنا أتحرك إلى الأمام على سطح الماء وقع ضربات ذراعي في الماء. وحركة ساقي، وصوت زفيري بالنفس، ودوي النهر، وصوت المكنة تقطّق على الشاطئ لا أصوات غير ذلك. ومضيت أسبح وأسبح وقد استقر عزمي على بلوغ الشاطئ الشمالي. هذا هو الهدف. كان الشاطئ أمامي يعلو ويهدأ، والأصوات تنقطع كلية ثم تضيع. وقليلًا قليلاً لم أعد أسمع سوى دوي النهر. ثم أصبحت كأنني في بهو واسع تجاوب أصداه. والشاطئ يعلو ويهدأ ودوي النهر يغور ويطفو. كنت أرى أمامي نصف دائرة. ثم أصبحت بين العمى والبصر. كنت أعي ولا أعي. هل أنا نائم أم يقظان؟ هل أنا حي أم ميت؟ ومع ذلك كنت ما أزال ممسكاً بخيط رفيع واهن: الإحساس بأن الهدف أمامي لا تحتي، وأنني يجب أن أتحرك إلى أمام لا إلى أسفل. لكن الخيط وهن حتى كاد ينقطع، ووصلت إلى نقطة أحسست فيها أن قوى النهر في القاع تشدني إليها. سري الخدر في ساقي وفي ذراعي، اتسع البهو وتسارع تجاوب الأصداء. الآن. وفجأة، وبقوة لا أدرى من أين جاءتني، رفعت قamenti في

الماء. سمعت دوي النهر وطققطة مكنة الماء. تلفت يمنة ويسرة فإذا أنا في منتصف الطريق بين الشمال والجنوب. لن أستطيع المضي ولن أستطيع العودة. انقلبت على ظهري وظللت ساكناً أحرك ذراعي وساقي بصعوبة بالقدر الذي يعيقني طافياً على السطح. كنت أحس بقوى النهر الهدامة تشدني إلى أسفل وبالتيار يدفعني إلى الشاطئ الجنوبي في زاوية منحنية. لن أستطيع أن أحفظ توازني مدة طويلة. إن عاجلاً أو آجلاً ستشدني قوى النهر إلى القاع. وفي حالة بين الحياة والموت رأيت أسراباً من القطى متوجهة شمالة. هل نحن في موسم الشتاء أو الصيف؟ هل هي رحلة أم هجرة؟ وأحسست أنني أستسلم لقوى النهر الهدامة. أحسست بساقي تجران بقية جسمي إلى أسفل. في لحظة لا أدرى هل طالت أم قصرت تحول دوي النهر إلى ضوضاء مجلجلة، وفي اللحظة عينها لمع ضوء حاد كأنه لمع برق. ثم ساد السكون والظلمام فترة لا أعلم طولها، بعدها لمحت السماء تبعد وتقرب والشاطئ يعلو ويهبط. وأحسست فجأة برغبة جارفة إلى سيجارة. لم تكن مجرد رغبة. كانت جوعاً. كانت ظماً. وقد كانت تلك لحظة اليقظة من الكابوس استقرت السماء واستقر الشاطئ وسمعت

صوت مكنة الماء، وأحسست ببرودة الماء في جسمي. كان ذهني قد صفا حينئذ، وتحددت علاقتي بالنهر أنني طاف فوق الماء ولكنني لست جزءاً منه فكرت أنني إذا مت في تلك اللحظة فإنني أكون قد مت كما ولدت، دون إرادتي. طول حياتي لم أختار ولم أقرر. إنني أقرر الآن أنني اختار الحياة. سأحيا لأن ثمة أناس قليلين أحب أن أبقى معهم أطول وقت ممكن ولأن علي واجبات يجب أن أؤديها لا يعنيني إن كان للحياة معنى أو لم يكن لها معنى. وإذا كنت لا أستطيع أن أغفر فسأحاول أن أنسى سأحيا بالقوة والمكر. وحركت قدمي وذراعي بصعوبة وعنف حتى صارت قامتين كلها فوق الماء. وبكل ما بقيت لي من طاقة صرخت، وكأنني مثل هزلي يصبح في مسرح: «النجدية. النجدية».

To: www.al-mostafa.com